

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.832
LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 1 DE JUNIO DE 1994 - 38 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta Edición

Indígenas



Reunión de los pueblos indígenas plantea nueva relación con los Estados (PRESENCIA del País, página 1).

Presidente

Una encuesta de opinión aplazó al Presidente Sánchez de Lozada con un 4.7 en una escala de 1 a 10 (página 12).

Economía

La actividad económica creció en el primer trimestre 4.3% respecto de 1993 (página 12).

Receso

Senadores decretaron receso obligados por disposición similar de los diputados (página 5).

Tabaco

El gobierno hará cumplir disposiciones legales que prohíben fumar en lugares públicos y vehículos de transporte masivo (página 6).

Empleo



IT plantea modelo de gestión mixta del mercado de trabajo (página 8).

Caso ORDECH

El vicepresidente de ORDECH será juzgado por tribunal ordinario (PRESENCIA del País, página 1).

En requerimiento ante el Senado

Comisión Fiscal pide dos años de cárcel para Oblitas y Poppe

La Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, convertida en comisión fiscal en el juicio de responsabilidades que se ventila en el Senado, ha pedido ayer, entre otras penas, dos años de cárcel para los suspendidos presidente y decano de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas y Ernesto Poppe, respectivamente.

En su requerimiento en conclusiones, la comisión pidió ante el "Gran Jurado" sentencia condenatoria contra Oblitas y Poppe por la comisión de delitos "de prevaricato al juzgar por afecto y desafecto (...) y por soborno y cohecho dado o prometido".

A los sentenciados se les debe imponer la pena de privación de empleo e inhabilitación perpetua para obtener cargo público alguno, condenándoles a sufrir la pena de prisión por dos años en la penitenciaría de San Pedro" dice el requerimiento en su parte más importante.

Agrega que el voto de los senadores en el caso "debe ser contra la corrupción judicial generalizada, de tal manera que la sanción que se imponga a los dos magistrados procesados sirva de antecedente para que

Parte acusadora requiere pena de privación de empleo e inhabilitación perpetua para obtener cargo público contra magistrados.

los administradores de justicia a cualquier nivel se repriman a seguir cometiendo abusos y desmanes en estrados judiciales".

Al sostener tenazmente que ninguno de los magistrados procesados ha presentado pruebas fehacientes de su inocencia ni elementos contundentes que refuten las evidencias en su contra, la Comisión Fiscal presentó lo que no dudó en denominar 62 evidencias "que hacen la plena prueba para acusar a los magistrados".

La comisión recuperó la validez de las filmaciones de video que fueron desechadas en la Cámara de Diputados por ser ilegales y entre sus pruebas presentó la acusación del ciudadano nicaragüense-norteamericano José Antonio Ibarra.

No aceptó la retractación del ex magistrado Hugo Galindo por considerarla "no válida en delitos de orden público" y añadió que Oblitas y Poppe "no han probado sus defensas sobre las acusaciones del Poder Ejecutivo para sustituir al pleno de la Corte que en la actualidad tiene nueve miembros en ejercicio". (Más información, página cinco)



Contactos militares
El Presidente Sánchez de Lozada asistió ayer a los actos de celebración de un nuevo aniversario del Colegio Militar de Autrán, en Santa Cruz, siguiendo los continuos contactos con los militares.

Se agudiza conflicto regional

Huelga de hambre y bloqueos en Camiri

Cinco concejales de la Junta Municipal de Camiri iniciaron ayer una huelga de hambre, a la que se sumarán progresivamente dirigentes cívicos, sindicales y de organizaciones de base, en procura de lograr atención gubernamental a los planteamientos regionales.

El conflicto de Camiri se agudizó en las últimas horas tras la reiterada negativa del gobierno de enviar una comisión "de alto nivel" para discutir un pliego petitorio.

La huelga de hambre y la radicalización de los bloqueos de todos los caminos de acceso a la otrora "capital petrolera" de Bolivia, fue la decisión asumida por una asamblea general la noche del lunes 30 de mayo.

"No habrá viaje a Camiri, si la huelga y los bloqueos continúan vigentes", afirmó ayer el ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao. Esa es la instrucción del Presidente de la República, en el entendido de que no es posible entablar un diálogo franco y abierto en un proceso democrático, bajo la presión de medidas de hecho como las asumidas en Camiri", añadió. Machicao acusó a la dirigencia cívica de Camiri de haber frustrado un diálogo por su intransigencia de no suspender previamente las medidas de hecho.

Gobierno reitera que no dialogará bajo presión. No se descarta intervención policial-militar.

El ministro dijo que el conflicto se está "politizando", coincidiendo con el criterio del prefecto cruzeño, Julio Leigue, que incluso acusó al ex-Acuerdo Patriótico de estar infiltrado en la movilización camirana "ante la pérdida de otros espacios de poder".

El vicepresidente del Comité Cívico de Camiri, Bismarck Ustárez, lamentó las apreciaciones de Machicao y Leigue, afirmando que, como siempre, el gobierno recurre a la fácil fórmula de acusar de "politización" todo movimiento reivindicativo que surge de la sociedad civil.

MILITARES Y POLICIAS

El ministro de Defensa, Raúl Tovar, fue consultado sobre una probable intervención militar en Camiri. Aunque eludió responder, no pudo ocultar que su despacho coordina con su similar de Gobierno: "tareas que garanticen la protección a los intereses y patrimonio del Estado", entre las que destacan la intervención policial/militar de las instalaciones de YFFB en la zona chaqueña.

Tovar aseguró que de ahí "no pasarán" y garantizó que la población civil será respetada en su derecho a la protesta.

(Más información, PRESENCIA del País)

En alegato de defensa ante justicia del Brasil

García Meza dice que FF.AA. y sus colaboradores cometieron delitos

En un intento por evitar su extradición a Bolivia, el ex dictador Luis García Meza presentó ante la justicia brasileña los alegatos de su defensa responsabilizando a sus colaboradores y a las propias Fuerzas Armadas de los delitos cometidos durante su gobierno.

En más de mil páginas que fueron remitidas desde Brasil a la Cancillería boliviana, el ex general revela que los autores materiales del asesinato al dirigente socialista, Marcelo Quiroga Santa Cruz, fueron sus colaboradores Guido Benavides, Tito Montañón, Freddy Quiroga y Carlos García Guzmán.

El golpe del 17 de julio, dice el alegato, fue un acción eminentemente militar ante la inestabilidad que vivía el país. Esta operación fue una decisión de las FF.AA. que también son responsables -según García Meza- del nombramiento de su ministro del Interior, Luis Arce Gómez, quien purga una pena de 30 años de prisión en Estados Unidos por delitos de narcotráfico.

Con relación a la masacre de la calle Harrington, donde fueron victimados ocho dirigentes del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), el ex dictador señala que cuando se enteró de aquella operación militar, llegó a agredir a Arce Gómez quien no le había informado del hecho sino después de consumado.

OTROS DELITOS, OTROS CULPABLES

Según el informe entregado por el asesor legal de la Cancillería, Sauli Lara, el alegato destina también responsabilidades de otros delitos:

- Explotación ilegal de piedras preciosas de La Gaita; culpables: Waldo Bernal, Carlos Castie Campoboni y Liebers Castedo.
- Cobro ilegal de cheque de 200.000 dólares por juicio ganado por Bolivia en el caso de la compra de equipos petroleros; culpables: general Rodolfo Cueto Jiménez y su tesorero Luis Bravo Erquiza.
- Robo de los vidrios rayados de la Piscina Olímpica de Alto Obrajillo; culpables: Oscar Angulo Toranzo y Rubén Darío Guzmán Hurtado.

La Cancillería, dijo Lara, responderá puntualmente las afirmaciones que hace García Meza y demostrará la impunidad del exdictador en la serie de delitos que han motivado una sentencia de 30 años de prisión sin derecho a indulto, que deberá cumplir en la cárcel de máxima seguridad de Chonchocho en La Paz.

Los dirigentes de Acción Democrática Nacionalista (ADN) Ronald Mac Lean y Fernando Kieffer acudieron ayer al Ministerio de Gobierno a fin de recabar información sobre acusaciones que pesan en su contra por supuesta protección al exdictador.

Ambos políticos negaron esas versiones y dijeron estar dispuestos a cualquier investigación.

(Más información, página siete).

Con superávit de Bs 10 millones

Comienza a ejecutarse la Participación Popular

Hoy entrará en vigencia la Ley de Participación Popular, que otorga a los municipios la administración de los servicios de salud, educación además de la infraestructura deportiva.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada calificó el hecho como "el más importante de los últimos tiempos".

En breves declaraciones efectuadas en Santa Cruz, el mandatario reiteró que "la ley no se discute, se cumple" en directa respuesta a varios alcaldes de capitales departamentales que objetaron algunos aspectos de la medida.

SUPERAVIT

Por su parte, el subsecretario de Política Tributaria del Ministerio de Hacienda, Antonio Soruco anunció que los 296 municipios identificados y reconocidos legalmente por el gobierno boliviano recibirán 10 millones de bolivianos más de lo que consigna el Presupuesto General de la Nación.

"Las recaudaciones de renta y aduana están en 10 millones de bolivianos por encima de las metas fijadas en el presupuesto del 1994", dijo Soruco, tras señalar que este indicador permitirá a la participación popular comenzar con buen pie.

Subrayó que a la "buena noticia" debe sumarse la decisión de que a partir de junio las alcaldías cobrarán y recibirán 100% de los recursos que se generen por el pago de impuestos a los vehículos e inmuebles.

Afirmó que a la bolsa de las alcaldías también ingresarán los recursos que se generen por el

Presidente Sánchez de Lozada reitera que la ley no se discute, se cumple". Nuevas autoridades serán posesionadas hoy.

cobro de impuestos devengados o en mora sobre vehículos.

"Por ejemplo, si usted debe impuestos desde el año '90 eso va a la bolsa que se va a repartir íntegramente entre las 296 alcaldías", manifestó tras insistir en que estas son "buenas noticias".

Soruco calculó que por la recaudación de estos impuestos los 296 municipios podrían tener un ingreso adicional de 50 millones de dólares.

RECURSOS

Según la Ley de Participación Popular, a partir de hoy (1º de junio) los 296 municipios del país deberán recibir sus propios recursos para la ejecución de obras.

Sin embargo, el secretario de Tributación dijo que los recursos no serán transferidos hasta que se dé posesión a las nuevas autoridades de participación popular.

"En cuanto a los sistemas para proceder a la coparticipación sólo esperamos que las autoridades, que serán posesionadas hoy por el ministro Guillermo Justinianno, determinen los procedimientos específicos", dijo al señalar que la Dirección de Impuestos Internos como la Dirección de Aduana están listas para hacer las transferencias.

Directora:

Ana María Romero de Campero
Editor General: Carlos Ossio Amattler
Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, miércoles 1 de junio de 1994

El problema de la vivienda

Una investigación realizada el fin de semana por nuestro diario reflejó las carencias del país en materia de vivienda. El problema es de dimensiones gigantescas y, lamentablemente, no hay una política destinada a resolverlo.

A las condiciones precarias en las que vive la mayor parte de la población, se añaden la especulación y el engaño a los que están sujetos quienes desean adquirir un terreno o un inmueble. Una verdadera mafia de loteadores apoyados por empleados corruptos de las municipalidades, derechos reales y la justicia se han coludido para edificar a expensas de la necesidad y la buena fe de las gentes. Como bien se conoce, no existen instancias ante las cuales puedan plantear y resolver favorablemente sus pleitos.

Es sugestivo, en todo caso, que en los últimos años se hubieran producido en El Alto manifestaciones de protesta contra uno de los personajes más funestos que ha surgido en el último tiempo. La opinión del máximo dirigente de la Federación de Juntas Vecinales de esa ciudad, los loteadores en la segunda lacra social que tiene el país después de los narcotraficantes. Y, por lo visto, el poder es de tal naturaleza que no hay puerta que no se le abra ni juicio que se le entable que haga posibilidades de éxito.

Estos y no otros son los problemas que enfrentan la ciudadanía en su lucha por la supervivencia diaria y es allí donde debe dejar sentir su presencia la autoridad tanto de las municipalidades como del gobierno. Es allí donde debe empezar la forma del sistema judicial y la lucha por la corrupción, en todo aquello que hace que el fardo de la pobreza sea doblemente pesado.

El elevado precio de la vivienda y el de los terrenos es inconcebible en un país con un presupuesto per cápita tan reducido y con una proporción de 3 kilómetros cuadrados por persona. Como en otros servicios, se dirá que este es un

rubro que está sujeto a las leyes de la oferta y la demanda. Menudo consuelo para quienes tienen que agenciarse un techo que los cobije. Más allá de las leyes económicas que funcionan admirablemente, es preciso admitir que esta situación se origina en la especulación y el acaparamiento de terrenos.

En materia de la distribución de la propiedad urbana se han producido demasiadas injusticias. Abundan los sectores que fueron favorecidos con terrenos a precios regalados o casi gratuitos, y de quienes se apropiaron indebidamente de ellos. En la mayor parte de los casos se ha obrado sin ninguna equidad y se ha fomentado un caos que favorece a los poderosos.

Como ocurre en otras áreas de la actividad económica, el suelo se ha convertido en un objeto de lujo que está en poder de personas que lo acaparan como un negocio, aprovechándose de la falta de una legislación clara y de la ausencia de una verdadera política habitacional. Lo que han hecho hasta ahora los diferentes gobiernos de turno es insuficiente. El déficit de viviendas suma y sigue sin que se perfilen iniciativas destinadas a ponerle atajo.

Lo peor es que la gente asume ante este problema una suerte de resignación en el entendido de que es un sino trágico con el que tiene que convivir y que no hay poder humano capaz de socorrerla. La perspectiva de muchas familias es la de pasarse años ahorrando para tener un techo o la de ser inquilino de por vida.

El día en que los políticos se ocupen de este tipo de temas y se esfuercen por resolverlos estarán en camino de recuperar su credibilidad. La población necesita saber que alguien se interesa genuinamente por los problemas que afectan a su vida cotidiana. Y el tener un techo ha sido y seguirá siendo la aspiración más elemental de todo ser humano.

La Biblia en sus manos

Ustedes son la sal de la tierra. Y si la sal se vuelve desahucada, ¿con qué puede devolver el sabor? Ya no sirve para nada sino para echarla a la pila o para que la pise la gente. Ustedes son la luz para el mundo. Si se puede esconder una ciudad edificada sobre un cerro, no se puede esconder una lámpara para esconderla en un fardo, sino para ponerla en un candelero a fin de que alumbré a los que están en las tinieblas. Así, pues, debe brillar su luz ante los hombres, para que vean sus buenas obras y glorifiquen al Padre de ustedes que está en los cielos. No crean que yo vine a suprimir la Ley o a los Profetas. No vine a suprimirla, sino para darle su forma definitiva. Les aseguro que primero caminarán el cielo y la tierra antes que yo coma de la Ley: todo se cumplirá. Por lo tanto, el que deje de cumplir uno de los mandamientos de la Ley, se hará pequeño en el Reino de los Cielos; por el contrario, el que los cumpla y los enseñe será grande en el Reino de los Cielos. (Mateo 5, 13-15)

A mano alzada

Por Rulo Vall



El autoritarismo intelectual

de Joao Clemente Baena Soares

Periodicamente, el escritor Vargas Llosa, hoy más preparado por la contemporánea europea, vuelve sus ojos a nuestro hemisferio y carga baterías contra la Organización de los Estados Americanos y sus países miembros, acusados ahora de promover un modelo autoritario de sociedad. Desconocer la realidad democrática del hemisferio y de su organización, y no aceptar las evidencias contundentes de los hechos, titútive, eso sí, una muestra de verdadero autoritarismo intelectual.

En el mes de junio del pasado ofrecí a los lectores mi testimonio, como participe de las acciones que, tras la agresión democrática del 25 de mayo de 1993 en Guatemala, contribuí al retorno de la democracia, días después. De forma dialéctica, respondí a críticas sobre

una supuesta inoperancia de la OEA, cuestionamientos comunes una década atrás, pero ya superados por la historia.

En una reciente nota, Vargas Llosa trasciende esas críticas, rebatidas puntualmente y acusa ahora a la OEA de "fortalecer un modelo autoritario" en la región, además de vertir juicios sobre actitudes e intenciones de gobiernos y gobernantes, aspecto éste que no me compete contestar.

Se puede, obviamente, disentir con los mecanismos puestos en práctica por los países miembros de la OEA para fortalecer la democracia regional, pero ubicar esas iniciativas en el campo del autoritarismo constituye un ataque a las decisiones de los países miembros, impulsadas por gobiernos electos democráticamente.

Una de las áreas donde existe verdadero consenso regional es el proceso de modernización opera-

do en la OEA a partir de 1985, que colocó la promoción y defensa de la democracia en el centro de los desvelos de la organización y, más recientemente, la comprometió en los esfuerzos por eliminar la pobreza extrema.

En 1991, la OEA inaugura una nueva modalidad de defensa coordinada de la democracia ante su interrupción en alguno de los países miembros. El mecanismo entonces creado se utilizó en tres ocasiones: Haití, Perú y Guatemala.

La interacción de la cambiante realidad con la reflexión teórica constituye un elemento inspirador de la acción práctica. Pero forzar la realidad para hacerla coincidir con preconcepiones conduce a peligrosos equívocos y frustraciones. Es por ello que la OEA ha ido a la búsqueda de soluciones particulares para cada caso, atendiendo a las circunstancias y las características de cada país.

Nuestro propósito central en todos los episodios ha sido procurar la solución cívica de los conflictos, dentro de normas constitucionales, mediante el diálogo nacional y con participación popular. Cada uno de estos aspectos fue tenido en cuenta y coadyuvó al proceso de solución de la crisis. En Centroamérica nadie ignora que la OEA fue un instrumento relevante en el proceso de paz que se coronó con los acuerdos de Esquipulas y Sapoá.

Desde aquella instancia, a finales de la década pasada, hasta la actualidad prosigue su trabajo, cuando le es requerido, con programas ad hoc, como en el caso de Nicaragua. En ese país, una misión especial de la OEA, aceptada por todos los sectores de la sociedad, amplió recientemente su ámbito de acción, en una reiteración de confianza.

La OEA -como expresión del sentir de sus estados miembros- continuará contribuyendo, en casos de interrupción del orden constitucional, al establecimiento de escenarios favorables, promoviendo un clima apto para generar confianza entre partes en conflicto y así canalizar la voluntad democrática de los pueblos.

La OEA ha estado presente, activa y visible, en los procesos de democratización de la región, con observaciones electorales en decenas de países. Funcionó además, como garante de acuerdos de paz, brindando certezas en momentos de inseguridad.

Otras veces, silenciosamente, ha impedido que una situación crítica llegase a consolidarse, algo que tiene más valor, aunque quizá menos notoriedad, que constituirse en el artífice de la solución de una crisis que podría haberse evitado.

Los métodos usados, el diálogo, la persuasión, la negociación, son complemento insoslayable de una misma concepción democrática, única garantía de soluciones perdurables. La democracia representa, más que un sistema de organización política de la sociedad, una actitud mental y de espíritu, que admite la circunstancia de la derrota y no se envanece en la victoria.

El autoritarismo intelectual, incluso aquel que se esconde bajo mantos democráticos, rechaza aquel comportamiento, menos aún se atreve a captar la realidad de los hechos que cuestionan su "verdad" y lo colocan irremediablemente al margen de la historia.

João Clemente Baena Soares es el secretario general de la OEA. (Tomado de "El País" de Madrid, España).



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Entre acelerados y cachazudos

Hay un consejo latino que dice, "festina lente", apresúrate sin prisas. Mi abuela lo expresaba de otra forma más doméstica, "vísteme despacio que tengo prisa". Pienso que el imperativo en primera persona, "vísteme", se refería a que las señoras de aquel tiempo necesitaban de su doncella para que las ayudara a endosarse un ropaje lleno de botones, alfileres, pasadores, broches, cintas y otros aditamentos propios de la vestimenta entonces a la moda.

Se viene hablando de que el Presidente es un hombre tan minucioso y perfeccionista que revisa todos los proyectos de ley y demás documentos de importancia, hasta la última coma. Recuerdo haber oído que el Papa Pío XII hacía algo parecido: una vez que le entregaban un documento que él debía firmar, verificaba personalmente todas las citas bíblicas o de los Santos Padres o de otro origen. ¿Es ésta una virtud o un defecto?

Retorno al latín para ensayar una respuesta: "ne quid nimis", o sea, nada en exceso. La demasiada premura lleva a errores. Díganme a mí que sufro de la prisa que me exigen los editores a quienes tengo que entregar este artículo diario sin tiempo para darle los últimos toques ni suficiente perspectiva para no desenfocar mi lente! Ésta

premosidad del tiempo permite que se me cuecen más errores de los que podría corregir con un poco más de sosiego en la tarea de escribir. Me gustaría tener más pausa que la prisa que me atosiga.

Al revés de la medalla está la excesiva minuciosidad que dilata el parto, sea del escritor o del gobernante. La meticulosidad que va más allá de la razonable reflexión y de la modesta confianza en uno mismo, retrasa el trabajo propuesto o encomendado, angustia al autor, enerva a sus colaboradores (en el caso del Presidente, léase ministros) o impacienta a la ciudadanía que tiene prisa por ver en plena marcha las reformas prometidas en las pasadas elecciones, y con resultados, naturalmente, siempre beneficiosos para cada uno.

Si el apresuramiento puede ser causa de inexactitudes que luego crean dudas y conflictos, la minuciosidad suele generar escrupulos que retrasan soluciones que apremian. Tanto lo uno como lo otro produce una cierta angustia, mayor o menor según la trascendencia del trabajo efectuado o de los peligros que él engendra. El apresurado -por temperamento o por la presión externa- se angustia luego de haber entregado su tarea porque se le escaparon muchos

errores. El perfeccionista deviene escrupuloso y sufre de la misma angustia, pero no "después" sino "mientras" está llevando a cabo su trabajo.

Algunos piensan que el genio produce su obra con la celeridad del relámpago y que sólo las medianías tenemos que rascarnos mil veces el cacumen, emborrionar cuartillas, enmendar, corregir, dar un paso adelante y dos atrás, hasta quedar satisfechos de nuestro trabajo. No es cierto. Las grandes obras de los hombres que han dejado huella en la historia fueron producto de unos trabajadores incansables, exigentes consigo mismos, perfeccionistas. Su genio innato fue la materia prima de su éxito. El burro sólo hace sonar la flauta por casualidad. Pero a los dones naturales agregaron laboriosidad y empeño. Ni los listillos dan frutos sazonados sin esfuerzo.

Esta tela da mucho por cortar. Pero si me piden mi modesto parecer acerca de la minuciosidad del Presidente, les diré que, en un medio en el que todo se hace al buen tuntún, cae muy bien que alguien trate de hacerlas como Dios manda. A ver sí, entre acelerados y cachazudos, logramos el justo medio de hacer las cosas sin prisa pero sin pausa.



El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

La COB en tiempos neoliberales

Como ritualmente sucede cada dos años, buena parte de la atención en estos días se dirige hacia el X Congreso Nacional de los Trabajadores de Bolivia, inaugurado el pasado lunes en Tarija. Dentro de la infinidad de temas que ahí se debaten, el interés central está en conocer cuál tesis política será aprobada, quiénes serán los futuros conductores de la Central Obrera Boliviana (COB) y si habrá cambios en su estructura orgánica.

Como es de suponer, todos ellos están muy imbricados. En cuanto a los candidatos, los nombres que más se citan son los de Oscar Salas, Edgar Ramírez, Víctor López y -aunque usted no lo crea- Juan Lechín Oquendo... (en ese orden).

Todos, provenientes del sector minero, tradicional y estatutariamente la vanguardia de los trabajadores del país. Es que, de acuerdo a las normas que rigen a la COB, el proletariado tiene el 51% de la representación total, el campesinado el 16% y así sucesivamente. Dentro del proletariado, el sector minero es el que más delegados tiene, además de la Secretaría Ejecutiva de la organización.

Pero, ahora esa vanguardia está en cuestión. A partir de la declinación de la minería y la aparición de nuevos actores con mayor gravitación en la vida del país, han surgido voces que piden que de una vez por todas se abran las puertas para que todos, en igualdad de condiciones, puedan asumir la dirección del movimiento popular y nadie se reclame vanguardia.

Si esta propuesta, enarbolada principalmente por los campesinos, avanza, es posible pensar en que se introducirían modificaciones en la estructura orgánica de la COB y que se expresarían, por un lado, en aumentar el número de delegados campesinos y, por otro, en crear una segunda secretaría ejecutiva a ser ocupada por ellos. Sin embargo, hay muchos obstáculos.

los en el camino y las disputas al respecto serán, seguramente, tensas, sin que se descarten posibles abandonos.

Pero, no sólo se trata de puestos y nombres, pues éstos deberán ser consecuencia de la tesis política que se apruebe. De acuerdo a las primeras previsiones, la pelea en este campo ya no será por palabras más o menos entre visiones semejantes (por ejemplo, las controversias entre el Partido Obrero Revolucionario y el Partido Revolucionario del Pueblo, que conciben a la lucha de clases como el motor de la vida de los pueblos), sino entre esa visión y la que, sin desconocer las contradicciones de clase, incluye la que se llama "lucha de las naciones", que significa, precisamente, romper el monopolio vanguardista.

A estas alturas es difícil predecir victorias. Si en el evento prima la tradición, se puede suponer que ganará la primera, pero a un costo demasiado alto para la propia organización sindical. En cambio, si primara una nueva concepción del debate (entendiéndolo como la posibilidad de "prestarnos oídos" como diría Pasquali), podrían surgir sorpresas que permitirían que la COB amplíe su radio de influencia.

Además, no se puede olvidar que el Congreso fijará su posición respecto al gobierno y, específicamente, sobre proyectos como la capitalización, la participación popular y la reforma educativa, entre otros. Es posible suponer que la discusión central en estos temas se dará entre aquellos dirigentes sindicales que, al mismo tiempo, tienen militancia partidaria en la oposición o en el oficialismo.

Con estos antecedentes, se comprende que el X Congreso de los Trabajadores de Bolivia, incluso en tiempos del neoliberalismo, sea uno de los principales focos de atención en estos días.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación.
- Ésta significa que no se devuelven los originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

* Sus futuras operaciones estarán orientadas por el interés en la capitalización y la rentabilidad de las inversiones

* Sus autoridades confían en que la capitalización resolverá los problemas financieros para ejecutar nuevos proyectos

En sus diferendos con la dirigencia sindical y en los pulsoes con los dirigentes cívicos regionales, la planta ejecutiva de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ha mantenido su posición de anteponer la eficiencia empresarial como certificado gerencial de excelencia que le abra las puertas a la capitalización vía inversión extranjera.

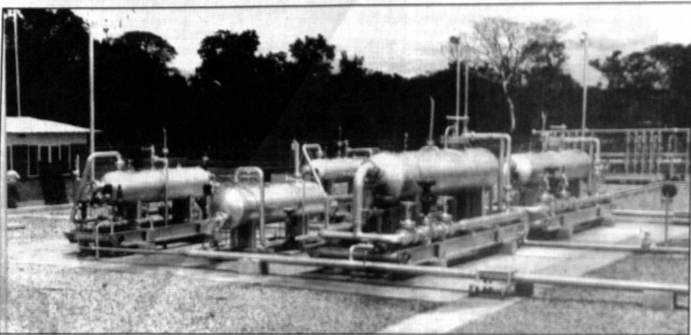
Para avalar y afirmar el concepto y la estrategia empresarial en ese sentido, el presidente de Yacimientos, Mauricio González, expone los resultados del primer cuatrimestre, período en el que se redujeron los gastos de funcionamiento en 38% (con respecto a similar período de la gestión pasada), se mantuvo en 29.000 barriles diarios de condensado la producción de líquidos y se elevó el consumo de gas natural en el mercado interno, resultado preliminar de la extensión de redes domiciliarias de gas en algunas ciudades del país.

González estimó que el porcentaje de incremento del consumo de gas natural en el mercado interno es de 12%, tomando como base 209 millones de pies cúbicos.

De cumplirse las previsiones y

¿Modelo de capitalización?

YPFB privilegia la eficiencia a las presiones regionales



YPFB se esfuerza por proyectar la imagen de la eficiencia empresarial. Los inversionistas tienen la palabra para capitalizar la petrolera estatal.

objetivos de la gerencia empresarial, en cuanto a la perforación de nuevas estructuras hidrocarbúricas, adicionales a las consignadas en la asignación estatal, el presupuesto operativo debería ser reformulado, previno el presidente Mauricio González.

EL SUR TAMBIÉN EXISTE...

Casi después de medio siglo de explotación de petróleo y gas en los campos del sur, Yacimientos, que presume su pronta privatización, cree que todavía "hay muchos descubrimientos por hacer".

Reclamando en parte esos "descubrimientos por hacer", la población de Camiri paralizó las actividades públicas y privadas.

Las autoridades de YPFB agra-

dian que las presiones sean levantadas para negociar. En algunos de los pozos en declinación natural, como el de Montecarlo, por ejemplo, Yacimientos realizó intervenciones para mejorar el nivel productivo.

En materia de recursos humanos, salvo algunos ajustes (7), no habrá "masacre blanca", tanto más si se tiene en cuenta la multiplicación de las operaciones petroleras en razón y como consecuencia de la capitalización de la empresa.

TAMBIÉN EN EL ALTIPLANO...

Yacimientos Petrolíferos y un par de empresas extranjeras que exploran en el gélido altiplano sur mantienen sus expectativas en el hallazgo de petróleo. Los estudios sísmicos han confirmado la tesis y prediccio-

nes en relación a la existencia de oro negro. Pero, mientras no se pefore ycompruebe la existencia, se mantienen la reserva y la expectativa.

De hecho el 10 de noviembre aniversario cívico potosino- Yacimientos procederá a la perforación exploratoria del primer pozo que podría cambiar el sentido, el destino y la historia económica de Potosí.

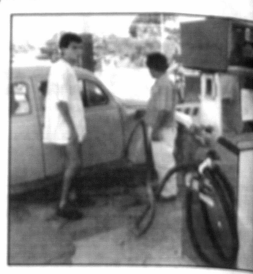
Alabando esas acciones y en ese marco el plan de emergencia que puso en práctica la empresa en 1993, González censuró a la anterior administración por no haber construido con sentido de previsión y planificación el gasoducto entre Carrasco y Carandá para evitar la quema de gas natural e iniciar un circuito de recolección como el que se pretende en la actualidad.

Protegiendo el medio ambiente

Se incrementó consumo interno de gas natural

* Más de doscientos vehículos ya funcionan con gas natural comprimido.

* En septiembre el país dejará de quemar gas natural en el Chapare.



Las viejas estaciones de servicio comienzan a instalar distribuidoras automáticas (7) natural comprimido. Los equipos previos te usados deben ser evaluados por el G.

El consumo interno de gas natural se incrementó en 28.5 millones de pies cúbicos, representando 12% más con respecto al primer cuatrimestre de 1993, informó ayer el presidente de la petrolera estatal, Mauricio González Sifre. El aumento del consumo de un energético que se ventea (quema) en grandes proporciones es otro de los logros de la administración empresarial.

El primero fue revelado una semana atrás por González, los gastos de funcionamiento de la empresa en proceso de capitalización se redujeron en similar período en 38%, siempre en relación con el año anterior.

El porcentaje está tomado sobre una base de 209 millones de pies cúbicos diarios y la suba obedece, según el presidente de la compañía a la ampliación de las redes domiciliarias en ciudades como Sucre, El Alto y Santa Cruz. También tiene que ver con el progresivo aumento en el consumo de gas natural comprimido. Las estaciones de servicio instaladas en algunas de las más importantes ciudades del país aumentarán el consumo nacional del carburante en 150 millones de pies cúbicos en 1994.

Más de doscientas unidades, entre camionetas, furgonetas y automóviles, ya funcionan con gas natural comprimido y su ejemplo multiplicará por 10 el consumo del carburante que, aparte de ser económico, es ecológico.

La noticia fue asociada en ese sentido a la próxima celebración del Día Internacional del Medio Ambiente.

¿EQUIPOS USADOS?

No es competencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos establecer si los equipos instalados en las estaciones que ven gas natural comprimido las ciudades mencionadas, usados o rearmados, dijo M. González, remitiendo la decisión a la Dirección de Normas y Logística de la Secretaría Nacional de Energía.

UN SHOW DE ANIVERSARIO

El 14 de septiembre próximo aniversario cívico departa de Cochabamba- YPFB contará a bombar gas natural nuevo gasoducto Carandá. El 24 de septiembre aniversario cívico cruceño recibiendo el carburante e davia se quema o ventea Chapare tropical.

El presidente de YPFB ayer a la prensa a visitar (la semana) los trabajos del gasoducto en los departamentos de Cochabamba, Carandá-Vibora y V. Yapacani.

Evasión tributaria

DGII clausuró en el primer cuatrimestre 740 locales

Entre enero y abril del presente año la Dirección General de Impuestos Internos (DGII) clausuró 740 locales y negocios comerciales que no cumplían con las obligaciones tributarias.

De esa cifra 134 locales comerciales fueron cerrados en la ciudad de La Paz, 457 en Santa Cruz y 149 en Cochabamba.

La directora de Impuestos Internos, María Luisa Urdy explicó que la clausura de locales comerciales obedece a la campaña de fiscalización que ejecuta esa repartición con el objetivo de incrementar las recaudaciones fiscales.

Las clausuras de 740 locales comerciales del eje central del país, fueron temporales. Las sanciones consi-

stieron en el cierre de los locales durante siete y veintiocho días.

Marzo fue el mes de mayor clausura con 291 locales, mientras que en febrero se cerraron sus puertas 127 locales por no emitir notas fiscales. Esta baja, fue atribuida a la amnistía dispuesta por la DGII para que los comerciantes se reinscribieran en el Registro Único de Contribuyentes (RUC).

En enero los operativos de fiscalización fueron 200 y los locales clausurados 153.

COMERCIANTE CRUCENOS

Según los datos de la Dirección de Impuestos Internos, en abril el número de establecimientos clausurados llegó a 169.

Los indicadores confirmaron que

la ciudad donde radica el mayor número de defraudadores al Fisco es Santa Cruz. En abril el número de locales comerciales clausurados en esa ciudad llegó a 91. Le siguió La Paz con 53 y Cochabamba con 25.

En Santa Cruz entre tiendas, boutiques, bazares y ferreterías se clausuró 26. En las ramas de juegos electrónicos, billares, gimnasios, importadoras, imprentas y librerías la clausura afectó a 21 negocios; en los de servicios (talleres mecánicos y peluquerías) llegó a 21; en snacks, bares, pensones y restaurantes 18, farmacias 4 y completo la lista un colegio.

En La Paz los locales que más incumplen la emisión de facturas son las boutiques, ferreterías, bazares y



Los evasores de impuestos están en la mira de la Dirección de Impuestos Internos y de todos los contribuyentes...

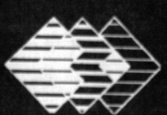
almacenes. La clausura en este mes llegó a 30 mientras que 8 no dedicados a la atención de electrónicos, importadores y cas fueron clausurados en el mes de abril. A esto se sumó el cierre de gasolineras, talleres mecánicos, ferreterías y farmacias, servicios, snacks, bares y restaurantes.

En Cochabamba la DGII el cierre temporal de 8 locales de gasolineras, talleres mecánicos, ferreterías y farmacias, servicios, snacks, bares y restaurantes.

La directora de la DGII, María Urdy señaló que en los últimos meses operativos de fiscalización se han realizado en los barrios de la ciudad de La Paz con un importante incremento de niveles de emisión de facturas.

Sin embargo, admitió que la fiscalización iniciada en noviembre aún existen propietarios de negocios que se resisten a emitir las facturas.

CAISSE
Des Dépôts
Développement



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA
Nº C3D/054/94

C3D, a nombre y por cuenta de:

SEMAPA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)



Invita públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para la construcción de:

SUMINISTRO DE AGUA POTABLE
CONDEBAMBA
P - 1272 - 1 (SB05 - CBB - 2176)

Plazo de presentación de propuestas:
28 de junio de 1994 Hrs. 11:00
Acto de apertura de propuestas:
28 de junio de 1994 Hrs. 11:15

Criterios de Evaluación: Precio Menor, previo cumplimiento de requisitos legales y técnicos.

La boleta bancaria de seriedad de propuesta no deberá ser menor al uno por ciento (1%) del monto total de la propuesta presentada, el plazo de validez de esta boleta bancaria no será menor a ciento veinte (120) días calendario a partir del día siguiente de la fecha publicada para la presentación de propuestas.

El documento de licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 27 de mayo de 1994.

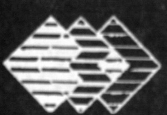
En Cochabamba y Santa Cruz se podrá consultar este documento en las Cámaras de la Construcción respectivas. Consultas de otros lugares del interior se podrán hacer vía telex o fax.

A solicitud, se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior y exterior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 800.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tels: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CAISSE
Des Dépôts
Développement



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

CAISSE
Des Dépôts
Développement

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
ENTEL

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas a:

SUMINISTRO DE MATERIALES Y
SERVICIO DE INSTALACION PARA LA
CONSTRUCCION DE LA PLANTA
EXTERNA DE LA CIUDAD DE TUPIZA

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad
Criterios de Evaluación: Aquellos proponentes que cumplan con los requisitos legales y especificaciones técnicas serán evaluados sobre la base de:
Precio: 90%
Plazo de Entrega: 10%

Plazo de presentación de propuestas:
4 de julio de 1994 Hrs. 11:00
Acto de apertura de propuestas:
4 de julio de 1994 Hrs. 11:15

El documento de licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 6 de junio de 1994.

En Cochabamba se podrá consultar este Documento en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados, en Santa Cruz en la Cámara de la Construcción. Consultas de otros lugares del interior se podrán hacer vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 700.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléf.: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

Sobre "narcovínculos"

Comisión emitirá informes por "mayoría" y "minoría"

Aunque la decisión está en manos de los seis miembros titulares de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, el presidente de esa instancia Edil Sandoval (MNR) y el parlamentario adscrito Carlos Borth (MIR), coincidieron ayer en señalar que dadas las divergencias advertidas en la comisión, era posible que ésta emita un informe en mayoría y otro en minoría.

"Mi opinión personal es que como Ministerio Público sólo se emita un dictamen adjunto a un proyecto de requerimiento anotando las diferencias, pero como también somos parlamentarios, hay que reconocer que está abierta la posibilidad de que hayan dos informes con sus respectivos requerimientos", manifestó Sandoval.

Por su parte, Borth señaló que dos o más informes "porque es posible que hayan dos o más", reflejarían las divergencias que existen "y subsisten" en la comisión en torno a las recomendaciones que se harán sobre los seis dirigentes "mristas" que están siendo investigados por esa instancia por presunto vínculo con el narcotráfico.

Borth reiteró como ejemplo, que

Declaraciones firmadas de Paz Zamora fueron entregadas a la comisión ayer a las 16:00 horas.



las divergencias se sitúan en el tipo de relaciones de los dirigentes con el narcotráfico. "Unos tratan de demostrar que los dirigentes protegieron y encubrieron al presunto narcotraficante Isaac 'oso' Chavarria, a pesar de que sabían que estaba inmerso en actividades ilícitas y otros se basan en pruebas que demuestran lo contrario", señaló.

Borth dijo que una pieza clave sobre la que no hay coincidencia, es el allanamiento de la casa de Chavarria por efectivos de la FELCN en 1991. Mientras unos sostienen que los efectivos fueron a buscar a "Oso", otros señalan que descubrieron "por casualidad" que éste vivía allí porque a quien buscaban era al hermano de "Techo de Paja", Fernando Roca Ali y un depósito de cocaína, siguiendo las pistas de una denuncia que cursa en obrados.

DECLARACIONES DE PAZ ZAMORA

El diputado del MIR Hugo Carvajal entregó a las 16:00 horas de ayer a la Comisión de Constitución, las declaraciones firmadas del ex Presidente Jaime Paz, después de haberse las llevado personalmente.

Con ese trámite se cumplió el requerimiento del presidente de la Comisión de Constitución, las declaraciones firmadas del ex Presidente Jaime Paz, después de haberse las llevado personalmente.

Con ese trámite se cumplió el requerimiento del presidente de la Comisión de Constitución, las declaraciones firmadas del ex Presidente Jaime Paz, después de haberse las llevado personalmente.

Oposición denuncia retraso en Congreso Extraordinario

Miembros del denominado Foro de oposición afirmaron ayer que el oficialismo está empeñado en prolongar más allá de lo estimado el Congreso Extraordinario y que en ese camino, se hallan retrasando, recesos de por medio, el desarrollo del mismo.

Después de una reunión del "Foro", el jefe de ADN, Jorge Lanivár, el jefe de la bancada de Diputados del MIR, Carlos Borth, el diputado del Fje Pachakuti, Camilo Barrenechea, expresaron preocupación por el lento avance del Congreso y sugirieron a la vez, que sería conveniente que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada convoque a una cumbre para lograr consenso sobre la Ley de Necesidad de Reformas de la Constitución Política del Estado y el proyecto de Ley de Descentralización, antes que ambos temas ingresen a su tratamiento en el Congreso Extraordinario.

Los tres miembros del foro observaron que el Primer Mandatario no está cumpliendo con

Sugiere Cumbre política para tratar descentralización y reformas a la CPE. Oficialismo aclara que el Parlamento no entró en receso y continúa activo.

sus promesas de dialogar con la oposición ni con el cronograma de trabajo.

Según Barrenechea, el gobierno pretende "unipolarizar el país y ya lo está logrando, aniquilando de a poco al Poder Legislativo a través de otros poderes del Estado, como una otra modalidad de 'fujimorazo'".

"NO HAY RECESO PARLAMENTARIO"
El presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, Jaime

Ponce, aclaró ayer que el Parlamento no entró en receso y que continúa activo porque está declarado en Congreso Extraordinario. Según Ponce, ese es el motivo por el cual las comisiones continúan trabajando y siguen desarrollándose el juicio contra los magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

"Lo que se ha suspendido son las sesiones plenarias, pero ese hecho no afecta el trabajo de las comisiones, que continúan ejercitándose. No olvidemos que la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados viajó a Santa Cruz y continúa reuniéndose; que la Comisión de Educación continúa en contacto con el Ejecutivo y que la de Derechos Humanos sigue trabajando", dijo.

Agregó que por ello no es conveniente que se hable de un receso, cuando el trabajo continúa y sólo están suspendidas las sesiones plenarias hasta el próximo lunes, cuando se reiniciarán para tratar el proyecto de Ley de Reforma Educativa.

Primer alegato es presentado al Senado

Comisión fiscal pide sentencia condenatoria para magistrados

-Documento de 170 páginas sostiene que el juicio especial no se encuadra al ordenamiento jurídico procedimental ordinario penal y que se basa en la buena fe de los senadores de la República.



Aclaró que sus "integrantes no son ni tienen por qué ser necesarios abogados ni juristas" y dice que el "Gran Jurado" investiga y sanciona en el fondo, toda inconducta de los magistrados de la corte (...), les garantiza el más amplio derecho a la defensa, pero no se somete a tecnicismos, casuismo, ni figuras jurídicas que dilatan y obstruyen la acción penal tendiente a frenar y sancionar estos delitos excepcionales y únicos.

Define que el delito de prevaricato "es encubrir y es el que mayores efectos negativos tiene en la administración de justicia, pues, las distintas formas de cometerse, dificulta la investigación y corresponde sanción de los hechos previstos y reprimidos por la Ley de 7 de noviembre de 1890".

ANTECEDENTE PARA EL FUTURO

Al referirse al Gran Jurado (senadores de la República), la comisión sostiene que su voto "debe ser contra la corrupción judicial generalizada de tal manera que la sanción que se imponga a los dos magistrados procesados, sirva de antecedente para que los administradores de justicia a cualquier nivel, se repriman a seguir cometiendo abusos y desmanes en estrados judiciales".

Añade que ninguno de los procesados ha producido ni aportado pruebas que eleven las evidencias referidas anteriormente, ni nada que invalide la eficacia de los videos y su transcripción que dicen mérito por su calidad de "hechos notorios" al inicio de esta acción.

El alegato escrito hace un recuento de todo el procedimiento seguido a partir de fines de octubre pasado, cuando el fiscal Javier Dips presentó la proposición acusadora y ampliación de la misma contra los magistrados Edgar Obitias y Ernesto Poppe, ante la Cámara de Diputados, y su fundamentación y la acusación emitida por la referida instancia parlamentaria.

VIDEOS Y EVIDENCIAS

La Comisión Fiscal a partir de la página 76 comienza a describir los hechos notorios y evidencias que hacen la plena prueba para acusar a los magistrados de la nación, entre las cuales, recupera la validez de los videos que en Diputados fueron desechados por su ilegalidad de acuerdo con el Código de Procedimiento Penal.

Las evidencias presentadas van desde la primera declaración de José Antonio Ybarra Rojas, en la cual formula la denuncia de cohecho para obtener un resultado favorable en el juicio de extradición que se ventó en la Corte Suprema de Justicia y que originó el indicio de juicio de responsabilidades.

No acepta la retractación de Hugo Galdino Decker, por considerarla "no válida en delitos de orden público", como son la extorsión, el cohecho y el prevaricato, y declara contradictorio con el Código Bustamante de 1832, el autosupremo 63 de 4 de octubre de 1993, que niega la extradición de José Ybarra Rojas.

La comisión pide al plenario revisar el artículo 1312 del Código Civil, a tiempo de justificar la rehabilitación de los videos uno, dos y tres. El indicado precepto jurídico señala: "Las reproducciones mecánicas (fotográficas, cinematográficas, fonográficas y otras análogas) de cosas y hechos, hacen fe sobre ellos siempre que haya conformidad de aquel contra quien se presenten, respecto a los hechos o cosas reproducidas".

CONFABULACION DEL EJECUTIVO

El pliego acusatorio sostiene que los procesados no tienen justificativos que respalden las denuncias en sentido de que la "proposición es una confabulación del Poder Ejecutivo para substituir a los actuales magistrados de la Corte Suprema" por otros afines al "entorno palaciego" y proclama a acceder a los pedidos del Ejecutivo y/o de la Embajada Americana.

Añade que "no se han probado las actas intenciones del Poder Ejecutivo para substituir al pleno de la corte que en la actualidad tiene nueve miembros en ejercicio" y sostiene que "no hay ni puede haber ningún desmoronamiento del Poder Judicial".

"Esta argumentación agrava inmensamente al Poder Ejecutivo y al Congreso Nacional, al suponer que pueden prestarse a semejante desatino", dice el documento.

Entre las evidencias y hechos notorios se señalan ocho puntos específicos, a partir de los 81/83, 1.000 decomisados a Hugo Galdino Decker por la fiscal Martha Rojas, el autosupremo número 63; la existencia de un convenio para favorecer a algunos litigantes, las tablas de distribución de las causas, las distintas fechas de distribución del expediente en "jefe de sala" y/o de la Fiscalía; la existencia de un convenio para favorecer a algunos litigantes, las tablas de distribución de las causas, las distintas fechas de distribución del expediente en "jefe de sala" y/o de la Fiscalía; la existencia de un convenio para favorecer a algunos litigantes, las tablas de distribución de las causas, las distintas fechas de distribución del expediente en "jefe de sala" y/o de la Fiscalía.

PLENA PRUEBA

Con referencia a la existencia de la prueba plena, múltiple, concordante, uniforme y concorde en el presente juicio, el documento señala que los procesados pretenden que los juicios de responsabilidades deben encuadrarse dentro del ordenamiento procedimental ordinario penal y que deban ser tramitados con el procedimiento penal común de la justicia ordinaria.

Añade que, tomando en cuenta el principio de juicio especial, "las pruebas aportadas no merecen valor alguno porque son escasas y poco contundentes".

Senado ingresó en receso ayer

Abogados obligan a senadores a cumplir la Constitución

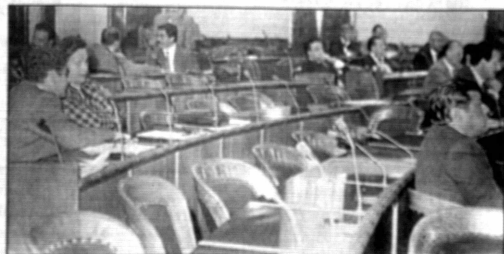
Los abogados de la defensa en el Juicio de Responsabilidades obligaron ayer a los senadores de la República a observar el cumplimiento del artículo 48 de la Constitución Política del Estado, al exigirle a concurrir a la sesión que convocó el presidente de esa instancia parlamentaria, Juan Carlos Durán.

Mediante un memorial expreso dirigido al presidente y senadores de la República, los encausados señalaron que el receso parlamentario declarado en la Cámara de Diputados afecta al funcionamiento normal del Senado, de acuerdo con el indicado precepto constitucional.

En virtud de las consideraciones del memorial correspondiente, Juan Carlos Durán suspendió emitir convocatorias a sesiones en curso de la semana y ordenó la anulación del juicio de responsabilidades para el lunes 6 de junio.

Soy el primer magistrado de nación y por esta investidura corresponde más que a nadie vigilar el desenvolvimiento de este proceso y que no se desarrolle con vicios jurídicos de ninguna naturaleza", señala el memorial firmado por Edgar Obitias y Ernesto Poppe.

Dice muy mal el que por urgencias políticas que pecan de desconocimiento con el presidente constitucional de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, se pretenda



incumplir normas concretas de la Constitución Política del Estado que en su artículo 48 determina que las cámaras deben funcionar al mismo tiempo", afirma.

Aclaró a los parlamentarios que el receso extraordinario decretado por la Cámara de Diputados para la primera semana de junio, constituye también un receso forzoso para la Cámara de Senadores que lo ha manifestado el propio presidente del Congreso.

En el memorial recuerda "las sesiones precipitadas" que se realizaron antes de la inauguración del Congreso Extraordinario y denuncia la "urgencia política" de hacer pública una sentencia hace tiempo elaborada por los amanuenses del "entorno palaciego" y dictada por la embajada

americana", a tiempo de expresar que su "conciencia de jurista le obliga -por lo menos- a reclamar que se cumplan las formalidades de ley", concluye el documento.

PRESIDENTE DEL SENADO
En breves declaraciones a los periodistas, el presidente del Senado Juan Carlos Durán admitió que esa instancia parlamentaria "no puede funcionar si la Cámara de Diputados no está funcionando".

Anunció que el lunes 6 se instalarán las sesiones en ambas cámaras y dijo que a horas 10:00 se reanudarán las sesiones del Juicio de Responsabilidades. "Estoy insinuando que se notifiquen con los alegatos a las partes y se ha pasado una copia a todos y cada uno de los senadores el documento de la comisión fiscal", añadió.

Diputado de ARBOL niega división

El único diputado del partido Alianza Renovadora de Bolivia (ARBOL), Marcelo Fernández, afirmó ayer que su partido continúa unido en torno a un programa y al líder Casiano Anacleto y que el grupo denominado de Servicio e Integridad (SI), liderado por Felipe Kittelson, no pertenece al mismo desde hace tiempo.

"Es absolutamente falso que haya una divergencia, puesto que los integrantes de ese grupo renunciaron al mismo el año pasado, así no haber hallado un acuerdo político. Entonces, mal puede hablarse de una división, puesto que quienes conformaron ese grupo no pertenecen a ARBOL", dijo.

Agregó que, más bien, el líder del grupo Kittelson lo invitó para ser parte de su grupo, puesto que "iba a irse del país en un tiempo más para realizar sus estudios y porque pretendía conformar una especie de 'nueva mayoría' como la del MIR", Fernández manifestó que su decisión de permanecer en ARBOL es compartida por su suplente Walter Tapia.

Consultado sobre los acercamientos políticos entre su partido y otras fuerzas del espectro parlamentario, reveló que cuando el oficialismo vivía la crisis de un posible alejamiento de UCS y hacia alianzas con el MPP y MUP, dirigentes del MNR tomaron contacto con su persona para ver las posibilidades de una alianza.

En otra oportunidad CONDEPA hizo lo propio, según el diputado, pero su persona, después de contactarse con el Comité Político Nacional de ARBOL, negó cualquier alianza, "en defensa de la independencia de un partido que tiene bases evangélicas muy fuertes".

Fernández reveló, asimismo, que un militante de ARBOL llamado Edgar Calderón subió ante CONDEPA, pero que aún no ha incorporado a las filas de ese partido, porque tiene "reservas con los transigidos".

Finalmente, y aunque ARBOL perdió su personería jurídica por decisión de la Corte Nacional Electoral, señaló que su partido está más unido que nunca y que está desarrollando un proyecto de expansión, que cuenta con el apoyo principal de los evangélicos creyentes de todo el país, que valoran su interés por el proyecto político.

Senador Zuleta: Modificación del Art. 230 de la CPE es inevitable

La modificación del artículo 230 de la Constitución Política del Estado está dentro de la Ley de Reformas aprobada por consenso y obligatoriamente debe ser considerada en el presente periodo extraordinario de sesiones, dijo ayer el primer secretario del Senado, Walter Zuleta (MNR), al referirse a la creación del Tribunal Constitucional.

En el indicado instrumento constitucional será incluida, asimismo, la creación del defensor del pueblo, cuyas instancias judiciales no afectan al Poder Judicial y, por el contrario, facilitan el requerimiento actual del país, explicó.

Con referencia al sistema de reforma de la propia constitución, señaló que es uno de los temas que demandará mucho análisis y explicación técnico-jurídica para su tratamiento.

Zuleta sostuvo que la Constitución Boliviana tiene como característica el modelo mixto, toda vez que no es rígida ni flexible, sino se encuentra en un término medio. En esta manera, garantiza las posibilidades de reformar la Carta Magna, pero evita que esta Constitución sea alejamente cambiada como cualquier ley.

Consideró que en su calidad de catedrático de Derecho Constitucional, el artículo 230 y subsiguientes "son las disposiciones más sabias para evitar la rigidez extrema y para garantizar las reformas, pero conociendo el carácter de los bolivianos, es bueno mantener el sistema actual".

La propuesta planteada por la Corte Suprema de Justicia, de no modificar la Constitución para crear el Tribunal Constitucional, le llama la atención, que el tema debe ser discutido en los plenarios de ambas cámaras.

Zuleta reconoció que el Congreso Extraordinario tiene un trabajo recargado, pero expresó esperanzas en que tanto el juicio de responsabilidades como la propia reforma constitucional se terminen de analizar hasta antes de fines de julio próximo.

Con el receso que comenzó ayer el Senado más una eventual suspensión de actividades durante el campeonato mundial, el tiempo será corto para el trabajo parlamentario, empero prometió que eso no ocurrirá.

Frente a agencias privadas de empleo

La OIT plantea modelo de gestión mixta del mercado de trabajo

Frente a la controversia que ha desatado en los últimos años la presencia de las agencias privadas de empleo, la Organización Internacional del Trabajo plantea la creación de un modelo de gestión mixta con participación pública y privada del mercado de trabajo.

El crecimiento acelerado de las agencias privadas de empleo en el mundo ha generado una polémica en los últimos años; ¿no se opone la finalidad del lucro al principio de que el trabajo es una mercancía? ¿no debería llevarse a cabo una tarea de ayudar a los menos privilegiados con un espíritu de servicio público, sin cargo ni trabas y que sea accesible para todos?

De otro lado, surge la pregunta ¿no son los servicios públicos de empleo demasiado burocráticos y poco imaginativos para obtener los mejores resultados en las difíciles condiciones actuales del mercado de trabajo?

La discusión sobre el papel de las agencias privadas de empleo surgió hace más de un siglo, en la época del emperador Napoleón, señalan las informaciones de la OIT.

Los reformadores sociales de la revolución industrial reiteraron el llamado a la protección de los trabajadores contra la explotación. Gracias a ello se creó la primera red conocida de oficinas públicas de colocación, en el Reino Unido en 1909. En 1919, uno de los principios de la OIT señalaba que el trabajo no es una mercancía. Una de las primeras normas adoptadas por este organismo ese mismo año se pronunciaba en favor de medidas encaminadas a "prohibir la creación de agencias retribuidas de colocación o de empresas comerciales de colocación".

ACELERADA EXPANSIÓN

Muchos países del mundo optaron por un monopolio estatal de la contratación y colocación de trabajadores. Sin embargo, otros como Estados Unidos, Reino Unido, Irlanda, Australia y Suiza "nunca han querido

Las agencias privadas de empleo han proliferado en los últimos 20 años. Se estima que el volumen de negocios generado por las empresas de trabajo temporal en el mundo llegó a \$us 20.000 millones.

considerar que este tipo de gestión del mercado de empleo adolecía de un vicio intrínseco y concedieron a las agencias privadas la libertad de funcionar, a condición de que se mantengan vigiladas".

En 1968 habían 2.000 oficinas retribuidas de colocación en Estados Unidos, en 1993 aumentó a 14.000 sociedades dotadas de una red de 20.000 oficinas o sucursales, frente a las 1.700 oficinas públicas existentes. El volumen de negocios generado por las empresas de trabajo temporal entre 1970 y 1992 se multiplicó por veinte, llegando a los \$us 20.000 millones.

En Suiza y Reino Unido la progresión media anual de las agencias privadas es de 10%. En el futuro aumentó en 80% durante los últimos 6 años. Las causas de este incremento son múltiples y entre ellas se señala la necesidad de una flexibilidad que permita a los cambios tecnológicos y a la distribución internacional del trabajo; la tendencia a reducir los costos de producción y el costo de mano de obra, así como el aumento del desempleo.

BUSCANDO UNA SOLUCIÓN

Frente a la controversia que ha originado este tema, la OIT plantea un modelo mixto que combine la noción de intermediación y de supervisión que compete al Estado, la noción de competencia -debido a que los dos sectores deberán disputarse las mismas partes del mercado- y la noción de complementariedad, ya que las actividades de cada uno serán suplementarias en muchos casos.

"Lo que hace falta es un modelo que concilie los principios de protección de los trabajadores expuestos a ciertos abusos, la defensa de los intereses de quienes forman parte del mercado laboral y no sólo grupos privados, y la igualdad de oportunidades de empleo para todos", señala el documento de la OIT.



La UMSA aumenta sus predios

Cumpliendo con una política de desconcentración del edificio central, la Universidad Mayor de San Andrés entregó dos importantes obras a la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras y Facultad Técnica, respectivamente. La primera de ellas consiste en aulas, baños y una biblioteca, que utilizarán los cursos básicos y el quinto curso de la Carrera de Auditoría, y que demandó un costo de Bs 74.000. De otro lado, se entregó la prime-



ra fase de los trabajos de construcción en la Facultad Técnica, consistente en un piso con aulas, laboratorios, auditorio y otros ambientes, que contribuirá a resolver en parte los problemas de infraestructura para sus estudiantes.

A través de un convenio

CAF otorga cooperación a Instituto de integración

La Corporación Andina de Fomento otorgó al Instituto Internacional de Integración del Convenio "Andrés Bello", cooperación técnica no reembolsable por \$us 62 mil, destinado a la promoción de programas de integración en los campos de la educación, cultura, ciencia y tecnología.

El convenio fue suscrito entre el representante de la CAF en Bolivia, Hernán Escudero y el director ejecutivo del instituto, Adolfo Linares, en breve reunión realizada con la presencia del ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña Melgar.

El aporte de la CAF alcanza a 80% del presupuesto requerido para el desarrollo que realizarán los expertos en el instituto. El 20% restante será financiado con recursos propios del I.I.I. Con la cooperación técnica la CAF tendrá derecho a supervisar técnica y administrativamente las tareas que se cumplan en esta institución.

El director ejecutivo del I.I.I. destacó el apoyo de la CAF y manifestó que la cooperación es oportuna porque permitirá efectuar una evaluación de los programas y proyectos que están en marcha.

Asimismo, explicó que se podrá formular nuevos programas y proyectos de integración en la educación, cultura, ciencia y tecnología que puedan ser financiados y

que contribuyan a la unidad nacional y a la integración de los países suscriptores del convenio "Andrés Bello".

En Latinoamérica y El Caribe:

Peligra el funcionamiento de la infraestructura científica

América Latina creó en décadas precedentes una importante infraestructura científica y tecnológica, cuyo mantenimiento se encuentra en peligro al retirarse el Estado como principal agente financiador, alertó un especialista de la Organización Panamericana de la Salud (OPS).

El Dr. Alberto Pellegrini, coordinador del Programa de Investigación en Salud y Desarrollo Tecnológico de la OPS, advirtió que ese peligro es consecuencia del proceso de ajuste a que se sometió la región en la década de los años 80. "Se hizo en nombre de una diversificación de las fuentes de financiamiento, pero hasta ahora en la mayoría de los países eso no ha ocurrido", agregó.

Durante su participación en el Simposio Internacional sobre "Biodiversidad, Biotecnología y Desarrollo Sostenible", recientemente realizado en San José de Costa Rica, Pellegrini dijo que "lo que ha ocurrido es una retirada del Estado, pero no una sustitución por otras fuentes, como podría ser la iniciativa privada".

En opinión del funcionario de la OPS, al desmantelarse el mantenimiento de la infraestructura científica y tecnológica, los países corren el peligro de perder la capacidad de innovación tecnológica, que es indispensable para el logro de la competitividad en la producción y, además, en el desarrollo y el crecimiento económico.

"Los sistemas de ciencia y tecnología de las naciones latinoamericanas son muy vulnerables a las políticas de ajuste, pues dependen económicamente del Estado, que financia el 80% de sus actividades. Los institutos de investigación y las universidades

Investigador de la OPS responsabiliza a la aplicación de las políticas de ajuste.

son fundamentalmente públicas", recordó antes de añadir que en el mundo desarrollado, las actividades de investigación y desarrollo se financian en un 40% con fondos públicos.

Para enfrentar ese problema, recomendó buscar mecanismos que permitan estimular la captación de recursos de la iniciativa privada. "El sector privado no está acostumbrado a realizar inversiones de riesgo en ciencia y tecnología. Hay que desarrollar un conjunto de leyes que revertan esa situación y estimulen la acción privada. Mientras tanto, el Estado debe seguir jugando un papel importante en la mantención", recomendó. En el seminario internacional, que fue organizado por la OPS y el Instituto Internacional de Ciencias Agrícolas (IICA), el especialista mencionó que el modelo de sustitución de importaciones, alimentó un divorcio entre la comunidad científica y el sector privado. "El mercado era cerrado y de alguna manera estaba garantizado por la protección, por lo cual no existían atractivos para que las empresas se preocupen por productos competitivos en términos de calidad y precio", explicó.

En ese sentido, añadió, los científicos estuvieron de alguna manera aislados de los sectores productores de bienes y servicios, que muchas veces prefirieron importar incluso industrias completas o tecnologías desde afuera.

Para Pellegrini, el panorama actualmente es muy diferente, pues como resultado de la apertura de las economías y los mercados, los empresarios y la comunidad científica deberán trabajar unidos, para innovar constantemente la producción y poder competir en el mercado internacional.

SOCIEDAD AGRICOLA GANADERA SAN JORGE S.A.

Los ejecutivos y personal de SOCIEDAD AGRICOLA GANADERA SAN JORGE S.A. se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue señora:

TERESA TABORGA DE FIGLIOZZI

Madre de nuestro gerente general Ing. José Luis Figliozzi, acaecida en la ciudad de La Paz, el día 31 de mayo de 1994.

Santa Cruz, junio 1994

Sra. MARIA TERESA TABORGA DE FIGLIOZZI

Q.D.D.G.

Domingo José Figliozzi, esposo; José Luis e Isabel Figliozzi de Aldazosa, hijos; Ana María Cueto de Figliozzi, Juan Carlos Aldazosa B., hijos políticos; Blanca, Nelly (ausente), Luis Fernando y Jorge Alberto Taborga Gómez, hermanos; Rosario Daza de Taborga y Mari Cruz Rivero de Taborga, hermanas políticas; nietos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amigos y personas piadosas, asistir a la misa de cuerpo presente y a la traslación de sus restos mortales al cementerio jardín, el día de hoy miércoles 1° de junio a Hrs. 15:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Avenida 20 de Octubre No. 2052.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Atención de FUNERARIA ALIAGA, c. Figueroa 775 Tel. 325676.

Para el domingo 5 de junio

Gobierno y grupos ecologistas preparan Festival Ambiental

Con ocasión de celebrarse de junio el Día Mundial del Ambiente, el Ministerio de Desarrollo Sostenible, en coordinación con la alcaldía municipal y la Defensa del Medio Ambiente, organizó para esa fecha un Festival Ambiental.

La actividad, que se realizará el domingo en el paseo de la ciudad, está destinada a convocar a la población a informarse y sensibilizarse sobre la actual situación de nuestro medio ambiente, la responsabilidad que compete a toda la población para preservarlo.

El festival se realizará, además, con el apoyo del Ministerio de Defensa, Asociación Pro-Defensa de la Naturaleza, el auspicio de YPFB, y contará la presencia de la Primera dama de la Nación, Ximena Sánchez Lozada.

"Esa ocasión debe brindar un espacio de reflexión sobre graves problemas ambientales que amenazan nuestro futuro. Por diversas organizaciones unidas con la conservación de la naturaleza han aunar esfuerzos, para convocar a la conciencia de esa situación, el mensaje del Ministerio de Desarrollo Sostenible."

En coordinación con el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), las autoridades, quienes también firmarán un compromiso de cada lado del medio ambiente, como tiempo se expondrán pautas y mesas informativas y se llevará a cabo un concierto musical contemporánea y de bandas militares.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Jorge Escobar Lora
Bebé Rodríguez Quispe
Pedro Huayhua Taquila
Claudia Valdez Santos
Yessica Yaser Maldonado
Flavia Valentin Vda. de Roque
Milena Ramos Flores
Leonardo Bustillos Farfán
Francisca Guarachi de Pabón
Luciano Callisaya Mamani
Carmen Rosa Ramos Choque
Maribel Monroy Aguilar
María Asunta Limachi de Ticona
Julia Arce Vda. de Sánchez
Briam Mendoza Coronel

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

REPÚBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE GOBIERNO
SECRETARÍA NACIONAL DE DEFENSA SOCIAL
SUB SECRETARÍA DE SUBSTANCIAS CONTROLADAS
LA PAZ-BOLIVIA

SOLICITADA

La SECRETARÍA NACIONAL DE DEFENSA SOCIAL, al ratificar los términos de la información que proporcionó como "SOLICITADA" en los matutinos El Diario y Presencia de La Paz y Los Tiempos de Cochabamba, hace el tenor de la declaración oficial del Comandante Distrital de la FELCN - Cochabamba, Tcnl. DEAP Hugo Rodríguez, cuyo Informe sobre el particular, señala:

"Dando cumplimiento a órdenes impartidas por su autoridad, elevo el presente informe en los términos siguientes:

1ro.- El día 26 y 27 de mayo de 1994, entre las 22:00 y las 04:30, con la presencia de los Fiscales de las Substancias Controladas, Dres. David A. Quilo Rocabado, José Villarroel Pinto y Magda Álvarez de Zúñiga, cumplimiento al Mandamiento Nro. 177/94, emitido por los Jueces del Juzgado Primero de Partido de Substancias Controladas de la ciudad de La Paz; personal de la Fuerza Especial en la operación denominada "CASANOVA" procedieron al allanamiento y requisa de distintos centros nocturnos y domicilios en esta ciudad, que eran relacionados con la ilícita actividad del narcotráfico.

2do.- Durante la operación "CASANOVA" se ha allanado y requisado domicilios y locales en número de 12, en los que se han encontrado a 36 personas, en igual forma se ha incautado bienes muebles e inmuebles, número de 9 bienes inmuebles, 8 vehículos motorizados, tal como consta en mi radiograma K-F Nro. 184/94-3ro. Ante la publicación aparecida en el matutino "PRESENCIA" de circulación nacional, que registra en la página 7 de la fecha, con el título "INFIDELIDAD REVELA DATOS FALSOS DE OPERACIÓN ANTIDROGA" caben conocer y saber a su digno despacho lo siguiente: que, mi Comando, ni ningún miembro de la F.E.L.C.N. del 1ro. a mi mando ha entregado o remitido algún "BOLETIN" de información del operativo.

4to.- Mi persona, como Comandante Distrital tuvo contacto directo con los diferentes medios de comunicación de esta ciudad, el día lunes de los corrientes, a partir de las 10:00 a.m., posterior a las acciones policíacas realizadas. Por tanto reitero que mi autoridad, no ha emitido información alguna con referencia a la publicación en el periódico PRESENCIA.

Es todo cuanto informo en honor a la verdad, para los fines consiguientes.

Firma

Cnl. DEAP Hugo Guarachi Rodríguez
COMANDANTE DISTRICTAL FELCN COCHABAMBA

Por el tenor del informe, la SECRETARÍA NACIONAL DE DEFENSA SOCIAL reafirma su posición en sentido del "boletín de prensa" al que aluden los periódicos como fuente oficial de las noticias, no fue emitido por esta Secretaría ni por el Comando Distrital de la FELCN - Cochabamba como menciona la nota de redacción de un matutino. Con esta aclaración, la Secretaría Nacional da por concluido este ingratito hecho.

La Paz, 1ro. de junio de 1994

DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL
SECRETARIA NACIONAL DE DEFENSA SOCIAL

Grupo de hombres armados de interna en selva mexicana

**SAN CRISTOBAL
DE LAS CASAS**
Efe

Un grupo de 200 hombres armados se han internado en las montañas cercanas al municipio de San Diego, a unos cinco kilómetros de la frontera con Guatemala, reveló ayer, martes un agente de la policía municipal. Según las revelaciones del agente, el día 25 de mayo, llegaron a San Diego unos 200 hombres de aspecto indígena, que viajaban en camiones de 10 toneladas. El agente añadió que al desembarcar de los vehículos, de color rojo y blanco que iban cubiertos con lonas, se les pudo ver con cuchillos, dando presuntamente brías las armas y los viveres. Además, "de los camiones bajaron varias cajas de madera de 1,20 por 1,50 metros y otras donde traían radios de comunicación sofisticados", indicó. Tras de permanecer unos mo-

mentos en la comunidad, el grupo armado se internó por la montaña, que colinda con los departamentos de Huehuetenango y el Quiché, en Guatemala.

Fuentes de inteligencia mexicana revelaron que la Oficina de Seguridad Nacional inmediatamente entabló contacto con la embajada de México en Guatemala y el ejército de ese país, para dar a conocer esos hechos.

Indicaron que las fuerzas militares guatemaltecas "no presenciaron ningún movimiento extraño en su territorio", sin embargo reiteraron que continúan un cerco de soldados de ese país centroamericano a lo largo de la línea fronteriza con México.

A raíz de los acontecimientos de la semana pasada, helicópteros militares han estado sobrevolando constantemente la zona, además de que varios agentes de inteligencia militar se mantienen apostados en la comunidad San Diego.

Brasil sueña en grande: quiere un mundo pacífico y desarmado

MEXICO D.F.
Efe

Uno de los principales objetivos que persigue la política de Brasiles "contribuir con toda la región latinoamericana a lograr un mundo más pacífico y desarmado", afirmó ayer martes en la ciudad de México el ministro brasileño de Relaciones Exteriores, Celso Luiz Nunes Amorim.

También señaló que otro de esos objetivos es el de "desobstruir los flujos de tecnología avanzada, esenciales para el desarrollo de nuestros pueblos". El alto funcionario brasileño habló durante un acto celebrado en el ministerio brasileño de Relaciones Exteriores, y en el que depositó los instrumentos de adhesión al Tratado de Tlatelolco, por medio del cual se desnucleariza América Latina y el Caribe.

"Es éste un momento histórico para Brasil y para América Latina. Con la adhesión de 150 millones de brasileños al Tratado de Tlatelolco, América Latina se constituye efectivamente en la primera zona habitada en desarmarse totalmente las armas nucleares. La iniciativa pionera de nuestros predecesores es hoy un ejemplo para el mundo", precisó Nunes Amorim.

Para el diplomático brasileño, "el Tratado de Tlatelolco es un emblema, en muchos sentidos, de un orden internacional que Brasil y México y los países latinoamericanos en general, quieren ver constituido; nació de un impulso autóctono, independiente y pionero; se trata de un régimen libremente escogido, sin imposiciones de ninguna especie".

El ministro brasileño precisó que su país participa activamente en los esfuerzos internacionales por el desarme y por la no proliferación de armas nucleares, así como por el establecimiento de mecanismos universales de verificación, "a los que está necesariamente vinculado".

Con su plena adhesión al Tratado de Tlatelolco, Brasil considera que ha dado todas las garantías de no proliferación que se pueden esperar de cualquier país", añadió.

Subrayó que Brasil y México, y los demás países miembros del Tratado de Tlatelolco, "tienen, más que nunca, el deber y el deber de comprometerse en la promoción de un proceso de desarme en el plano global".

Según el ministro brasileño, la superación de la guerra fría "vuelve los enormes arsenales nucleares existentes aún más irracionales e intrínsecamente obsoletos".

"Cabe a países como los nuestros, que renunciaron a tal armamento (nuclear) y ofrecieron todas las garantías posibles de verificación de sus compromisos. Demandar de las potencias nucleares progresos significativos en esa misma dirección, abriendo a medidas de verificación que tengan el mismo carácter multilateral y universal", apuntó finalmente.

Por otra parte, en declaraciones a la prensa, Nunes Amorim dijo que el Tratado de Libre Comercio de Norteamérica (TLC), que firman Canadá, Estados Unidos y México, de ninguna manera debe ser un proceso comercial cerrado y excluyente.

Añadió que el TLC debe ser totalmente abierto a las oportunidades de acciones conjuntas en inversión y compatible con vistas a un mercado de libre comercio americano y suramericano.

Consideró que los procesos de integración entre naciones como Brasil y México, deberían tener la intención de generar el máximo provecho del comercio y buscar una inserción más grande en el plano regional e internacional.

Legado de paz y oscuros augurios para nuevo presidente de El Salvador

SAN SALVADOR
Reuter

Armando Calderón Sol asume hoy miércoles la presidencia de El Salvador con el legado de la paz firmada por su antecesor Alfredo Cristiani, pero con oscuros augurios por la creciente pobreza, la inseguridad pública y la falta de un decidido combate a la corrupción.

Calderón Sol, un abogado de 46 años, prometió continuar con el eficiente plan económico de Cristiani y cumplir con los acuerdos de los pactos que pusieron fin a la guerra civil que en 12 años cobró 75.000 vidas. Buscando reafirmar esas promesas y reiterar su compromiso, el mandatario electo viajó recientemente a Washington y Nueva York para reunirse con el vicepresidente estadounidense Al Gore y con el Secretario General de la ONU, Boutros Boutros-Ghali.

Calderón Sol, ex alcalde de San Salvador, aplastó en una segunda ronda electoral el 24 de abril a su opositor, el líder social cristiano Rubén Zamora, en los primeros comicios post conflicto y en los que participó el ex rebelde Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).

En la alcaldía capitalina durante dos periodos desde 1988 Calderón Sol impulsó importantes reformas y combatió la corrupción, y esa experiencia podría servirle al frente del Ejecutivo ya que dirigentes opositores han señalado graves problemas en el manejo de los fondos del Estado.

El presidente electo tiene un carácter irascible, aunque durante la campaña se presentó como la nueva imagen de la derecha del país, luego que desde la fundación de su partido, Alianza Republicana Na-

cionalista (Arena), se le presentó como un férreo grupo de fanáticos anticomunistas.

Algunos miembros de Arena, fundado en 1981 por el ex mayor del ejército Roberto Daubuisson, muerto hace dos años de cáncer, aseguraron que Calderón Sol no era su mejor carta en la disputa de la primera magistratura del país y que los votos logrados fueron para el partido que lo respaldó.

Calderón Sol, casado y con tres hijos, se graduó de abogado en 1977 en la Universidad de El Salvador y fue uno de los fundadores de Arena, en el que se convirtió en uno de los seguidores de Daubuisson. Este último, ha sido acusado de fundar y dirigir los temidos escuadrones de la muerte.

Un observador diplomático consideró al presidente electo como "un hombre honesto y muy inteligente", también "artífice" de recientes reformas constitucionales en el área judicial sugeridas por la Comisión de la Verdad y cuyo impulso generó más de una controversia con el actual gobierno. Esas habilidades tendrán que utilizarlas para afrontar el combate a la pobreza, la falta de seguridad ciudadana por la creciente delincuencia y los métodos de corrupción estatal.

Según estadísticas, más de la mitad de los 5.3 millones de salvadoreños viven en la pobreza y el fin al conflicto en enero de 1992 incrementó la delincuencia, cuyo combate se ha convertido en difícil por la transición de la seguridad a la nueva Policía Nacional Civil (PNC), creada por los acuerdos de paz. Cristiani aceptó que faltó tiempo y métodos para combatir esos tres factores, pero que el camino se encuentra abierto y que al nuevo gobierno "no le van a tocar todas las penurias que nos tocaron".

Costa Rica recomienda revisar situación de Cuba

SAN JOSE
Reuter

El gobierno de Costa Rica recomendó ayer, martes analizar a nivel ministerial la situación de Cuba y curar la búsqueda de soluciones eficaces para ayudar al pueblo cubano a salir de la "situación de crisis" de la isla caribeña. "Consideramos la delicada situación de Cuba e ser analizada a profundidad en el contexto de las naciones del hemisferio", dijo una declaración de la cancillería.

El gobierno del presidente José Figueres, que asumió el 8 de mayo, ha sugerido una revisión del cubano en diversos foros multilaterales, particularmente en el seno de la Organización de Estados Americanos (OEA), organismo del que Cuba fue separada en 1962. La declaración señaló que si Costa Rica puede poner su grano de arena en encontrar una solución a crisis de la isla, "estamos dispuestos a jugar ese papel".

Ojalá que nos unamos todos los costarricenses para impulsar la posición hemisférica ante el cubano, plenamente coherente con los principios democráticos que hoy el continente americano abraza con orgullo", agregó.

El canciller, Fernando Naranjo, fue criticado el lunes por diputados del opositor Partido Unidad Social Cristiana (PUSC) respecto a la posición del gobierno hacia Cuba.

En ese sentido, la declaración del ministerio advirtió que Costa Rica siempre ha estado y estará en favor de la democracia y de los gobiernos legítimos producto de la voluntad de sus pueblos.

"El respeto a todos los derechos humanos es consustancial en el ser costarricense. Nuestra posición en este campo ha sido y será inquebrantable", dijo la declaración.

Agregó que Cuba vive una agobiante situación política y económica en la que su pueblo es el que sufre. "El pueblo cubano merece un mejor destino y es obligación de América Latina levantar su voz en defensa de la democracia, la soberanía y las libertades para todo el hemisferio. Lo que no estamos dispuestos a hacer es condenar a un pueblo al hambre, la miseria y la opresión", dijo la declaración.

Subrayó además que el gobierno no puede mantenerse impasible ante el drama cubano, porque hacerlo sería traicionar elementales principios de convivencia y valores morales de la nacionalidad costarricense.

Se cree inquietud por asilados cubanos en sede belga

LA HABANA
Efe

En los medios diplomáticos de La Habana se cree la inquietud en la sede en que se prolonga la ocurrencia de la embajada belga por un gran número de cubanos, que se ven a dialogar con las autoridades y sobre todo a abandonar el país.

Los embajadores de la Unión Europea tuvieron una reunión el 2 de junio, pero no estaba prevista, y salieron después de la sede a las 14 horas y media, algunos con muestras de irritación, y queriendo hacer el más mínimo comentario a los periodistas. Entretanto el resto de las embajadas y sedes diplomáticas continúan con la guardia de rigor, que es de un par de miembros o

embajador belga para pedir asilo político.

Una fuente oficial señaló hoy que ayer, lunes, por la tarde, se les había suministrado leche y bocadillos, pero dijo desconocer si eso era lo único que habían comido hasta ahora.

Fuentes de la Cruz Roja cubana señalaron que el embajador belga, Pual Veitmeirsch, se había puesto en contacto con ellos para pedirles alimentos, además de asistencia médica y transporte en caso de eventuales enfermedades.

La Cruz Roja puso a disposición del embajador el transporte y la asistencia médica, pero no los alimentos.

El problema radica en que el embajador se resiste a adquirirlos en la empresa estatal Cubalese, que atiende a diplomáticos y extranjeros residentes, y prefiere una organización neutral, pero la Cruz Roja tendría que comprarlos a esa misma empresa porque no hay otra en Cuba con capacidad para hacer frente a un suministro de esas características, explicaron las fuentes.

Dimiten investigadores del caso Coloso

MEXICO
Efe

Los cinco relevantes ciudadanos mexicanos que colaboraban en la investigación del asesinato del candidato presidencial Luis Donaldo Coloso han renunciado a su cargo al considerarlo inútil, según informaron ayer martes.

Según explicaron, decidieron dimitir al no encontrar sustento legal para su trabajo y porque nunca tuvieron acceso a los archivos e investigaciones relacionadas con el caso, lo que imposibilitaba su labor como coadyuvantes, encomendada por mandato presidencial.

Coloso, candidato del Partido Revolucionario Institucional (PRI), en el gobierno desde 1929 a la presidencia de México, fue asesinado el pasado 23 de marzo en la ciudad de Tijuana, frontera con Estados Unidos, al concluir un acto de su campaña electoral.

Después del homicidio, el presidente Carlos Salinas de Gortari creó una fiscalía especial, a cargo de Miguel Gómez Mont, para que investigara el caso y el 24 de abril llamó a un grupo de cinco ciudadanos destacados para que colaboraran en las indagaciones.

Esta Comisión de Ciudadanos estaba presidida por Carlos Payán Velver, director del diario "La Jornada". Fernando Gómez Mont, diputado del Partido Acción Nacional (PAN), Leonel Godoy, miembro del Partido de la Revolución Democrática (PRD), Agustín Basave, diputado del PRI, y el empresario Agustín Santamaría.

Todos sus miembros actuaban a título personal, como representantes de la población mexicana y no en nombre de partidos, instituciones, empresas o sector alguno, además de que iban a actuar de manera independiente, sin depender de ninguna autoridad.

La decisión de disolver la Comisión se fundamentó en que, como los ciudadanos decidieron no darle un rango jurídico formal al orga-

mo, porque ello significaría sujeción a alguna autoridad gubernamental, su existencia solo podía sustentarse en que se constituyera como coadyuvante entre la parte ofendida y la autoridad.

Como la viuda de Coloso, Diana Laura Rojas, está de acuerdo con el desempeño del subprocurador especial que investiga el caso y nunca pidió la intervención de estos ciudadanos, la existencia de la Comisión no podía fundamentarse.

Gómez Mont explicó que, como la misión era mediar entre la parte ofendida y la autoridad, y hasta el momento no ha habido necesidad de ello, no tiene caso la existencia de una Comisión dedicada a coadyuvar en la investigación.

Además, dijo que en el periodo en el que existió la Comisión no se realizó ninguna investigación paralela a la que hace la fiscalía, nunca tuvieron acceso a los expedientes del caso y por lo mismo no se pudieron formular una opinión al respecto.

El paraíso en Tahiti '94

PAPEETE Y MOOREA

DESTACAMOS ALGUNOS SERVICIOS QUE INCLUYE EL TOUR:

- 14 noches de alojamiento
- Media pensión
- Todos los traslados
- Desayunos
- Excursiones
- Guías en español
- Opcional la isla de Bora Bora
- Boletos aéreos Bolivia-Papeete-Bolivia

DISFRUTE DE : 15 días y 14 noches ¡¡ INOLVIDABLES !!

SALIDAS: Junio 15-22-29 Julio 06

Para mayor información contáctese con nosotros o su agencia de viajes preferida

TRANSPORTADOR OFICIAL

LanChile

VEIMA Ltda. Bolivia
Operadores

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO



FONDO DE
DESARROLLO
CAMPESINO



ASOCIACIÓN REGIONAL DE DESARROLLO CAMPESINO

Comunica a los Consultores unipersonales y profesionales registrados en el Banco de Consultores del FDC, que la fecha de presentación de propuestas para el DISEÑO FINAL DE LA PRESA CHANKAS Quillacollo, ha sido ampliada hasta el día 7 de junio del año en curso hasta horas 11:00 debiendo presentar sus propuestas en Asesoría Legal de CORDECO únicamente.

MONTO BASE DE LA INVITACION: \$us. 13.328.00.-

ADQUISICION DE BASES DE LICITACION:

Lugar Sección Caja de CORDECO, ubicado en la Av. Aroma No. 327, Teléfono No. 23405.

CONSULTAS: En la Gerencia de Saneamiento Básico, de CORDECO, con Teléfono No. 40981.

APERTURA DE PROPUESTAS: Se llevará a cabo en la Sala de Reuniones de CORDECO, el día 10 de junio de 1994 a horas 16:00 p.m.

Valor de la Base de Licitación es de Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Cochabamba, mayo de 1994

En reunión con Clinton

Juan Pablo II expondrá rechazo a política de población de la ONU

Ciudad del Vaticano, (De EFE).- El Papa Juan Pablo II expondrá al presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, mañana en el Vaticano, la oposición de la Santa Sede a la política demográfica que la ONU se propone presentar en la próxima conferencia sobre Población y Desarrollo, en El Cairo.

El anuncio fue hecho por el propio Pontífice, en forma improvisada y totalmente insólita, desde la ventana de su apartamento el pasado domingo, en su reaparición pública después de haber permanecido hospitalizado un mes en el Gemelli, a causa de la fractura de fémur sufrida el 28 de abril.

"A los poderosos del mundo que estoy por encontrar diré que el Papa ofrece sus sufrimientos físicos por la defensa de la familia, porque la familia está amenazada, la familia es agredida, la familia sufre", afirmó Juan Pablo II.

El primer poderoso que verá es Bill Clinton, mañana, en la biblioteca de los Palacios Apostólicos del Vaticano. El 20 de octubre se dirigirá al resto, desde el foro de las Naciones Unidas, en Nueva York, pasada ya la conferencia de El Cairo. Es la primera vez que se conoce con anticipación el "guion"

de una entrevista de este género, a través de uno de sus protagonistas, rompiéndose el siglo diplomático que suele rodear encuentros entre estadistas.

Las confesiones de Juan Pablo II del pasado domingo han creado un clima de dramatismo en torno a la audiencia a Clinton. Pese al cuidado con que el gobierno estadounidense ha preparado este encuentro se estima que la audiencia será tensa por las divergencias de posición del Vaticano y la Casa Blanca.

Es conocido no sólo el peso político de Estados Unidos en las decisiones de las conferencias que promueve la ONU, sino la línea del actual inquilino de la Casa Blanca, favorable a legislaciones tolerantes con el aborto y los medios anticonceptivos de todo tipo. Por otro lado, será el "último cartucho" que gaste la Santa Sede antes de la conferencia de El Cairo en la que, aunque sus tesis estarán en minoría, al menos habrán conseguido el mínimo consenso para que en la misma se discutan los temas que más interesan a Juan Pablo II, quien ha tratado de implicar a toda la Iglesia en su campaña en contra del control de la natalidad.

Se fortifica eje Alemania-Francia

PARIS

Ansa

El 14 de julio, casi 50 años después de la liberación de París del yugo nazi, soldados alemanes desfilaron en los Campos Elíseos, desde la Plaza de la Concordia al Arco del Triunfo.

La sorprendente decisión fue tomada ayer, martes por el presidente François Mitterrand y por el premier Helmut Kohl, durante la cumbre franco-alemana celebrada en Mulhouse, al este de Francia.

El objetivo de la decisión es demostrar que el eje franco-alemán, considerado en París y en Bonn motor de la integración europea, funciona a la perfección, y que la idea de algunos socios europeos, convencidos de que aumentan las divergencias entre las dos potencias, son infundadas.

Los soldados alemanes tomarán parte del Eurocorpus, considerado por Francia y Alemania emblema de un Ejército europeo. Compuesto por más de 40.000 hombres-franceses, alemanes, españoles belgas y luxemburgueses-el Eurocorpus será operativo desde el 1 de octubre de 1995. Actualmente funciona solamente una brigada franco-alemana y el estado mayor multinacional en Estrasburgo. "Decidí invitar al 14 de julio (aniversario de la revolución francesa) al Cuerpo Europeo", incluyendo a sus milicias alemanas, anunció el presidente Mitterrand.

El premier alemán Kohl, entusiasmado, respondió: "es un gesto generoso que recibimos calurosamente. Espero que nuestros ciudadanos se inspiren para la Europa del futuro", dijo.

También Kohl hizo un gesto y entregó a Mitterrand un cuadro del impresionista Claude Monet robado por los nazis en la Francia ocupada. Es el primero de una serie de 28 obras que Alemania devolverá a Francia que incluyen un Gauguin, un Manet, un Renoir y un Delacroix.

Un golpe para la Casa Blanca

Rostenkowski, el más poderoso de Congreso, acusado de corrupto

WASHINGTON

Reuter

El representante Dan Rostenkowski, uno de los hombres más poderosos del Congreso de los Estados Unidos, fue acusado formalmente hoy de cargos de fraude y corrupción por mal uso de más de 600.000 dólares de fondos públicos.

"De acuerdo con la acusación, el legislador Rostenkowski estuvo comprometido por más de 20 años en actividades corruptas y desvió cientos de miles de dólares de sus gastos como representante pagados por los contribuyentes para enriquecerse él, su familia y sus amigos", dijo el fiscal federal Eric Holder.

El fiscal informó que un gran jurado había terminado una investigación de dos años con una acusación formal de 17 cargos contra el político de Chicago.

Los cargos incluyeron también los de conspiración, obstarizar a testigos, ocultar pruebas materiales a los investigadores y otros relacionados con el supuesto uso impropio de fondos o beneficiarse personalmente de los fondos de la Oficina Postal de la Cámara de Representantes.

Las impropiedades de que se acusan a Rostenkowski datan de julio de 1971, según la acusación formal. "Las acusaciones... representan una traición a la confianza pública en busca de ganancias personales. En esencia, esta acusación alega que el legislador Rostenkowski usó su cargo electo para un gran fraude al público estadounidense", agregó Holder.

Rostenkowski, de 66 años, un demócrata por Illinois y aliado clave del presidente Bill Clinton en su reforma al sistema de salud y otros importantes temas, había proclamado su inocencia y anunciado que enfrentaría los cargos en vez de aceptar una propuesta de la fiscalía de evitar el juicio declarándose culpable de cargos menores.

La portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, dijo que Clinton había sido informado de la acusación y emitirá más tarde un comunicado.

"Pensamos que hay un impulso hacia la reforma al sistema de salud, hacia el terminarla este año. El legislador Rostenkowski ciertamente desempeñó un importante papel en esto", declaró Myers.

"Continuamos trabajando con todos los miembros del Congreso para la aprobación este año de la reforma al sistema de salud. Y como miembro del Congreso, el legislador Rostenkowski está incluido en eso", agregó.

La acusación formal -una lista de cargos que formarán la base para un juicio criminal- obligará al legislador a entregar su poder como presidente del comité de Medios y Procedimientos de la Cámara de Representantes hasta que se resuelva el caso.

El gran número de cargos sugiere que, al no aceptar Rostenkowski una declaración de culpabilidad, los fiscales federales intentan golpearlo lo más posible.

Holder dijo que si se encontrara culpable de todos los cargos, Rostenkowski podría pasar "varios años" en prisión. Los cargos detallados por Holder indican que Rostenkowski podría ser procesado por desviar 600.000 dólares de varias cuentas de la cámara baja.

Destacó que uno de los cargos se relacionaba sólo con el supuesto pago a "empleados fantasmas" de la oficina del legislador, que nunca trabajaron. "Los pagos del gobierno a estas personas excedieron el medio millón de dólares", aseguró Holder. La acusación dijo que Rostenkowski trató de defraudar a los Estados Unidos de América y a la Cámara de Representantes, para obtener dinero y propiedades (...) por medio de fingimientos, robo, mal uso de fondos federales



Dan Rostenkowski

por gastos de oficina disponibles en su uso oficial como miembro del Congreso".

Rostenkowski es un veterano casi 36 años en la Cámara de Representantes. Su acusación fue un golpe para la Casa Blanca, que contaba con su influencia y experiencia legislativa para presionar por un punto aceptable en el Congreso versión de compromiso del plan de reforma al sistema de salud de Clinton.

Se espera que el representante Sam Gibbons, un demócrata de Florida, asuma como presidente del comité que ejerce la función sobre las propuestas de reforma.

Experiencias frustrantes obligan a EE.UU. revisar estrategia diplomática

WASHINGTON

Efe

Ante las crecientes frustraciones por la imposibilidad de resolver las crisis de Bosnia, Haití y Corea del Norte, el Gobierno de EE.UU. ha comenzado a revisar su estrategia en política exterior y parece dispuesto a adoptar un nuevo estilo diplomático.

Según los analistas norteamericanos, los escasos resultados que se han logrado muestran la necesidad de sanciones económicas, cuando se espera un impacto más inmediato, han llevado al presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, a plantearse la necesidad de un nuevo enfoque.

Fuentes gubernamentales estadounidenses llegaron a indicar que Clinton estaba dispuesto a sustituir a sus principales asesores en política exterior.

Por el contrario, el secretario de Estado, Warren Christopher, y el consejero de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, Anthony Lake.

Pero el propio Clinton desistió esta hipótesis en declaraciones en "Los Angeles Times".

"Lo que debe hacer es conseguir un cambio en lo que no se percibe como una comunicación de un mil, y si hemos cometido errores, los resolveremos", dijo Clinton, que los analistas dicen que los estadounidenses cada vez confían menos en la manera en que maneja los asuntos políticos exterior.

Desde Somalia a Haití, pasando por Bosnia, China y Corea del Norte, el Gobierno de EE.UU. ha sufrido una serie de fracasos diplomáticos, lo que ha llevado a Clinton a replantear los resultados esperados, y su compromiso de llegar a rápidos acuerdos.

Las sanciones económicas no resolvieron la situación en Haití y los militares siguen en el poder. En Corea del Norte y medio en la Bosnia, y las prestaciones diplomáticas no dieron sus frutos en Corea del Norte, donde continúa la política nuclear.

Según los analistas, Clinton equivocó al creer que las sanciones económicas eran suficientes para cambiar el rumbo de un país, cuando se debería haber buscado una declaración de Dean Acheson, secretario de Estado del presidente Harry Truman, que decía que las sanciones son esencialmente una declaración de guerra sin intención de usar las armas.

Acuerdo ruso-estadounidense Misiles dejan de apuntar blancos estratégicos

WASHINGTON

Reuter

Los Estados Unidos no están tan seguros como se pensaba de que los misiles nucleares de la Unión Soviética o a otros puntos del mundo, dijo el Pentágono, un anuncio se conoció después de un acuerdo firmado con Washington para reducir los arsenales nucleares.

Los Estados Unidos no están tan seguros como se pensaba de que los misiles nucleares de la Unión Soviética o a otros puntos del mundo, dijo el Pentágono, un anuncio se conoció después de un acuerdo firmado con Washington para reducir los arsenales nucleares. Los Estados Unidos no están tan seguros como se pensaba de que los misiles nucleares de la Unión Soviética o a otros puntos del mundo, dijo el Pentágono, un anuncio se conoció después de un acuerdo firmado con Washington para reducir los arsenales nucleares.

Indicó que la sección es "simplemente" porque los poderosos misiles pueden volver a ser apuntados blancos estratégicos en segundo nivel de computadores.

El Leado dijo que reporteros de misiles MX, con 10 ojivas nucleares cada uno y que están en sitios espaciales en los Estados Unidos, ya no apuntan blancos estratégicos.

Agregó que los misiles más modernos, multiojivas, que van abastecidos de 14 submisiles aéreos estadounidenses, tampoco apuntan ya a ningún blanco.

Dijo también que cerca de 50 misiles Trident-3, que se usan para apuntar hacia algún blanco específico, fueron apuntados a los vacíos en los océanos del mundo para apuntar nuestras armas nucleares estratégicas y misiles por blancos específicos por primera vez en 35 años", dijo la portavoz Pentágono.

MAÑANA UNIVERSO

ESTRENO

CHRISTOPHER LAMBERT MARIO VAN PEEBLES



ite Aniquilar!

LOS FRANCOTIRADORES

Mayores de 14 años

PROXIMO ESTRENO

Cine 6 de agosto

Dos jueces de la Corte Suprema han sido asesinados. Una solitaria estudiante de leyes por casualidad halla la verdad. Un periodista investigador quiere la historia. Todos los demás la quieren muerta.

JULIA ROBERTS DENZEL WASHINGTON



EL INFORME PELICANO

DEL SENSACIONAL BEST SELLER DEL MISMO AUTOR DE EL CLIENTE Y FACHADA.

ALAN J. PAKULA ROBERT J. MARICCA ALAN J. PAKULA

14 AÑOS

Amnistía Internacional exige a China poner fin a las torturas

BEIJING
Reuter

Amnistía Internacional demanda que China libere a sus presos políticos y ponga fin a las torturas y a las manifestaciones pro-occidentales en la plaza Tiananmen de Beijing, el 4 de junio de 1989, dijo que miles de manifestantes arrestados entonces siguen en prisión y que en algunos casos víctimas de malos tratos.

No obstante el rápido crecimiento económico de China, que ha llevado a una mejora de los niveles de vida, la política oficial de derechos humanos no ha cambiado lo esencial", declaró uno de los portavoces de la organización.

Los arrestos arbitrarios, los malos tratos y las torturas continúan siendo moneda corriente en la práctica, dijo el portavoz. La pena de muerte es aplicada a una amplia gama de delitos, desde el robo hasta el asesinato. En un informe publicado en junio de 1989, Amnistía Internacional insta a las autoridades chinas a que investiguen y castiguen a los responsables de las violaciones de derechos humanos, incluyendo a las autoridades locales que han cometido estas violaciones, dijo el portavoz.

Amnistía Internacional es proponente de la tendencia a la que se refiere a China. No sería la primera que publica informes fundamentados e irrefutables. En su último informe, Amnistía incluye una nómina de 75 personas que fueron muertas por la violencia de la ley marcial en los meses de junio de 1989, dijo el portavoz.

Amnistía Internacional insta a las autoridades chinas a que investiguen y castiguen a los responsables de las violaciones de derechos humanos, incluyendo a las autoridades locales que han cometido estas violaciones, dijo el portavoz. En un informe publicado en junio de 1989, Amnistía incluye una nómina de 75 personas que fueron muertas por la violencia de la ley marcial en los meses de junio de 1989, dijo el portavoz.

Desde el mismo día de nuestro nacimiento, los niños son amenazados y torturados por la policía para arrancarles confesiones", dijo. "No podemos leer libros ni escribir, no podemos salir a caminar, no podemos recibir a visitantes ni escribir cartas", dijo. "Somos frecuentemente castigados por transgredir las normas de la escuela", dijo. "El profesor hace mención de los estudiantes que se han matado a sí mismos por la pena de muerte de 24 años que fue impuesto y flagelado por espacio de horas", dijo. "Amnistía Internacional siente una profunda inquietud ante las noticias de torturas y malos tratos a prisioneros y la descripción de las condiciones de reclusión en el informe", dijo el portavoz.

Advertencia de Mubarak

Países no alineados deben cambiar o afrontar extinción

EL CAIRO
Reuter

El presidente egipcio Hosni Mubarak inauguró ayer, martes, una reunión de cancilleres no alineados, advirtiéndole que el movimiento debía cambiar o afrontar su extinción en el mundo de pos Guerra Fría. En un discurso de fondo, Mubarak declaró que el movimiento no alineado (NOAL), fundado en 1961 por países que no querían verse arrastrados al enfrentamiento entre Oriente y Occidente, debía "absorber nuevas realidades, en este mundo cambiante". "Si no actuamos con mentes abiertas y gran adaptabilidad, justificaremos el aserto de que este movimiento quedó vaciado de contenido, una imagen sin realidad. Renovación y desarrollo son la única fórmula para supervivencia y progreso", dijo.

En una señal del cambio de los tiempos, Sudáfrica fue admitida como miembro pleno del NOAL, continuando en su transición hacia gobierno de la mayoría, luego de las elecciones multirraciales registradas el mes pasado. Los delegados aplaudieron cuando el ministro de relaciones exteriores sudafricano, Alfred Nzo, ocupó su butaca en la sala de conferencias. La incorporación de Pretoria elevó el número de miembros del movimiento a 109.

El NOAL ha estado tratando de modernizarse desde la Guerra Fría, mudando su vehemente retórica del pasado a frases sobre asociación y cooperación con el próspero hemisferio norte.

Las referencias a imperialismo y colonialismo fueron extraídas de un borrador puesto a consideración de los ministros durante el cónclave de cuatro días que se celebra en El Cairo, primera conferencia importante de la agrupación.



Hosni Mubarak

ción NOAL desde la cumbre de Bagdad en 1992. Mubarak, hablando en un momento de rigurosas medidas de seguridad en un deslumbrante centro de congresos distante a pocas cuadras del estrado donde fue asesinado en 1981 el presidente Anwar Sadat, afirmó que el movimiento debía responder a cambios registrados en el sistema internacional.

Sostuvo que es preciso promover los intereses políticos y económicos de los países en desarrollo, pero también hay que hablar con los organismos internacionales "en el lenguaje que ellos comprenden".

"El mundo ha recurrido a nuevas formas de cooperación económica entre Norte y Sur", dijo, y mencionó la firma de la Ronda Uruguay del GATT concretada a principios de este año.

"Como países en desarrollo tenemos que asumir esta realidad de forma tal que propenda a alcanzar un equilibrio entre los intereses de los países industrializados y los en vías de desarrollo", dijo Mubarak.

Egipto fue uno de los países que contribuyó a fundar el NOAL, junto con India, Yugoslavia e Indonesia, país este que actualmente ejerce la presidencia.

Temores acerca del futuro de la organización fueron manifestados por el canciller de Sri Lanka, Shival Hammed, quien declaró que el movimiento "perdió el interés" y se preguntó si no habría quedado "marginado y momificado".

El enviado indonesio Nana Sutrisna, quien leyó el informe del presidente en lugar del canciller Ali Alatas, víctima de un ataque cardíaco la semana pasada, dijo que el período transcurrido desde la cumbre de Jakarta se caracterizó por "un alarmante recrudecimiento" de conflictos étnicos y religiosos.

Denunció también "la incesante agresión" contra Bosnia, pero se limitó a proponer que el NOAL respalde la convocatoria de nuevas negociaciones entre los bandos en pugna, incluyendo una conferencia internacional.

Se cree que este conflicto, que en 1992 había monopolizado el encuentro cumbre del movimiento, será arduamente debatido en El Cairo, previniéndose que los países islámicos presionarían en favor de un energético respaldo hacia los musulmanes de Bosnia.

ONU emite "débil y tardía" advertencia a Corea del Norte

NACIONES UNIDAS
Efe

El Consejo de Seguridad de la ONU emitió una "suave advertencia" a Corea del Norte para que detenga la descarga de su reactor nuclear, en una declaración que muchos embajadores calificaron de "débil y tardía".

Estados Unidos, que el pasado viernes propuso una demanda más energética para que Corea del Norte cesara la operación de descarga del reactor, después de que el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) advirtió que sólo en "cuestión de días" resultarían imposibles las mediciones de comprobación de que no hubo desvíos, avisó anoche de que puede ser cuestión de horas.

Según las informaciones estadounidenses, Corea del Norte había descargado ya 4.850 barras, y al ritmo más acelerado que le permite el equipo disponible de 360 barras diarias, el lunes habría sobrepasado las 5.000, es decir, casi el 60 por ciento del total de 8.000 barras.

De acuerdo con el cálculo, faltan apenas unas pocas horas para que la operación de descarga supere la etapa de "no retorno", o sea, el límite máximo para que resulte imposible la selección, segregación y medición que permitan determinar con cierta seguridad que no hubo desvíos significativos de material nuclear para fabricar armas atómicas.

Argentina, España, Francia y Gran Bretaña coincidieron en expresar su desaliento, durante las consultas del Consejo, de que no se aprobara una declaración de advertencia seria para que Corea del Norte reconsiderara su retiro.

a la comunidad internacional y acepte las normas establecidas por el OIEA, de acuerdo con las salvaguardas del Tratado de No Proliferación Nuclear. El embajador de China, Li Zhaoxing, que el viernes impidió que se aprobara la energética declaración que proponían EE.UU. y los países occidentales miembros del Consejo, e insistió en suavizarla antes de dar su consentimiento anoche, reiteró la necesidad de "más conversaciones y negociaciones".

Li subrayó que no consideraba conveniente "aprobar algo que pueda agravar aún más la delicada situación existente". El representante alternativo de Corea del Norte, Kim Su man, dijo a los periodistas que la posición de su país es y sigue siendo que todo puede resolverse "mediante negociaciones directas entre nuestro Gobierno y el de Estados Unidos", y de ninguna otra forma.

Fuentes del Consejo de Seguridad comentaron que la declaración de anoche debía considerarse sólo como un paso preliminar, ya que debido a la grave situación esperaban recibir hoy miércoles la confirmación del OIEA de que resulta ya imposible proceder a la medición del combustible del reactor para llegar a una conclusión fiable sobre si ha habido o no desvío del material nuclear.

Por esa eventualidad, al parecer ya casi inevitable, los diplomáticos opinan que el Consejo no tendrá otra alternativa que considerar la imposición de severas sanciones contra Corea del Norte.

La gran incógnita es cuál será el voto de China en esa encrucijada.

Argelia

Posición de EE.UU. hacia integrismo inquieta a políticos

ARGEL
Efe

Estados Unidos y Francia intentan extender su influencia en la convulsa escena argelina, aunque la posición "neutral" de la Administración estadounidense hacia el integrismo en este país suscita inquietud e interrogantes en sus medios políticos.

El espectador que llega estos días a Argel se ve sorprendido por el hecho de que la mayor parte de los periódicos describen con todo lujo de detalles lo que califican abiertamente de "lucha con sordina" entre París y Washington, para presionar sobre el régimen que preside el general retirado, Liamin Zerual.

La prensa argelina traduce, de esta forma, la inquietud de los políticos sobre los efectos "nocivos" que puede tener para este país el chequeo brutal entre las tesis francesa y estadounidense expuestas en París y Washington.

La primera de ellas, descrita por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Alain Juppé, estima que si Argelia diera un vuelco en favor del integrismo, ello traería "consecuencias incalculables" para Francia y los países mediterráneos de la zona europea (UE), y con menor efecto para el resto de "los doce".

La tesis oficial estadounidense, según el conocimiento del presidente Bill Clinton para este país el chequeo, Antony Lake, considera, por el contrario, que hay que hacerse a la idea de que los integristas pueden tomar el poder en Argelia y "obrar en consecuencia".

Los dirigentes argelinos mantienen el mutismo oficial sobre estas declaraciones, que en otras épocas hubieran considerado como sendas tentativas de ingerencia en sus asuntos internos, en opinión de los analistas políticos.

Este silencio oficial no impide el que se constate en los medios gubernamentales un mutismo mal disimulado hacia las declaraciones hechas recientemente por Lake y dos altos funcionarios de la Administración estadounidense, los secretarios adjuntos del Departamento de Estado,

Robert Pelletreau y Mark Parris.

En esos medios se pone de relieve que en los momentos en que Argelia hace frente al terrorismo y se esfuerza por limitar el costo social de sus reformas económicas, el apoyo que manifestó ayer en Argel la "troupe" europea a las autoridades de este país tendrá consecuencias positivas para la estrategia de diálogo que mantiene Zerual.

A principios de mayo, una misión enviada a Washington por el Ministerio de Asuntos Exteriores, se entrevistó con Pelletreau, un antiguo embajador en Túnez al que se considera un experto en asuntos magrebíes.

El resultado de las conversaciones mantenidas en el Departamento de Estado fue considerado también "positivo" por la delegación, según informaron a EPE en medios gubernamentales.

Pero la semana pasada, Lake, hablando de la crisis argelina y sus efectos sobre la política oficial de EE.UU., expresó la idea de que "la renovación de los valores tradicionales del Islam en ese país no tiene que desembocar inevitablemente en un conflicto con Occidente y sus principios democráticos".

Coincidiendo con estas afirmaciones el secretario adjunto del Departamento de Estado para Oriente Medio, Mark Parris, reconoció ante una comisión especializada del Congreso que había mantenido contactos con miembros exiliados del Frente Islámico de Salvación (FIS).

"Creemos que el FIS no es responsable de los actos de terror que cometen otros grupos rebeldes, algunos de los cuales están compitiendo con el Frente Islámico para lograr el poder", señaló este alto cargo estadounidense.

La prensa argelina ha destacado las declaraciones hechas el martes pasado por el director de la Agencia de los EE.UU. para el Desarrollo (USAID) Brian Atwood, en favor de una actitud neutral estadounidense en la crisis argelina.

Según Atwood, no todos los islamistas son extremistas, por lo que el apoyo al actual Gobierno argelino, al que según él sostiene Francia a fondo, "tal vez no sería la mejor manera de restaurar la estabilidad en ese país".

ONU investiga denuncia de masacre en Ruanda

RIGALI
Reuter

Las Naciones Unidas enviaron urgentemente ayer, martes, investigadores a un campamento en territorio controlado por el gobierno en Ruanda donde, según trabajadores de ayuda, fueron asesinadas unas 500 personas.

Rebeldes y tropas gubernamentales reanudaron la lucha a pesar de conversaciones sobre una tregua y funcionarios de la ONU y testigos informaron que un oficial de la fuerza del organismo mundial resultó muerto por un estallido de mortero en la parte de Rigali en poder del gobierno.

El estallido ocurrió en un vehículo, marcado con el emblema de la ONU y que enarbolarla la bandera de la ONU y que era el centro de la ciudad cerca de un club nocturno. Un transporte blindado de personal de la ONU y varios vehículos acudieron al lugar del hecho, encontrando al oficial aún en su transporte con un gran tiro de escopeta en la cabeza, en su mano y nacionalidad no fueron informados inmediatamente pero fue el duodécimo miembro de la fuerza de paz en ser muerto en Ruanda desde que estalló la violencia el 6 de abril.

La primera masacre fue la última indicación de que los asesinatos en masa continúan en la nación centroafricana, donde se estima que murieron medio millón de personas en setenta semanas de caos.

Si se confirma la noticia, socavaría un plan de tregua con el cual las facciones en pugna dicen que están comprometidas en principio, exacerbando un masivo problema de refugiados y haría retroceder un plan de paz de la ONU.

La ONU necesita un cese del fuego para completar la evacuación de civiles de las tribus mayoritarias hutu y minoritarias tutsi atrapados en los bañantes de la otra bajo temor de ataques.

La lucha provocó la suspensión del proceso después de evacuaciones el viernes y el sábado.

Rebeldes del Frente Patriótico Ruandés (FPR) y fuerzas del gobierno ya estaban intercambiando disparos de mortero y de armas de pequeño calibre desde el amanecer a pesar de haber acordado en sus primeras conversaciones directas buscar una tregua.

FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO AFILIADA A LA CONFEDERACION INTERAMERICANA DE GANADEROS (C.I.A.G.A.)



CONVOCATORIA

La FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO, convoca a Empresas y personas interesadas, a presentar propuestas para la adjudicación del cobro de aportaciones de la ganadería beniana en favor de la Federación, por extracción de ganado en pie y carne faenada que sale hacia el Departamento de La Paz, sujeto a las siguientes bases:

- 1.- PERIODO comprendido entre el 1º de julio de 1994, al 30 de junio de 1995.
- 2.- Extracción de ganado en pie que sale al departamento de La Paz, cantidad mínima de 13.500 cabezas.
- 3.- Extracción de carne faenada que sale al departamento de La Paz, cantidad mínima 4.000.000 Kgs.
- 4.- Las ofertas deberán realizarse con un índice de mantenimiento y/o relación al precio de kilogramo carne que fije la Federación de Ganaderos del Beni y Pando.
- 5.- Los pagos deberán hacerse cada treinta (30) días.
- 6.- Como garantía de los pagos diferidos, el adjudicatario deberá otorgar boletas de garantía bancaria en favor de la Federación de Ganaderos del Beni y Pando.
- 7.- Se reservan las propuestas de personas o empresas que mantengan deudas pendientes con la Federación.
- 8.- Las propuestas bases no significan exclusión de otras condiciones contractuales que podrán ser incluidas por la Federación de Ganaderos del Beni y Pando.
- 9.- Las propuestas deberán hacerse llegar a las oficinas de FEGABENI, en sobre cerrado con el rótulo: "PROPUESAT PARA LA EXTRACCION DE GANADO VACUNO". Los interesados del interior deberán hacer llegar sus propuestas a la Casilla de Correo N° 84 Trinidad Tpti.
- 10.- El término para la presentación de las propuestas será hasta el día 27 de junio de 1994 a horas 9:00 a.m.
- 11.- Las propuestas serán abiertas y consideradas en reunión de Directorio a efectuarse en la misma fecha a las 10:00 a.m.
- 12.- La FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO, se reserva el derecho de declarar desierta la licitación si las propuestas no satisfacen las exigencias mínimas de este pliego.
- 13.- En caso de que se presentaran dos o más propuestas con similares condiciones y puntaje de adjudicación, el Directorio se reserva el derecho de adjudicar la licitación a la propuesta que ofrezca las mayores garantías para su cumplimiento.

Los interesados podrán recabar este pliego en las oficinas de la FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO, ubicada en la calle Cipriano Barace N° 83, Teléfono N° 20483 - 22347 FAX N° (045) 22950 Trinidad-Beni.

Trinidad, 27 de mayo de 1994



REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL (C.A. REF: 94/09477-5)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la:

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL)

licita a las empresas especializadas del ramo y pertenecientes a países miembros de la Asociación Internacional de Fomento/Banco Mundial, a presentar ofertas para la:

EJECUCION DE PROGRAMA DE EXPLORACION MEDIANTE PERFORACION A DIAMANTINA, EN LOS CENTROS MINEROS DE HUANUNI, COLQUIRI, SAN VICENTE Y SAN JOSE

sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en las oficinas de Crown Agents a partir de la fecha.

Financiamiento:

Origen de los Servicios:

Plazo Presentación Ofertas:

Acto Apertura de Ofertas:

Valor del Pliego:

Credito 2013/BO de la Asociación de Fomento/Banco Mundial
Los servicios ofrecidos deben provenir de países miembros de la Asociación Internacional de Fomento/Banco Mundial
Hasta Hrs. 12:00 del 02 de Agosto 1994
A Hrs. 15:00 del 02 de Agosto de 1994
\$US. 500.00

La Paz, 31 mayo de 1994

Crown Agents

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL (C.A. REF: 94/09556)

Crown Agents, como Agencia de Compras en representación y por cuenta de la:

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES E.N.T.E.L.

invita a todas las empresas proveedoras y de servicios para dichas estructuras, legalmente establecidas en el país a presentar ofertas para la:

PROVISION E INSTALACION DE TORRES AUTOSOPORTADAS PARA EL SOPORTE DE ANTENAS PARA TELECOMUNICACIONES RURALES - ZONAS: RIBERALTA, REYES, SAN IGNACIO DE VELASCO Y ASCENSION DE GUARAYOS

en sujeción a las condiciones de los Documentos de Licitación respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas en la ciudad de La Paz.

Financiamiento:

Plazo de presentación de ofertas:

Acto de apertura de ofertas:

Valor del Pliego:

ENTEL (Bolivia)

Hasta Hrs. 12:00 del 5 de julio de 1994

A Hrs. 15:00 del 5 de julio de 1994

Bs. 700.00

La Paz, 1ro. de junio de 1994

Crown Agents

Encuestas y Estudios

"Goni" aplazado por la opinión pública

Los porcentajes y los gráficos de aquellos son más elocuentes que las palabras. Las recientes tabulaciones de la firma Encuestas y Estudios son reveladoras.

Según el sondeo, denominado barómetro iberoamericano, en lo concerniente a Bolivia, el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, obtuvo un magro 4.7 de calificación por su trabajo en una escala del 1 al 10.

Además del total de la población encuestada, el estudio señala

La calificación al trabajo del Presidente obtuvo un magro 4.7, en una escala del 1 al 10.

que el 35 por ciento está poco satisfecho con el funcionamiento de la democracia, frente al 29 por ciento que expresa moderadamente su satisfacción.

El mismo estudio sostiene que el 65 por ciento de los encuestados indican

que el país no ha mejorado su standard de vida en lo que va de la presente década. En tanto que el 36 por ciento asegura que Bolivia mejoró sus condiciones de vida.

Sobre el optimismo acerca del futuro del país, el 64 por ciento de los

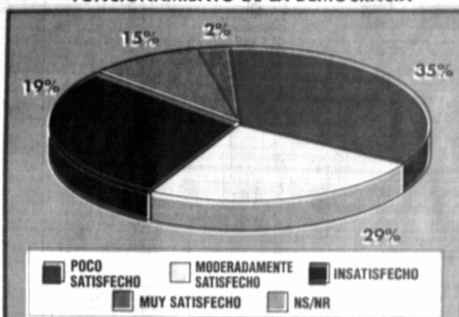
encuestados se declaran favorables, frente al 25 por ciento que expresa su pesimismo.

Los objetivos de la publicación, cuyos resultados ofreceremos en nuestras ediciones ordinarias, estuvieron dirigidos a desentrañar en los países iberoamericanos, la situación general y económica, la calificación que se confiere a los mandatarios, aspectos esenciales que involucran a la familia, el matrimonio, el divorcio, la iglesia, la política y la sociedad.

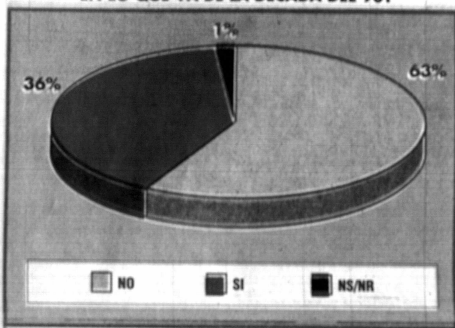
CALIFICACION AL TRABAJO DEL PRESIDENTE (ESCALA DEL 1 AL 10)

4.7

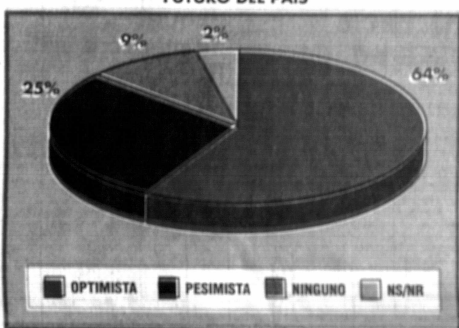
ESTA SATISFECHO CON EL FUNCIONAMIENTO DE LA DEMOCRACIA



EL PAIS HA MEJORADO SU STANDARD DE VIDA EN LO QUE VA DE LA DECADE DEL 90?



ES OPTIMISTA O PESIMISTA ACERCA DEL FUTURO DEL PAIS



Bolivia subió al 113 lugar en la tabla de Desarrollo Humano

(ANF). El Índice de Desarrollo Humano 1994 del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo ubicó a Bolivia en el lugar 113 en la relación de "desarrollo humano" que el organismo registra anualmente.

En 1993 ocupó el lugar 122 de 173 países; en 1992, se ubicó en el 109 de 160 países; en 1991 el 110 lugar también de 160 países.

De acuerdo al estudio dado a conocer por el PNUD en Nueva York, Canadá pasó a ser el país con mejor desarrollo humano del mundo, mientras Barbados y Uruguay se mantienen respectivamente como el primero de los países en desarrollo y el primero en América Latina.

Japón cayó del primero al tercer lugar y Noruega del tercero al quinto, mientras Suiza subió del cuarto al segundo y Suecia del quinto al cuarto, de acuerdo al "Índice de Desarrollo Humano" del PNUD, que toma en cuenta factores como expectativa de vida, mortalidad infantil, nutrición, acceso a agua potable, alfabetización, años de

escolarización, producto bruto e ingreso por habitante.

Estados Unidos descendió del sexto al octavo, detrás de Francia y Australia, y le siguió Irlanda. El Reino Unido Alemania.

Barbados sigue ocupando la casilla más alta entre los países en desarrollo, la número 20, seguida en el continente por Uruguay (33), Trinidad-Tobago (35), Argentina (que saltó de la 46 a la 37), Chile (38), Costa Rica (39), Venezuela (40), Panamá (47), Colombia (50), México (52) y Brasil (53).

En el primer cuatrimestre

La actividad económica crece 4.3% con respecto a 1993

La actividad económica en el primer cuatrimestre de 1994 registró una tasa de crecimiento de 4.3% con respecto a similar período de 1993, reveló ayer el Instituto Nacional de Estadística.

El INE dijo que la variación registrada en 75% se explica por el comportamiento más dinámico de los sectores agropecuario, industria manufacturera, minería, transportes y administración pública.

SECTOR AGROPECUARIO NI FU NI FA

En el primer cuatrimestre de 1994, el sector agropecuario mantuvo su tasa de crecimiento en 3.9% con respecto a 1993. Según el INE las exportaciones de productos no tradicionales entre enero y abril, subió a 103.7 millones de dólares por la comercialización de productos agroindustriales entre ellos soya, torta de soya, aceite vegetal, cueros en general y maderas.

CONTRATISTAS AUMENTAN PRODUCCION DE HIDROCARBUROS

En el sector hidrocarburos la tasa de crecimiento alcanzó a 11% en los cuatro meses del año, en esta dinámica las que más produjeron fueron empresas contratistas.

La producción de petróleo se incrementó en 19.8% mientras que la de gas natural en el mercado interno creció en 12%.

La producción de petróleo en el primer cuatrimestre del año fue de 3.5 millones de barriles, superior en 19.8% a la producción registrada entre enero y abril de 1993, que llegó a 2.5 millones de barriles.

De la cantidad producida en 1994, corresponden a Yacimientos Petrolíferos Bolivianos 2.2 millones de barriles mientras que a las contratistas le corresponden 1.3 millones de barriles. En 1993, las contratistas solo produjeron 439,800 barriles lo que en 1994 su producción se incrementó 61%, en tanto que YPFB en el período de tiempo, llegó a producir 2 millones de barriles.

En el caso de gas natural, el incremento de producción de YPFB en los cuatro meses llegó a 7.2% con relación a 1993, mientras que de las contratistas alcanzó a 15.1%.

Del total de la producción de petróleo YPFB participa con 70% y en gas natural con 54% del total.

CONFIRMADO: EL ORO Y LA PLATA, MINERALES ESTRELLAS

En los primeros cuatro meses la minería presentó un comportamiento favorable al registrar su producción un incremento de 9.9%, atribuido fundamentalmente a la diversificación de producción de oro y plata.

La producción de la Minería Mediana registró una tasa de crecimiento de 14.7% y 21.6% respectivamente.

Por su parte, la minería chica y cooperativizada registró en forma de crecimiento de 7.8%, debido al incremento en su producción de plata (65.39%), y una fuerte caída de los otros minerales (latón, plomo y estaño).

Se viene acentuando la caída en la producción de UMBEL, ya que a marzo una tasa negativa de 24.0%, el plomo es el único producto que registró un crecimiento en el período, explicado por la producción de la Empresa Minera Unificada.

Otro sector que registró un comportamiento positivo en la industria minera, su tasa de crecimiento entre enero y abril fue de 4.4% con respecto al período de 1993.

Los productos básicos que tuvieron un comportamiento positivo en la tasa de crecimiento del sector fueron la gasolina (con 6.7%, diesel oil 6.2%, gas licuado 10.5%, automotores 15.5%, cemento 7.2%, carne gansado vacuno y aceite comestible).

La incidencia negativa estuvo dada principalmente por los aceites industriales de aviación, grano y cereales.

SERVICIOS

En este sector el crecimiento fue de 7.4%. En energía el índice de crecimiento de 8.7%, equilibrado fundamentalmente por el aumento de ventas de COBEE de 11.9% y 3%, respectivamente.

Las categorías de consumo que registraron un mayor incremento doméstico 4.3%, general 4.2%, industrial 3.6% y minera 1.7%.

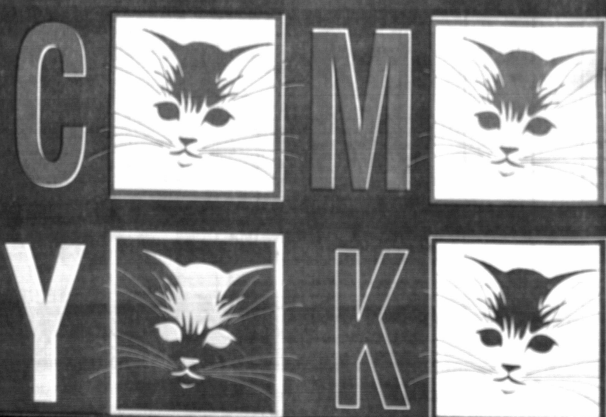
En el consumo de agua potable se registró una tasa de crecimiento de 10.9%, pero se registró una caída de 3.0% en la de pasajeros.

El transporte ferroviario de pasajeros también mostró una variación de 15.1%, igual situación se dio con el transporte ferroviario de carga, negativo es de 4.2%.

ATENCION EDITORIALES E IMPRENTAS
ahora la mejor calidad tiene menor precio

PRESENCIA

PUBLICACION ELECTRONICA Y PRE-PRESA DIGITAL



Av. Mica. Santa Cruz N° 2150 Edificio Esperanza T. 02-372340 - 44 - Casilla 3276 Cajón Postal 10152 - T. ext 2659 PRESENCIA BV FAX (591 2) 372340

En el interior del país

ORURO
Edit. Cámara de Comercio
Tel. 02-51725

COCHABAMBA
Calle Ecuador N° 387
Tel. Fax. 042-54002

SUCRE
Calle Audiencia N° 9
Tel. 042-21116

POTOSI
Plaza Alonso de Ibañez N° 5
Tel. 062-22622

TARIJA
Calle Bolívar N° 6-7
Tel. 066-22125

TRINIDAD
Joaquín de la Sierra N° 71
Tel. 046-21227

SANTA CRUZ
Calle Independencia
Tel. 348866 - Fax 348866

MAÑANA EN

PRESENCIA

juvenil

Entre otros temas:



CORPUS CHRISTI

- Portada y páginas centrales-



5 de junio: "DÍA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE"



ADHESION A LA SEMANA ANTITABAQUICA



EN EL MEDIO CAMPO DEL CORAZON: ¡BOLIVIA!



DISCO DEBATE

Canción.- LAS BALLENAS
Intérprete.- Roberto Carlos



PRESENCIA del PAÍS

2a.
sección

Cochabamba

Reunión de pueblos indígenas plantea nueva relación con Estados

Comisiones trabajan en la elaboración de una propuesta de consenso de recomendaciones para los gobiernos latinoamericanos y del Caribe. - Rigoberta Menchú planteó necesidad de crear comités en cada país

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). La Reunión Preparatoria Latinoamericana y del Caribe "Decenio Internacional de las Poblaciones Indígenas del Mundo", que se lleva a cabo en esta ciudad desde ayer, trabaja en la elaboración de una propuesta destinada a lograr una nueva relación entre los pueblos indígenas y los Estados.

Las cuatro comisiones que sesionan desde la fecha, tienen previsto producir un planteamiento de consenso de recomendaciones dirigidas a los gobiernos latinoamericanos y del Caribe para dar contenidos concretos a la declaración del Decenio.

La Premio Nobel de la Paz y copresidenta de la cita internacional, Rigoberta Menchú Tum, explicó hoy que se analiza "paquetes" de medidas que serán presentadas a consideración de las Naciones Unidas para su vigencia en coordinación y concertación con los pueblos indígenas.

Dijo que hay medidas generales, pero concretamente propuso la creación de Comités Nacionales para vincular el Decenio Internacional de los Pueblos Indígenas integrados por voceros representativos de los gobiernos y los indígenas y que reflejen la nueva relación que se busca. "Estos Comités" servirán como portavoces ante las Naciones Unidas y a tiempo para señalar que no se trata de decisiones obligatorias en el cumplimiento sino recomendaciones, en tanto que

los asuntos específicos como medio ambiente, recursos naturales, cultura, etc. pueden ser tratados a lo largo del decenio. "Cada Comité Nacional tendría una agenda propia", señaló.

Por su parte, Miguel Alfonso Martínez, representante de Cuba y miembro del grupo de trabajo de Poblaciones Indígenas de las Naciones Unidas, dio cuenta de las "bases conceptuales" de la reunión que pretende, además, concluir en un documento para que se cumpla las resoluciones internacionales sobre la defensa de los derechos humanos y aquellas que garantizan la participación de los indígenas en la vida social de los países.

Aseveró que todas las recomendaciones tienen como norte garantizar la participación de los indígenas en sus países y en el ámbito internacional y que tengan acceso a recursos financieros nacionales e internacionales "para eliminar la diferencia en el nivel de vida de la población indígena y no indígena".

Finalmente, dijo que la Asamblea de la Organización de las Naciones Unidas, que se llevará a cabo en diciembre, tendrá 150 temas de análisis uno de los cuales será el de los pueblos indígenas y su Decenio que fue proclamado en diciembre de 1993 y, por tanto, se preparará hasta este año de modo que tenga vigencia desde el 10 de diciembre y se prolongue hasta el 9 de diciembre del año 2004.

la justicia, aunque lenta, avanza...

Expresidente de CORDECH deberá ser juzgado por tribunal ordinario

SUCRE, 31 (PRESENCIA). La Fiscalía General rechazó hoy el pedido que hizo hace meses el expresidente de CORDECH, acusado de cohecho, Santiago Arana Bustillos, para que sea juzgado mediante "Caso de Corte" y dispuso que éste sea procesado ante un juzgado ordinario.

El Fiscal General interviniente, Jorge Arana Bustillos, informó a PRESENCIA que "en las últimas horas" remitió el expediente del "Caso Arana" a la Corte Suprema con su respectivo requerimiento en el que establece que el extitular de la corporación Chuquisaqueña "no goza de Caso de Corte".

La determinación se constituye en histórica debido a que Arana Bustillos -sobre quien existen varias denuncias de corrupción- se queda, poco a poco, sin estrategias jurídicas para evitar su juzgamiento por lo menos para postergar su aprehensión como ocurrió con dos funcionarios de CORDECH.

El pasado año, cuando estaba a punto de ser detenido por solicitud de la Fiscalía de Distrito, Arana Bustillos fue favorecido con una inespandida resolución del Juez Walter Aldayuz y luego por la Corte Superior de este departamento, en la que se le concedió el privilegio de ser juzgado como si fuera un exmandatario.

Este fallo -cuestionado por los Fiscales de Chuquisaca y por varios juristas- permitió que Arana solo sufra arresto nacional y no la detención preventiva. Dejo Sucre y se fue a residir a Santa Cruz. El semanario sucresino "La Capital" denunció que esta exautoridad violó el arriago porque se ausentó del país.

La Fiscalía de Chuquisaca aplaudió hoy la decisión de la Fiscalía General que en base a la Ley de Organización Judicial y varios casos de jurisprudencia, decidió rechazar el "Caso de Corte" concedido por el Juez Aldayuz y por los vocales de la Corte Superior.

LOS PRESUNTOS DELITOS. El expresidente de CORDECH, militante del MIR, fue expulsado de su partido luego de las denuncias formales de corrupción en su contra. Está acusado por el Ministerio Público de haber cobrado un finiquito

ilegal, de haber gastado más 100.000 bolivianos de fondos estatales para su matrimonio.

También se le responsabiliza de crear "ítemes fantasma" que originó una pérdida de 250.000 dólares a la Corporación y benefició al senador Gastón Enríquez, de haber derrochado miles de dólares en regalos, fiestas, bebidas alcohólicas, alquiler de aviones para asuntos personales y otros delitos.

La Contraloría General lo involucró en un estafa por un valor de \$us 1.233.000, dentro del poemico "Caso Fancasa".

Con esos antecedentes, el Fiscal General Garnica, dijo que "el Ministerio Público tiene el deber de defender los intereses de la sociedad y del Estado y es por ello que ha requerido para que el señor Arana sea juzgado en un juzgado ordinario y no a través de Caso de Corte".

La autoridad no precisó los artículos ni las leyes en las cuales basó su opinión jurídica y se limitó a indicar que "en este asunto" ha tenido mucho cuidado porque "era muy delicado".

En Oruro

Inauguran la mayor planta para fabricar cemento gris en Bolivia

Por Jorge Lasso Valera

ORURO, 31 (PRESENCIA). La Empresa Minera de Inversiones Sajama S.A. (EMISA) inaugura mañana hoy su planta industrial de cemento, clasificada como la industria más grande y moderna del país, para alcanzar hasta 1997 un nivel productivo de 60.000 toneladas año, con una inversión de 25 millones de dólares americanos. La planta está situada a 3,5 kilómetros al noreste de la ciudad y en su primera etapa producirá 2.000 bolsas de cemento portland gris hasta completar la construcción de la segunda fase de la industria que significará una inversión superior a los 12 millones de dólares americanos.

SEGUNDA FASE. A la fecha se completó la primera fase con la inversión de 7 millones de dólares y la instalación de los equipos que corresponden a la segunda fase se iniciará en julio para completar su implementación hasta diciembre y armar en enero de 1995 con la producción de 6.000 toneladas día, que representará una producción de 100.000 toneladas año. Este nivel de producción estará vigente a partir del 10 de febrero de 1996, en homenaje a la efeméride departamental, dijo a PRESENCIA el director del proyecto, Angel Morante Navarro, ingeniero especializado en el proceso y producción de cemento de variada calidad.

Explicó que la industria fue instalada en Oruro a partir de 1992, cuando se iniciaron los estudios de prefactibilidad, prueba de la materia prima y el estudio a diseño final. La región, con todo derecho, debería haber tenido una fábrica de cemento desde 1930, pero diversos factores postergaron esta aspiración y anhelo que ahora se hace realidad con el apoyo de visionarios empresarios de Cochabamba, ciudad Morante Navarro.

INVERSIONISTAS.

Citó como principales inversionistas a Javier Cortez, presidente ejecutivo del Grupo EMISA, Gonzalo Canelas Galatire, vicepresidente y Jorge Menchaca, asesor de Angel Morante que es el director técnico del proyecto.

La inversión del Grupo EMISA, es considerada como la más importante de los últimos años y permite además generar directamente 200 fuentes de ocupación permanente en la planta industrial y 1.000 empleos indirectos entre proveedores, transportistas y comercializadores. Las proyecciones son importantes porque alcanzará hasta febrero de 1995 a contratar 250 trabajadores y cuando finalice la implementación total de la planta el número de obreros que requieran será de 500 trabajadores, dando empleo indirecto a más de 4.000 personas.

PRODUCCIÓN TOTAL.

El máximo nivel de producción será de 20.000 toneladas día, equivalente a 300.000 toneladas año de cemento, a partir de 1997, con lo que quedará instalada en Bolivia la fábrica de mayor tamaño y producción, con reducidos a otros que existen en el interior del país. La inversión final será superior a los 25 millones de dólares americanos y se prevé que alcanzará su nivel de producción a plenitud a partir de febrero de 1997, completando así un proyecto que permitirá dotar a los orureños de la materia prima indispensable para la construcción, con un producto de alta calidad.

A nivel regional el empresario, industria, comercio y las autoridades civiles y políticas seletaron esta iniciativa privada, cuya inauguración y el consiguiente lanzamiento oficial de su producto al mercado nacional, se cumplirá mañana hoy a las 19.30 horas en los salones del Club Oruro.

Se agudiza conflicto en Camiri

Concejales y dirigentes cívicos inician huelga de hambre

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA). Cinco concejales de la Junta Municipal de Camiri iniciaron hoy una huelga de hambre, a la que se sumarán progresivamente dirigentes cívicos, sindicales y de organizaciones de base, en acatamiento a la resolución de radicalizar las medidas de presión, tomadas anoche en una asamblea cívica de emergencia ante la indiferencia del gobierno en atender las demandas de la región.

El ayuno y el reforzamiento de los bloques de las rutas de acceso a Camiri, que ya habían sido iniciados hace ocho días atrás junto a la declaración de huelga general e indefinida, fue la única salida que encontraron anoche los camirinos ante la intrasigente posición asumida por el gobierno, de no enviar una comisión de alto nivel a Camiri si antes no se dejan sin efecto las medidas de presión.

"No habrá viaje a Camiri, si la huelga y los bloques continúan vigentes", afirmó taxativamente hoy el propio ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao. Esa es la instrucción del Presidente de la República, en el entendido de que no es posible entablar un diálogo franco y abierto en un proceso democrático, bajo medidas de presión como las asumidas en Camiri, añadió.

Machicao acusó a la dirigencia cívica de Camiri de haber frustrado un diálogo que debió iniciarse hoy, para cuando estaba previsto el viaje de una comisión gubernamental a la "capital petrolera", por su intransigencia de no suspender previamente las medidas de hecho.

El ministro de Comunicación Social no dudó en sostener que el conflicto se está politizando, coincidiendo con el criterio del prefecto del departamento, Julio Leigue, que incluso apuntó al exAcuerdo Patriótico de estar infiltrado en la movilización camirina, "ante la pérdida de otros espacios de poder".

EMINENTEMENTE CÍVICO.

Pero, las reacciones de la dirigencia cívica de Camiri no se hicieron esperar. El vicepresidente del Comité Cívico camirino, Bismarck Ustarez, lamentó las apreciaciones de Machicao y Leigue, sosteniendo que como siempre el gobierno recurre a la táctica formal de acusar de "politización" todo movimiento reivindicatorio que surge de la sociedad civil.

Yo mismo soy militante del Movimiento Bolivia Libre, que gobierna con el MNR y otros partidos políticos. Incluso hay concejales del MNR que han iniciado la huelga de hambre, el propio alcalde elegido como candidato del

MNR está apoyando toda esta movilización que es eminentemente cívica y que es el resultado del permanente olvido de nuestras demandas que datan de años", sostuvo Ustarez mediante contacto telefónico con Canal 5 Red ABC.

El presidente del Comité Pro Santa Cruz, Wilmar Stelzer, apoyó la reacción de Camiri, recordando que los plantamientos hoy demandados por toda la provincia Cordillera "vienen siendo presentados al gobierno desde hace varios meses, sin haber logrado la atención oportuna, pese a que no son temas de difícil o imposible solución".

Las demandas se centran principalmente en la recuperación del Distrito Sur de YFTB, evitando la privatización de sus pozos petroleros, el desmantelamiento de sus oficinas y el despido masivo de sus 1.200 trabajadores, y, en segundo lugar, en la canalización de recursos para concluir la pavimentación de la carretera Santa Cruz-Abapó-Camiri.

Stelzer lamentó la vieja política de gobernar "por encima del país", haciendo oídos sordos a las demandas regionales y sectoriales, y obligando a los dirigentes y población en general a acudir finalmente y siempre a medidas de presión para lograr ser atendidos en sus justas demandas.

AMENAZAN CON INTERVENCIÓN MILITAR.

Mientras que los dirigentes cívicos, empresarios, indígenas y la población civil en su conjunto de Camiri amenazan continuar radicalizando las medidas de presión, logrando incluso la adhesión de otras fuerzas civiles del Gran Chaco en el que confluyen provincias de tres departamentos, el gobierno dejó entrever sutilmente que también está dispuesto a actuar con mano dura en el conflicto.

El ministro de Defensa, Raúl Tovar, trató de eludir el tema, pero reconoció que su despacho está coordinando con su similar de Gobierno "tareas que garanticen la protección a los intereses y patrimonio del Estado", entre las que destacan la intervención policial/militar de las instalaciones de YFTB en la zona chaqueña.

Tovar aseguró que de ahí "no pasarán" y garantizó que la población civil será respetada en su derecho a la protesta. Pero el prefecto Leigue añadió por su parte que no dudará en disponer la intervención militar y policial para obligar al desbloqueo de caminos, si es que los protagonistas de la medida no resuelven por propia voluntad levantar esta medida de presión.



Portales
Centro pedagógico y cultural Portales, que pertenece al Sistema L. Patiño, en la ciudad de Cochabamba, está adecuadamente mantenido, facilitando el desarrollo de la serie de actividades allí programadas, es también visitado por los turistas.

En esta Sección

BENI

Entre 1994 y 1996 el Fondo de Desarrollo Regional invertirá 9 millones de dólares en Trinidad

Pág. 2

ORURO

Dirigentes cívicos y gobierno evaluarán alcances de convenio y pliego petitorio

Pág. 2

COCHABAMBA

Cochabamba recibirá diariamente 14 millones de dólares por regalías petroleras

Pág. 3

Cochabamba

Iglesia cochabambina inicia hoy campaña por justicia carcelaria

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). La Iglesia cochabambina, mediante la Comisión Episcopal de Pastoral Social Arquidiocesana, comenzará mañana (hoy) una campaña de solidaridad con las víctimas de la injusticia carcelaria.

Con ese motivo, a las 10 horas se llevará a cabo una conferencia de prensa oportunidad en la que se inaugurará oficialmente una serie de acciones con el propósito de promover la conciencia crítica frente a la injusticia institucionalizada, impunidad y corrupción a partir de denuncia, defensa y promoción de los derechos humanos.

El tema para este año será "La Etimología de Justicia" y el lema "Llamamos Justicia", según la información proporcionada por el

Secretariado Arquidiocesano de Pastoral Social (SEAPAS) que anualmente alienta una campaña mediante el Movimiento de Solidaridad Cristiana (MOSOC) que toca "el problema más sentido y que afecta, sobre todo, a los sectores necesitados".

"Como es de su conocimiento la situación social en nuestro país es cada vez más preocupante y es deber de todos los bolivianos buscar alternativas de solución que vayan dirigidas a la superación de las mismas", afirmaron el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, y Carlos Sandoval, responsable del MOSOC en carta dirigida a los Medios de Comunicación Social.

La situación de los internos en

las cárceles de esta ciudad es dramática debido a que carecen de infraestructura mínima, además de no contar con asistencia médica, psicológica, legal y humanitaria adecuadas y menos con procesos judiciales idóneos.

De acuerdo a los datos con que se cuenta, más de 90 % de las personas recluidas está en esa condición preventiva, es decir, no tiene sentencia ejecutoriada y, por tanto, es inocente mientras se pruebe su culpabilidad.

En los recintos carcelarios de esta capital, una buena cantidad de presos vive con esposas e hijos. No dispone de ingresos económicos siquiera para su alimentación y defensa y no recibe los llamados "predios" con regularidad.

ENTREVISTA

Ley de la República respalda actividades académicas de la UCB

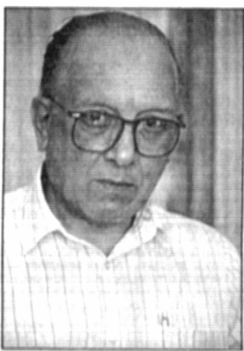
La Ley de la República No. 1545, el 21 de marzo de 1994, promulgada recientemente por el Poder Ejecutivo, respalda las actividades de la Universidad Católica Boliviana (UCB) que, en adelante, podrá otorgar títulos en Provision Nacional y no necesitará la representación de la universidad pública en la defensa de tesis.

El vice rector académico de la UCB, Hans van den Berg, subrayó la importancia de esta norma y las implicaciones de esta Casa de Estudios Superiores, en entrevista concedida a PRESENCIA por ese motivo.

PRESENCIA (P): ¿Qué importancia tiene la Ley para la UCB?

HANS VAN DEN BERG (HVB): La Universidad Católica ha perdido siempre al sistema de universidades de Bolivia, al CEUB, el Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana, pero no ha tenido dentro de esta organización la misma autonomía de la que han disfrutado las universidades estatales. Hay que resaltar que, de hecho, la Universidad Católica ha sido la única universidad no estatal que ha pertenecido a ese sistema, el CEUB.

Entonces, nos ha parecido importante conseguir el mismo grado de autonomía dentro del sistema y por la ley se ha conseguido esta autonomía con la salvadad de que en el caso de la Universidad Católica, y en la de la Universidad de San Simón, no asume ninguna obligación respecto a la economía de la Universidad. Lo que sí dentro de ese campo, digamos de la economía, es importante señalar que en el último artículo de esta ley se establece que también la Universidad Católica disfrutará de la liberación de impuestos sobre compra de material, libros, etc., como lo tienen otras universidades. Para nosotros es muy importante es el hecho de que a partir de esta fecha podemos defender nosotros también todos los títulos sin que tengamos que recurrir, como en este caso de Cochabamba a la Universidad Mayor San Simón en cuanto a la defen-



R.P. Hans van den Berg, vice rector académico de la Universidad Católica Boliviana (UCB), Cochabamba

sa de tesis, etc. Hasta ahora siempre era necesaria la presencia de un delegado de San Simón, de la CEUB, en los exámenes de licenciatura, defensa de tesis, pero esto ya no es necesario. Por otro lado tengo que señalar en especial refiriéndome concretamente a Cochabamba, en la Carrera de Filosofía, donde hemos tenido el mayor número de tesis, hasta ahora más de 60: la relación con San Simón siempre ha sido difícil. Decía que los delegados que han venido para participar en nuestras defensas de tesis han tenido una presencia, una postura sumamente positiva en la defensa de nuestras tesis, sin embargo, esto ya no es necesario. Lo importante de esta Ley es que nosotros también ahora podemos extender títulos en provisión nacional, esta es una cosa muy importante también para nosotros.

(P) Esta Ley coadyuva las actividades futuras de la Universidad?

(HVB): Yo diría no tanto a partir de esta ley sino más bien lo que como Universidad Católica aquí en

Cochabamba tenemos en mente para el futuro. Creo que uno de los puntos fundamentales es la cuestión de la licenciatura para normalistas que está contemplado dentro de un proyecto que tenemos en sentido de lograr un departamento de Ciencias de la Educación. Hemos tenido ya varias conversaciones con la Normal Católica y creo que es un punto importante en cuanto a una futura extensión de la Universidad Católica en Cochabamba. Esto por un lado y atendiendo las inquietudes de los normalistas para llegar a la licenciatura. Para esto tenemos preparadas prácticamente dos posibles licenciaturas a saber: en Matemáticas y en Filosofía y Letras. Por otro lado queremos dar mayor importancia también aquí en Cochabamba a las maestrías. Estamos preparando una maestría en informática. Ya hemos empezado con maestría en Antropología Filosófica y en Misionología, pero queremos llegar a más maestrías en el futuro lo que implica que queremos y debemos dar mayor importancia a la investigación en nuestra Universidad. Por la falta de infraestructura en el Campus de Tupiza ya no podemos pensar todavía en este momento en crear nuevas carreras, pero una vez que empecemos a crear nuestra propia infraestructura también tendremos esta posibilidad de crear nuevas carreras en la Universidad Católica de Cochabamba, pero no puedo opinar todavía que tipo de carreras sería sólo quiero indicar que por lo menos mi preocupación es no seguir ofreciendo carreras que también ofrecen las universidades sino ser más creativos en sentido de buscar tipos de especialización que otros no ofrecen, justamente porque a mí no me gusta mucho la competencia entre universidades, sino más bien la complementación. En este sentido yo insisto en que veamos posibilidades de hacer ofertas que otros no hacen. Yo creo que para cualquier universidad no vale tanto ofrecer lo mismo que ofrecen otros, sino buscar mayores especializaciones.

NOTICIAFOTONOTICIAFOTONOTICIAFOTONOTICIAFOTO



bicicletas y más bicicletas

Luchamos contra la contaminación

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). Esta ciudad es una de las más contaminadas del país. Gases tóxicos, polvo, ruido de diésel y quema de aceite por motores en mal estado, entre otros, contaminan el aire, motivo por el que se ha planteado en la posibilidad de restringir la circulación de

vehículos motorizados. Ante esta eventualidad, Cochabamba podría retroceder una veintena de años cuando la bicicleta era el principal medio de locomoción. Un día a la semana de sólo bicicletas en calles y avenidas le haría bien al ambiente y a la salud y economía de la población.

ACTUALIDAD DEPARTAMENTAL

Caminos y desarrollo



Carlos Krings Fortún

El antiguo, pero reciente e inexplicable conflicto entre Cochabamba y Beni por la conclusión de un proyecto caminero que una la zona tropical cochabambina y Trinidad, la capital beniana, me hizo meditar profundamente y concluir en la importancia casi vital de la infraestructura caminera para pueblos como el nuestro, pobre y desintegrado.

Tras larga reflexión, reconozco humildemente, no tuve la capacidad suficiente como para comprender el motivo que impulsó personas, a nombre de instituciones, entidades u organizaciones, a oponerse a la apertura o rehabilitación de una vía caminera. La verdad, no encontré argumento político, empresarial, deportivo, histórico, cultural, social y menos económico que explique y menos justifique una posición de esa naturaleza.

Cochabamba es un departamento que, felizmente, puede conectarse con el oriente, el occidente y el sur con relativa facilidad. Hasta ahora, no obstante que nos encontramos en los umbrales del siglo XXI, aún el norte no se encuentra integrado al resto del país y esto es para preocuparse, ciertamente.

Es necesario reconocer, sin embargo, que el interior del propio territorio departamental los problemas de comunicación caminera son muchos. Uno de los principales problemas para el desarrollo de la zona tropical, por ejemplo, es la falta de caminos que permitan el transporte de los productos hacia los

centros de consumo. Es como para ruborizarse por la vergüenza al admitir que los productos son llevados en las espaldas de los campesinos y los lomos de las mulas por sendas entre los cultivos y los lugares de abastecimiento. ¿Cómo pensar siquiera en la industrialización de la zona?

Anualmente, los caminos entre Quillacollo y Morochata y poblaciones intermedias: las "alturas" y el propio valle cochabambino, quedan inhabilitados y el tráfico interrumpido. Está demás recordar que las provincias más pobres del departamento, del país y quizá del mundo, como Bolívar, Arque y Tapacari carecen de vía caminera o las que hay son casi intranables.

Recientemente, el prefecto del departamento, Germán Lema Ardoz, revelaba que constató cómo miles de campesinos mejoraron sus condiciones de vida, producción e ingresos y producción desde que cuentan con un tramo a Carmen Pampa, una uberrima zona que, se pretende, se unirá con La Paz para traer mejores días para todos.

De la misma manera, se comprobó cambios positivos, importantes, en las áreas de influencia de las carreteras troncales y caminos sectoriales en las que trabajan la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) y el Programa de Desarrollo Alternativo Regional (PDAR). Este último, precisamente, decidió invertir más de la mitad de su presupuesto operativo para 1994 en caminos, puentes, comunicación que "sin duda es desarrollo.

Gobierno municipal dejó sin efecto paro de actividades

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). El gobierno municipal de esta ciudad, tras reunión con representantes de instituciones, entidades y organismos regionales y locales, dejó sin efecto el paro de 24 horas previsto para el viernes próximo.

La determinación fue adoptada luego de recibir un fax de la Secretaría Nacional de Finanzas, mediante el que se anuncia el desembolso de 1.000.000 de bolivianos correspondiente a marzo y abril de la coparticipación tributaria. "Tenemos el compromiso de que hasta la próxima semana se desembolsará el saldo de

662.000 bolivianos", declaró el presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceros Rojas.

"Hemos decidido levantar el paro porque hemos recibido el compromiso del desembolso de los fondos, por lo menos parte de éstos. Nos hemos reunido con el Comité Cívico, la Central Obrera Departamental y creemos que el compromiso es serio", afirmó.

Lamentó que el gobierno haya esperado una medida de presión para disponer la erogación de la suma de dinero adeudada y recordó que hay un compromiso en sentido de modernizar la distribución de estos recursos que ahora se realiza manualmente.

"Nos comunicaron que en adelante la remisión del dinero se la efectuará mediante la banca privada, mediante un sistema computarizado", agregó.

Al ser consultado sobre los problemas presentados en la transferencia de la infraestructura de educación y salud existente. Terceros Rojas aclaró que el gobierno municipal de Cochabamba no se opone a la aplicación de la Ley de Participación Popular, pero no aceptará que el hospital clínico Viedma pase a su administración. "Hemos hecho una inspección y hemos establecido que se encuentra en condiciones lamentables. Necesitaríamos millones de dólares para rehabilitarlo. Sería irresponsable que en este momento nos hagamos cargo de este hospital. Como gobierno municipal no aceptamos el traspaso del hospital", manifestó.

Afirmó que esta situación se presenta también en otras ciudades motivo por el que es necesario que se convenga y se llegue a acuerdos que no obstaculicen la aplicación de la ley mencionada.

Cochabamba recibe diariamente \$us. 14.000 por regalías petroleras

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) recibe diariamente un promedio de 14.000 dólares provenientes de la explotación petrolera en la zona tropical del departamento.

El monto se encuentra vigente desde el 25 de mayo del año en curso. Subió de \$us. 8.000 dólares hasta el 20 de febrero. \$us. 12.000 dólares, hasta el 25 de mayo y desde entonces los \$us. 14.000 dólares, según la Gerencia Industrial de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

El gerente, Edmundo Salvatierra, informó que desde que se inició la entrega de regalías, a partir de diciembre de 1991 hasta el 30 de abril de este año, se pagó \$us. 4.027.606 dólares. "Falta todavía alguna conciliación de cuentas de la gestión 1993", aclaró.

Por su parte, el presidente del directorio de CORDECO, Alvaro Moscoso Blanco, indicó que para recibir el monto citado se realizó una negociación den YPFB sobre la base de la producción petrolera diaria registrada a la fecha.

"Se ha convenido que los desembolsos ascenden de los 12.000 dólares por día a 14.000 dólares por día. También hemos hecho un avance significativo en la recuperación de las obligaciones respecto a las regalías madereras, obligaciones que estaban pendientes desde el año 1988", sostuvo.

A propósito, dio cuenta que las obligaciones que tenían los empresarios madereros con la Corporación por concepto de regalías, es decir, el monto adeudado alcanzaba a 1.300.000 bolivianos. El abril próximo pasado se recuperó 600.000 bolivianos. "Se ha dado plazo para que los empresarios madereros puedan cumplir con la totalidad de sus obligaciones. La Corporación ha instituido una unidad coactiva que pasado el tiempo procederá al respectivo cobro de manera indefinible", añadió.

El presidente del directorio del Comité Cívico, Roger Revuelta Chávez, a su vez, subrayó la importancia de incrementar los ingresos por regalías petroleras debido a que en cumplimiento del Decreto Supremo correspondiente, el 50 % será utilizado en el financiamiento y/o ejecución del proyecto de agua Misicuni que es "no sólo de prioridad regional, sino es de prioridad nacional y así lo ha reconocido el propio gobierno".

Ante la absoluta indiferencia de autoridades nacionales y locales
Pequeña industria inicia análisis de su papel en la economía boliviana

Por Maggy Talavera
SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA).- La permanente contradicción entre el discurso de quienes dicen pretender construir un país en base a un desarrollo sólido sustentado en sus fuerzas productivas, y la práctica que ejercen desde los diferentes niveles de poder, quedó hoy una vez más latente durante la inauguración de uno de los varios eventos que suelen organizar los sectores productivos, en la creencia de que son de verdad "pilares" del desarrollo nacional.

Las siete asociaciones departamentales de la Pequeña Industria, más la dirigencia de su Federación Nacional y algunos delegados invitados de las Corporaciones Regionales de Desarrollo y de los Gobiernos Municipales de cuatro departamentos del país, fueron esta vez víctimas del descuido que produce constatar el olvido y la postergación a la que continúan siendo sometidas esas "fuerzas productivas" del país, al asistir a un salón casi desierto para inaugurar el Primer Foro Nacional sobre el rol de la Pequeña Industria en la economía boliviana.

El propio presidente de la Asociación Departamental de la Pequeña Industria de Santa Cruz (ADEPI-SC), Fernando Fernández, fue el encargado de dejar en evidencia esa frustración, al manifestar pesar por la ausencia en la testera de las autoridades del gobierno central y locales que habían sido invitadas a compartir con los pequeños industriales el inicio de lo que éstos consideran un importante encuentro para el país.

"Nuestra apreciación no es fruto de una falsa imagen que tenemos de nosotros mismos, sino de las cifras que comprueban fehacientemente el gran peso que tiene la pequeña industria en la economía nacional, representando nada menos que el 92 por ciento del total de los establecimientos industriales que trabajan en el país, lo que la convierte en una gran generadora de empleos y actividad económica", dijo Fernández.

Pero ese dato no fue considerado por las autoridades nacionales, ni siquiera por aquellas vinculadas al sector económico, que trataron de descargar su responsabilidad en la asistencia al encuentro del subsecretario de Industria, Luis Retamozo, que no logró convencer a nadie con su discurso inaugural, en el que no faltaron elogios para la pequeña industria, a la que por supuesto consideró "vital" en el desarrollo del país.

El propio Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, recusó asistir a la inauguración, para cumplir con prioridad una invitación hecha por el Colegio Militar de Aviación, a cuyo acto sí no faltó nadie.

Fernández sostuvo sin embargo que ese penoso olvido o desaire a la pequeña industria no será motivo para caer en la desesperación. "Continuaremos adelante con nuestro afán de consolidar nuestro sector, de engrandecernos mediante la capacitación y la organización, aunque sea sólo en base a un esfuerzo propio", agregó al convidar a los pocos asistentes a participar activamente del desarrollo del evento.

El Foro Nacional de la Pequeña Industria concluirá mañana, luego de la exposición de dos temas centrales, referidos al rol que juega el sector en la economía latinoamericana y, particularmente, en la economía boliviana, y de la discusión que se genere en los cinco paneles previstos con la participación de los ADEPI de los siete departamentos presentes, así como de los delegados de las corporaciones y municipios de La Paz, Santa Cruz, Sucre y Potosí.

El desarrollo del evento se realiza en las instalaciones de la Casa de la Cultura Raúl Otero Reichle, bajo la organización de ADEPI Santa Cruz y del Proyecto de Fomento a la Pequeña Industria que ejecuta en nuestro departamentito la Asociación, con apoyo de la Cooperación Técnica Alemana.

MOSOC en campaña de solidaridad con víctimas de la injusticia carcelaria

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA).- El Movimiento de Solidaridad Cristiana (MOSOC) arrancará este jueves, junto a la celebración de Corpus Christi, con la Décima Campaña Nacional de Solidaridad con las víctimas de la injusticia carcelaria, para lograr promover en la sociedad una conciencia crítica frente a la injusticia institucionalizada, impunidad y corrupción, a partir de la denuncia, defensa y promoción de los derechos humanos.

El anuncio fue hecho hoy por el propio Obispo responsable de la Promoción Humana, Mons. Nino Marzoli, quien junto a la responsable del Secretariado Arquidiocesano de Pastoral Social (SEAPAS), Blanca Pérez, convocó a la población en su conjunto a sumarse a la tarea de clamar justicia para una población carcelaria que, pese a estar ya pagando una condena con la privación de su libertad, es sometida a vejámenes e injusticias que afectan su dignidad como persona.

"Esta es la realidad de más de 7.000 encarcelados en toda Bolivia, de los cuales 1.500 están en Santa Cruz y en las provincias, muchos de ellos junto a sus hijos", observó Mons. Marzoli al recordar que un gran número de los presos no han logrado siquiera la sentencia condenatoria que manda la ley, sufriendo con ello los avatares de la retardación de justicia.

"Nadie está liberado de la posibilidad de incurrir en una falta o infracción de una norma, ley, del sea por ignorancia, necesidad o voluntad propia, pero eso sólo le priva del derecho de libertad, todos los demás derechos están vigentes, como son el derecho a la vida, la salud, la educación, al trabajo, a ser oído y escuchado en un juicio imparcial. Son esos derechos que la ley quiere recordar y lograr que sean respetados", añadió Marzoli.

Blanca Pérez recordó por otra parte que existen aspectos puntuales que continúan siendo olvidados en el caso de la población carcelaria, como es el respeto a la persona humana, un derecho continuamente olvidado e incluso fomentado por la vigencia de normas legales poco claras e injustas, como la llamada Ley 1.008, ya observada críticamente por la Iglesia católica.

Siempre temas los que deben ser abordados por toda la población, que deben ser divulgados, discutidos, denunciados hasta lograr generar una movilización de solidaridad y de lucha contra toda forma de injusticia, insistió en remarcar Pérez.

Mons. Marzoli añadió un aspecto más. El hecho de lanzar esta campaña justo el día en que se conmemora Corpus Christi, no es simple coincidencia, si no que es el resultado de una premeditada acción de la Iglesia en su conjunto que ve en los dos

El lanzamiento coincide con la conmemoración de la festividad de Corpus Christi, en la que se resalta la "santidad del cuerpo", que debe ser respetado por todos y en todo momento

temas en la celebración de Corpus Christi y en la defensa de los derechos de los

encarcelados -un vínculo poderoso; ambos buscan fortalecer la "santidad del cuerpo", el respeto al cuerpo humano y a la dignidad de las personas.

La campaña perseguirá como objetivos específicos en Santa Cruz, la realización de una investigación sobre problemática de la retardación de justicia en nuestros juzgados y la Cárcel de Palmasola; dar a conocer y pedir el respeto a los derechos de los detenidos; denunciar situaciones de injusticia, retardación de justicia, violación a los derechos humanos, impunidad, corrupción judicial y policial.

También promoverá un nuevo análisis crítico de la Ley 1.008, sobre régimen de la coca y sustancias controladas, exigiendo su revisión en los instancias correspondientes, así como concretar un gesto solidario que vaya en beneficio de los presos de la cárcel de Palmasola.

ATENCION VIAJEROS
HOSTAL "SUCRE"
Ofrece habitaciones de 1, 2 y 3 camas, con TV, en pleno centro de la ciudad.
PRECIOS ECONOMICOS. Tel. 328414
c. Colombia N° 340 Fax: 591-02-355506
Plaza de San Pedro La Paz, Bolivia

DIRECCION
"Hospital San Juan de Dios"
Santa Cruz de la Sierra
BOLIVIA

"HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS"
DEPENDIENTE DE LA
SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

INVITACION PUBLICA

DANDO CUMPLIMIENTO DEL DECRETO SUPLENTO 226778, EL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS, HACE LA PRESENTE INVITACION PUBLICA PARA EL EQUIPAMIENTO DE LABORATORIO Y SERVICIO DE RAYOS X.

PARA LABORATORIO

- Perfil de 7 parámetros: 40 muestras hora ERIT, leuc, plaq, HGB, HET, % LINF y % UNF.
- Procedimientos iniciales y finales automáticos.
- Recuento de Leuc y Erit/Pla.
- Falso de arrastre.
- Retrolavado y enjuagues automáticos, procedencia, costo y formas de pago, garantías, mantenimiento y tiempo de entrega.

PARA EL SERVICIO DE RADIOLOGIA

- Un tubo de Rayos X, C X B - 150 B.
- Para Tomografía modelo TCT-3005 Maria Toshiba, indicando su procedencia, costo, formas de pago, Plazo de entrega, instalación, mantenimiento y garantía.

NOTA: Incluir toda información que sea necesaria para el buen funcionamiento de los equipos. La presente invitación pública tiene duración de 15 días hábiles a partir de la fecha. Dirigir las ofertas a la Casilla 3023 a la Secretaría de la Gerencia Administrativa del Hospital San Juan de Dios, Calle Cuñillar y Santa Bárbara, en sobre cerrado.

[Firma]
Santa Cruz, 31 de mayo de 1994

Corporación Regional de Desarrollo del Beni
"CORDEBENI"
TRINIDAD-BOLIVIA
INVITACION PUBLICA N° 005/94
P-2641-2

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI "CORDEBENI"
PROVISION MOBILIARIO ESCOLAR
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

INVITA A EMPRESAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS, PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR PARA EL BENI.

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PUEDEN SER ADQUIRIDOS EN OFICINA CENTRAL DE "CORDEBENI", EN DPTO. DE CONTABILIDAD POR EL PRECIO DE BS. 50.-

LAS PROPUESTAS SERAN PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN STRIA. GENERAL DE LA CORPORACION, UBICADA EN CALLE JOAQUIN DE SIERRA N° 95 EN LA CIUDAD DE TRINIDAD, HASTA EL 20 DE JUNIO/94, A HRS. 11:30 A.M.

LA APERTURA DE SOBRES SE REALIZARA EL MISMO DIA A HRS. 16:00 P.M.

Trinidad, junio 1° de 1994
RELACIONES PUBLICAS DE "CORDEBENI"

Denuncia un exfuncionario
Senador José Luis Carvajal mantuvo negocios con CORDECH

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- El actual senador suplente de Gastón Encinas Valverde, José Luis Carvajal Palma (MIR), realizó negocios con CORDECH en 1991 cuando el desaparecido "Acuerdo Patriótico" dirigía la autarquía, no obstante que el Art. 54 de la Constitución Política del Estado le prohíbe hacer ese tipo de actuaciones empresariales.

La denuncia corresponde al ex jefe de adquisiciones de la corporación chuquisaqueña, Pedro Pablo Toro Llave quien en sus declaraciones firmadas y escritas ante la Fiscalía de Distrito, reveló detalles de las irregularidades que se cometían en CORDECH bajo la presidencia de Santiago Arana.

Toro Llave recuerda que cuando era jefe de adquisiciones de la corporación, el entonces gerente administrativo Rafael Torres Plantarrosa -detenido en la cárcel- le indicó que "el honorable Carvajal estaba ofreciendo pantalones vaqueros" y que su repartición debía adquirir esa ropa para el personal.

"Yo le manifesté (a Torres) que mi oficina sólo era encargada de adquirir suministros e insumos y no de hacer

pedidos. La encargada era la repartición de personal de campo. Torres se quedó en la incógnita de no saber qué hacer puesto que el Ing. Carvajal (senador) presionaba para que CORDECH hiciera dicha adquisición", relata.

La adquisición de los "pantalones vaqueros" se hizo realidad pero, según el denunciante, se utilizó al funcionario Edwin Villalpando "para que a nombre de él sacaran Bs. 10.000 de caja y hagan el pago parcial de dicha ropa de trabajo" y posteriormente Santiago Arana hizo el giro respectivo a Carvajal mediante el INBI.

El exfuncionario de CORDECH en sus declaraciones califica de anormal las adquisiciones de pantalones porque el procedimiento legal era realizar tres cotizaciones como mínimo.

"El motivo para cometer esta irregularidad fue la presión que ejerció el Ing. José Luis Carvajal que era proveedor y el Lic. Torres que era gerente administrativo", remarca.

Toro Llave revela, además, que esa ropa no ingresó a los almacenes de CORDECH porque se quedaron en la oficina del gerente administrativo porque "no existía solicitud de compra".

Entre otras irregularidades denunciadas está la utilización de la "Caja Chica" para adquirir "alimentos y materiales" de la localidad Camargo de Jaime Rivera. Rara vez se hacía "por varias oportunidades y se entregaba a relaciones".

También informa que los al expresidente de CORDECH, Santiago Arana, "sacó" 10.000 bolivianos y luego de 13 meses fue devuelto a Modesto López para ser regalado destinado al mantenimiento.

Por otra parte, el exfuncionario de la corporación autorizó la entrega de 7.000 a Modesto López para la puesta adquisición de repuestos para un tractor. Sin embargo se compraron esos repuestos en forma preventiva, "aunque en ningún momento" ha causado alguno "a nadie ni a la nación de CORDECH" y que ha beneficiado con dichos repuestos a personas que no son de la familia de Torres y todo ha conservado mi trabajo".

Diagnóstico de la Iglesia
Entre los presos de la cárcel de Sucre hay muchos menores de edad

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- Entre los internos de la cárcel pública de esta ciudad, hay muchos jóvenes, menores de edad y campesinos pobres, según estableció un diagnóstico del Movimiento de Solidaridad Cristiana (MOSOC), dependiente de la Iglesia católica y que hoy fue dado a conocer a la prensa.

El escenario de la revelación de esos y otros datos fue un acto sencillo que sirvió para arrancar con la campaña destinada a acabar o disminuir las injusticias de los cárceles y que tuvo la presencia del expresidente de la República y actual magistrado Luis Adolfo Siles Salinas, el arzobispo Jesús Pérez y otras personalidades.

Con el lema de "Clamamos Justicia", MOSOC inició su labor "para promover la conciencia crítica frente a la injusticia institucionalizada, impunidad y corrupción a partir de la denuncia, defensa y promoción de los derechos humanos".

La campaña pretende "sensibilizar a través de los medios de comunicación a los administradores de justicia, sobre la retardación de justicia; apoyar en la

implementación de talleres para la terapia ocupacional de los internos de la cárcel de "San Roque" y asesorar en los trámites judiciales a los internos".

El diagnóstico comenzó a la ciudadanía para ser una a esta campaña y reñero que es hora de entender que la justicia debe aplicarse en forma correcta ya que no es posible que los pobres sean más afectados y no así los ricos que, también han cometido delitos. El expresidente Siles Salinas profundizó a Martín Luther King al indicar que "la retardación de justicia es denegación de justicia" y añadió que por la mala administración de justicia muchos inocentes son condenados injustamente.

Recordó que en la última reunión que los magistrados sostuvieron con el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en la Corte Suprema, lo que más plañó fue acciones inmediatas para evitar los problemas de los centros de reclusión, pero no le hicieron caso.

La responsable regional de MOSOC, Wilma Durán, anunció que la campaña durará hasta noviembre. Entre los programas se encuentran talleres, mesas

redondas, "juegos" y spots en los medios de comunicación, recolección de para herramientas, exposiciones, videos, etc. Consultada sobre el por qué la campaña dijo que "los presos pierden la libertad pero no la dignidad; merecen que la administración de justicia sea gratuita, honesta y justa. Reveló que en la cárcel de Sucre 70 internos, 4 mujeres y 60 niños, 30% está por nacimiento, otros violaciones y homicidios y la reacción porque "sólo he conseguido superiores y todo ha conservado mi trabajo".

Lo que ha llamado la atención MOSOC en su diagnóstico es mayoría de los reclusos son mendaces, jóvenes y consiguientemente, así como comprobó que las células son arribes e inhumanas, no hay talleres, trabajo ni sistemas de recreación. Durán dijo que muchos presos se quejaron porque han sido torturados en el proceso de detención, a ellos se agrava la impunidad de los delitos que sólo "votos de rabia" es decir por un proceso

7 NOMINACIONES AL OSCAR
MEJOR PELICULA

MEJOR DIRECTOR: JIM SHERIDAN
MEJOR ACTOR: DANIEL DAY LEWIS
MEJOR ACTRIZ DE REPARTO: EMMA THOMPSON
MEJOR ACTOR DE REPARTO: PETE POSTLETHWAITE
MEJOR GUION: DANIEL DAY LEWIS
MEJOR COMPAGINACION: EMMA THOMPSON

BASADA EN UNA HISTORIA REAL
DANIEL DAY-LEWIS EMMA THOMPSON

Falsamente acusado.
Injustamente encarcelado.
Luchó para que se haga justicia en el nombre de su padre.

WAZA

EN EL NOMBRE DEL PADRE

PROXIMO ESTRENO DE CINE 16 DE JULIO

Esta es una
nueva forma
de anunciar

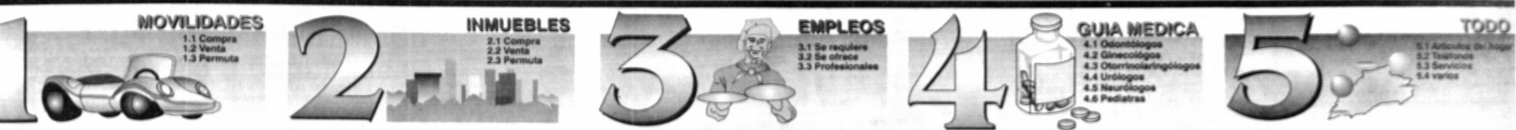
SUPERECONOMICOS

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar
en el país

La Paz,
1 de junio
de 1994

de

PRESENCIA



COMPRA

VENTA

limusina Cadillac
full. Bar. Tv. A/C.
V.I.P. Mod. 83. Crédito
\$us. 13.950. Fono: 03-
5858. Santa Cruz. (21-
MAY.)

VOQUETA POR
ATIVO DE VIAJE VENDO
VOQUETA VOLVO N 1025
IVA ROQUERA \$us.
000 LLANTAS NUEVAS
F. TELEF. 052 60028
URO. (24-27 MAY.)

permuto preciosa
moneta Chevrolet.
Vizer. Modelo 90 full
pulp verla en plaza
arrol (1 - 6 JUN)

COMPRA

HALET EN VENTA EN
CHABAMBA Sin Inter-
diarios lindo chalet en
mejor zona de
chabamba. Cala-Cala, 3
mitorios, con baños, pi-
de mármol y alfombra-
living comedor y co-
dor de diario, con mue-
s empotrados cortinas
de lámparas y apli-
s en toda la casa. Abun-
agua, depósito de
litros 2 garajes y de-
pendencias para emplea-
pequeño jardín sobre
mts. 70.000 \$us. Re-
f. 794627 habamba 42770

CRETICO Local Cor-
cial Centro 350421
(1 MAYO.)

DO Casa cuatro dor-
rios y dependencias
Landae. Referencias
369814. Preguntar
el Sr. Montaña. (24-28
)

Obrajes casa venta
733. (24-28 MAY)

CINAS Casa nueva de
departamentos Alto
denoma calle 16 N°
entrada a los bloques
San Ignacio. (21-24
O)

DO CASA En venta una
de tres plantas con
de fiestas en Villa
ros, calle 10 N° 50-D.
mts. (21-24 MAYO.)

VENTA Casa Obrajes
rencias calle 17 Aveni-
14 de septiembre #
2 (17-28 MAYO)

ectacular oferta en Tri-
Vendo terreno en
o acceso a la ciudad,
e asfaltado Trinidad-
a Cruz. Appto para Ur-
zación. Telf. 22856.
22 MAYO.)

IRPAVI 39.000 \$us
do casa a estrenar, 3
mitorios, escritorio y
ndencias, baño con
zzi, solarium, piscina
niños, garaje, etc. Sup
313 m2 ref. sup.
960 (13-23 MAY)

CHABAMBA. LOTE
1.019 M2. CON
PON DE 550 H2 A 3
DRAS DE PLAZA FRU-
L. TELF. 042-60003.
23 MAY.)

PO PROPIEDAD Aprox-
mente 30 hectáreas,
ua (Porteagudo) tiene
es frutales, energíalele-
permanente, agua pota-
lefonos 323794-1574

- SUCRE (8-11 MAYO.)

DE OCASION En venta casa
de 166 mt 2 5 habitacio-
nes, 2 cocinas, baño, pa-
llo, luz y agua. Villa Nuevo
Potosí, Luciano Alcortez y
Calisto Maldonado 1652 2
cuadras arriba parada
micro 132 15.000 dóla-
res, ofertable (15-18
MAYO)

ALTO IRPAVI Vendo casa a
estrenar 413 m2, 3 dormi-
torios, 2 baños, jacuzzi y
dependencias. Ref.:
721360. (20 - 23 MAYO.)

EN COCHABAMBA DE OCA-
SION HERMOSO TERRENO
5.600 M2 CON VIVIENDA,
ARBOLES FRUTALES, DEPE-
NDENCIA EMPLEADOS, AGUA,
LIZ, ESTANQUE, HERMOSA
VISTA, REFERENCIAS. TELS.
042-49449 COCHABAMBA.
(20-24 MAYO)

358163 ofrece y necesita
departamentos anticrítico

358163 Ofrece y necesita
departamentos alquiler

De ocasión en venta chalet
a estrenar en Cochabamba,
consta de 4 dormitorios, 2
baños, living comedor,
biblioteca, dependencias
de empleados todos los
servicios \$us 64.000 Ref.
Tel. 812857-50 Base Aérea El
Alto (64C31) Sr. Sbtte M. San-
ta Cruz (31 may-7 jun)

VENTA

PERMUTA

PERMUTO CASA EN LA PAZ,
CON 4 DORMITORIOS Y
DEPENDENCIAS, TELEFONO
042-28743 COCHABAMBA. (21-23
MAY.)

SE REQUIERE

Se requiere personas para
trabajo de inmediato. Re-
ferencia, Manuel Rodríguez
N° 546, altura Plaza
Villarreal paralela a la
Tejada Zorzano Telf.
210791. (20 - 23 MAYO.)

Socio capitalista Necesito
para urbanizar, un terreno
grande en Trinidad en la
mejor zona. Telf. 22856.
(20-22 MAYO.)

¡Urgente! Necesito emplea-
da doméstica. Ref.:
812334. (20-27 MAYO.)

SE OFRECE

PROFESIONALES

4.1 ODONTOLOGOS

Dr. EDUARDO TORRICO
MOLINA ODONTOLOGO
Especialista en: IMPLAN-
TES DENTALES
OSCOINTEGRADOS
"Brånemark System" (Sue-
cia) UNIVERSIDAD DE CHILE
Diente Único Implantado:
(Anterior - Posterior)
Prótesis fija implantada:
(Total - Parcial)
Sobredentaduras: Prótesis
TOTAL retenida por IM-
PLANTES Consultorio: Av.
6 de Agosto Esq. Cordero
(San Jorge) Edificio Mercurio
3er. piso - Teléfono:
390362

4.2 GINECOLOGOS

Dra. MARTHA DAZA LOAIZA
GINECOLOGA - OBSTETRA
PERINATOLOGA (Emb. de
alto riesgo) ESTERILIDAD -
INFERTILIDAD -
MICROCIRUGIA
LAPAROSCOPICA UNIVERSI-
DAD NACIONAL AUTONOMA
DE MEXICO, INSTITUTO
NACIONAL DE
PERINATOLOGIA, ISSSTE.
MEXICO D.F. Miembro titu-
lar del Consejo Mexicano
de Ginecología y Obstetricia,
ex-Catedrática de la Uni-
versidad Nacional Autónoma
de México D.F. Control
prenatal. Embarazo de alto
riesgo. Parto
psicoprofilático, Cesárea,
Planificación familiar, Ma-
nejo de la pareja estéril,
Infertilidad, Inseminación
asistida, Menopausia, En-
fermedades de transmisión
sexual, Enf. de mama.
Cirugía. Cirugía
Ginecológica. Consultorio:
Ed. HANDEL Bvo. piso
Of. 807 Socabaya 240 esq.
Mariscal Santa Cruz. Telf.
Cons. 369689 Tel. Dom.
355208 - 371843 B.P.
387571 Atención: 9:00 -
12:00 15:00 - 20:00

Dra. NELVA MERUVA V.
GINECOLOGA OBSTETRA
INSTITUTO MEXICANO DE
SEGURIDAD SOCIAL - INS-
TITUTO DE SEGURIDAD
SOCIAL DE LOS TRABAJA-
DORES DEL ESTADO -
UNAM ECOGRAFIA -
MONITORIZACION FETAL
Control prenatal, parto,
cesárea, planificación fa-
miliar, flujos, tumores en
útero y mama, esterilidad,
Inseminación artificial asis-
tida. Menopausia. COHS:
Av. Arce N° 2341 Ed.
Calama Of. 108 Telf.
355791 EMERGENCIAS:
390222 - 23-24 Hrs. 17 a
20:30 p.m.

4.3 OTORRINOLARINGOLOGO

CENTRO
OTORRINOLARINGOLOGICO
S.R.L. RIOS BRAVO- CEN-
TRAL LA PAZ: Calle Pedro
Salazar N° 631 Sopocachi
320421 - 362672. Casilla
Postal 4071. Fax: (591-2)
375960 COCHABAMBA:
Sucursal calle Chuquisaca
N° 0779 Esq. Plaza Consti-

tución Teléfono 44770
ORURO: Sucursal II Calle
Cochabamba N° 714 esq.
La Plata Teléfono 55913
AUDIFONOS 30 MESES
PLAZO REPRESENTANTES
EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA
Y BRASIL DE
AUDIFONOS Y
AUDIOMETROS
QUALITONE. INDUSTRIA
NORTEAMERICANA

4.4 UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez
Tejada MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de
riñones, vejiga, próstata,
etc. Veneréas, Problemas
sexuales. Urología Infan-
til. CONSULTORIO: Edif.
Cine Monje Campero: 1er.
Piso Tels.: 326703 - Domi-
cillo Tel. 785617 CONSUL-
TAS 18:00 a 20:00 HORAS

4.5 NEUROLOGOS

DR. GILBERTO ROJAS
F. NEUROLOGIA -
NEUROCIROLOGIA
MICRONEUROCIROLOGIA
SPECIALIZACION:
EDIMBURGO - ESCOCIA -
GRAN BRETAÑA ADULTOS
Y NIÑOS Enfermedades del
Sistema Nervioso. Tumo-
res cerebrales y
medulares. Parálisis, Epi-
lepsia, Cisticercosis.
Neurocirugía de enferme-
dades congénitas. Cefaleas
y migrañas, hemorra-
gia cerebral, infartos y
embolias. Traumatismos
de cabeza y columna: Her-
nias de disco. Dolor seve-
ro: Temblores Calle
Belisario Salinas 350 Bus-
ca móvil (entre Av. 6 de
Agosto y 20 de Octubre)
321636 - 320844
Mezzanine L-17 Hrs. 18 a
20:30 Telf. 315839 La
Paz - Bolivia

4.6 PEDIATRAS

CONSULTORIO
RADIOLOGICO Dr. Fernan-
do Contreras Paz Médico-
Radiólogo Especialista
MODERNOS EQUIPOS -
Radiología general, espe-
cializada intervencionista
RADIOLOGICOS -
Espinografía o columna
vertebral total
Radiometría de miembros
inferiores. SERVICIO DE
MAMOGRAFIA-ECOGRAFIA
Detección precoz del cán-
cer SISTEMA COMPUTA-
RIZADO DE ARCHIVO DE
DATOS, ENTREGA INME-
DIATA Edif. SAN PABLO,
Av. 16 de Julio 1479
Telf. Of.: 358575 P.B. Ofi-
cina 5 (Frente cine Monje
Campero) Tel. Dom.
360322 FAX (591-2)
358575

MEDICINA TRADICIONAL
CHINA Acupunturista,
Masajista y Naturista DR.
FU QUO QIANG Catedrático
Adjunto de la Universi-
dad de Pekín Tratamiento
médico integral.

Pediatría, Medicina Interna,
Ginecología,
Traumatología, Osteología,
Cefaleas. Reumatismo, Ar-
tritis, Apoplejia, Epilepsia,
mal funcionamiento intestinal,
diarreas, úlceras, esterili-
dad, bloqueo nasal, sinusitis,
resfriados, neuralgias corporales
y faciales, presión alta y baja,
dolores de todo tipo. ATEN-
CION: Lunes a sábado A.M.
09:00 a 12:00 P.M. 14:30 a
20:00 C/Francisco de
Miranda N° 2094 Esq. Ni-
caragua (Miraflores) Telé-
fono 350138.

LABORATORIOS Dr.
Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis
clínico "Roux". Análisis
de sangre en general,
bioquímica, orinas, he-
ces. L.C.R. Juegos
gástricos y duodenal,
pruebas de embarazo
parasitológicos y
bacteriológicos. DIRE-
CCION: Edif. Mariscal de
Zepita Av. Mariscal San-
ta Cruz N° 861 esq. Pa-
saje Peatonal Bloque "A"
2° piso Of. 201 entre
Plazas San Francisco y
Pérez Velasco Telf.: Lab.
324528 Telf. Dom.
321122 - Casilla 2665.

4.7 ART. HOGAR

Rieles Cortinas Confec-
ción Instalación. Telf.
390358 (24-29 MAYO)

Vendo de ocasión calefón
G. E. sin uso, comedor de
diario 8 sillas, Alfombras,
living tapizado lámparas,
tostador. (no para revende-
dores) cómoda y otros Av.
Busch 618. (31 may-3 jun)

Se tapiza muebles a domi-
cilio fono 322761

4.8 TELEFONOS

4.9 RUC

RUC N° 00362632 queda
anulado por su extravío.
(20-21 MAYO.)

POR EXTRAVIO Queda anu-
lada la factura N° 0044009
de Decoraciones Brasília
S.R.L. (18-21 MAYO)

Por extravío queda anula-
da la libreta 00-34-139124-
9 de ahorro de mutual La
Paz (1-5 JUN)

Quedan nulas facturas Ta-
lonario 000039 - a -
000050 con RUC 5064557
(1-2 JUN)

POR EXTRAVIO queda nulo
el ruc N° 7388942 del Sr.
Desiderio Vilca Chambi (1-
4 JUN)

4.10 VARIOS

Salón de fiestas
GIOVIMARK 375033 -
376807 (1-11 JUN)

Por viaje vendo Detector
de metales buena
profundidad, caja fuerte
japonesa, reloj de pa-
red alemán 1914, reloj
de bolsillo Omega de
Plata 900, trinchante
tallado Telf. 342208
sólo tardes (1-9 JUN)

ESPECTACULAR OFERTA
Computadora 486 HD
expandible a 250 megas
desde \$US 966.- garan-
tia un año, regalo mouse
cortapicos sistema
operativo DOS VERSION
Edificio 16 de Julio Piso
14 Departamento 2 (EL
PRADO) (1-8 JUNIO.)

Se necesita cocinero y
audante de cocina de
primera con experiencia
Avenida Perú 325 "Don
Pepe" (31 may-2 jun)

Bicicleta compro
363725 (31 may-8 jun)

Colchonero cambio re-
sortes somieres 324180
(31 may -12 jun)

AGENCIA MATRIMONIAL
Relaciona personas
317418 (31 MAY - 6 JUN
)

CEPILLAMOS,
PLASTIFICAMOS
324180 (31 may -12 jun)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
Ofrezco venta explota-
ción invento "PROCEDI-
MIENTO PARA
OBTENCION DE 3-
AMINO-1-HIDROXI-
PROPAN-1-1-
DIFOSFONATO
DISODICO" B- 5074 de
Ciba-Geigy. Dirigirse ca-
silla 853 (1-3 jun)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
Ofrezco venta explota-
ción invento " NUEVAS
BENZOLIFENUREAS
CONTRA PARASITOS" N°
B-5075 Ciba-Geigy. di-
rigirse casilla 653 (1-3 JUN)

PRESENCIA

Matutino Líder en
Circulación
Nacional



AGENTES Y CORRESPONSALES

LA PAZ
Oficina Matutina
Av. Mar. Santa Cruz 2130
Tel. 372360-41-40-43-44
Fax. 391340-37822 Casilla 3278

COCHABAMBA
Calle Losvados N° 287
Tel. Fax. 342-94021
Corresponsal: Sr. Carlos Krings
Agente: Sr. Jaime Matos

ORURO
Edif. Cámara de Comercio,
Tel. 860-51725
Corresponsal: Sr. Jorge Lazo
Agente: Sr. Maritza Valverde

POTOSÍ
Plaza Alameda de Bolívar N° 5
Tel. 062-32632
Corresponsal: Sr. Guido Ríos
Agente: Sr. Guido Ríos

SANTA CRUZ
Calle Independencia N° 307
Tel. 340866 - Fax. 327305
Corresponsal: Sr. Miguel Valverde y
Sr. Eusebio Contreras
Agente: Sr. Adrián Pedraza

SUCRE
Calle Bolívar N° 9
Tel. 064-22115
Corresponsal: Sr. Silvio Weber
Agente: Sr. Reina Grijalva

TARIJA
Calle Bolívar N° 2-248
Tel. 096-22735
Corresponsal: Sr. Eduardo Trigo
Agente: Sr. Silvio de la Cruz

TRINIDAD
Alameda de la Gloria N° 73
Tel. 346-27221
Corresponsal: Sr. Juan Carlos Contreras
Agente: Sr. Adriano de la Cruz

SANTA CRUZ
Calle Independencia N° 307
Tel. 340866 - Fax. 327305
Corresponsal: Sr. Miguel Valverde y
Sr. Eusebio Contreras
Agente: Sr. Adrián Pedraza

SHINGLES
Teja Asfáltica
Americana
VARIEDAD DE COLORES
Autumn Brown
Onyx Black
Island
Desert Tan
Beach Wood Sand
TELEFONO: 323444

PLANTAS ARTIFICIALES
para decoración de oficinas
Troncos Originales
Hojas y Flores de
Seda China
las mejores
del mercado!
&Korpios
Av. 16 de Julio N° 1490 Esq. Avenida Primer Piso Oficina 2

Anunciar en
PRESENCIA es anunciar en el País!
Tarifas
50 Centavos por palabra

Desde abril la comuna paceña espera la respuesta

Cobrar por servicio de basura depende de una resolución senatorial

Municipio paga \$US 204.000 cada mes a Starco desde 1992.- En el momento adeuda 720.000 dólares.- La COBEE flexibilizó su posición y está presta a cobrar por la generación de basura a sus abonados.-

El gerente de la Empresa Municipal de Aseo (EMA), Javier Abasto, aseguró ayer que el cobro por el servicio de barrio y recolección de basura a los ciudadanos paceños, a través de las facturas de la COBEE, depende de una resolución senatorial que la comuna local espera desde abril pasado, cuando presentó dicho proyecto.

A su parecer hay olvido y poco interés en los parlamentarios para aprobar dicha resolución. Recordó que el municipio de Cochabamba logró que le aprobaran una similar resolución, para efectuar cobro por el servicio de basura.

Dijo que mientras pasan los meses y no se aprueba dicha disposición legal, el municipio local aumenta su deuda a la empresa Starco, ya que desde mediados de enero hasta abril pasado la comuna debe 720.000 dólares. Advirtió que con el tiempo se hará difícil cumplir en forma regular.

Explicó que el municipio local paga \$US 204.000 dólares cada mes a esa empresa, que se encarga del barrio, recolección y disposición o tratamiento de la basura en la zona de Mallasa.

COBRO POR FACTURA DE COBEE
Abasto insistió en que la Cámara

significa que la empresa de aseo deberá llegar hasta el último rincón de la ciudad.

En ese sentido, continuó, con la aplicación de dicha modalidad de cobro por el servicio de basura, EMA pretende recaudar un total de 1.020.000 bolivianos, de los cuales alrededor de Bs 938.400 serán dispuestos para el pago mensual a la Starco. El resto (unos 90.000 bolivianos), considerado por Abasto como un excedente, será utilizado



El problema de la basura no es resuelto por los municipios de ambas ciudades.

en arreglos de la estación de transferencia de basura (Obrajes), en el relleno sanitario de Mallasa y se iniciarán depósitos bancarios para cambiar los vehículos basureros, que por el momento trabajan sin problemas.

La Paz-El Alto PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 1 de junio

Para préstamo y donación japoneses

FNDR espera que municipio altoño licite servicios de aseo

El apoyo técnico japonés en 79 contratos, 30 capitales tipos de carga aérea (transportadores de carga aérea), maquinaria pesada para construcción y equipamiento de basureros sanitarios, y una balanza de 30 toneladas.

Concejo se pronuncia
El Concejo Municipal se pronunció hoy en favor o en contra de un préstamo por el cual se presentaría por el concejo un debate, por considerar que contradicciones entre la licitación de especificaciones de los primeros meses del año.

El secretario del Concejo Huayta, consideró que existían contradicciones en los documentos de licitación, por lo que pidió que no se incrementara por la recolección de residuos, además, solicitó datos de los pretorios y de la cantidad de cubetas de basura que se licitarían diariamente. La respuesta fue de que se daría respuesta en los próximos días. Huayta y retiró que la ciudad tiene un total de 4.000.000 de habitantes.

Hortensia Rodríguez, de la COBEE, dijo que se encontraba en la licitación y el pliego de especificaciones se deduce que existían contradicciones en el documento de licitación en EMAI. Jorge Araya, de la EMAI, dijo que el Concejo se pronunció para controlar el funcionamiento de la empresa Municipal del Aseo, lo que que se evaluarán para para el trabajo.

En la sesión de la mañana el alcalde Flavio Clavijo, quien el Concejo aprobó a la brevedad los documentos de licitación, pidió al gobierno japonés haga la donación para la creación de la empresa Municipal del Aseo.

El consultor del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), Jorge Araya, informó a PRESENCIA que espera del gobierno municipal de El Alto el cumplimiento de compromisos, como la licitación de operarios de los servicios de aseo en esa ciudad, a fin de que un

porteros sino sujetos de la acción". "Queremos ser sujetos del cambio que ha emprendido el gobierno, porque el Art. 10 es inaplicable", añadió al aclarar que no es extemporánea la presentación del señalado recurso.

Según Montes, las leyes no dan plazos para apelar o exigir que se anulen, "pues mientras una ley no sea del conjunto de todos, según siendo cuestionada hasta que sea modificada, según las sugerencias que ya se han presentado al Poder Ejecutivo". Montes que también es abogado, explicó que mientras se cumplan las leyes cualquier requerimiento es legal.

"NO INSTITUCIÓN DE OPPOSICIÓN"
En cambio el concejal Germán Montoya (MBL), que al parecer asistió a nombre del gobierno central, pues no estuvieron ministros, secretarios ni el prefecto Alfredo Franco, advirtió que los "municipios no deben constituirse en instituciones de oposición".

Explicó que las comunas, como condecoradas de la problemática vecinal, deben proponer opciones de solución a los problemas detectados en las leyes de Capitalización y Participación Popular.

"Hay que enriquecer una ley y su reglamentación, antes que oponerse sin argumentos válidos", agregó al señalar que "no se trata de discutir si se pierde o gana, hay que ir más allá, al aporte técnico a una ley". Montoya pidió a sus colegas dejar de hacer críticas tendenciosas y abocarse a plantear soluciones a los problemas que perjudican la autonomía edil.

"SOLO QUEREMOS PARTICIPAR"
Finalmente, el presidente del Concejo Municipal de La Paz, Luis Alberto Valle, pidió al gobierno la participación de sus colegas del país en la elaboración de los decretos reglamentarios de ambas leyes, para que no "haya más imposiciones de los tecnócratas de oficina, que no conocen los problemas de las ciudades".

Según Valle, la prensa conoce las disposiciones del gobierno ante que las autoridades municipales. "Esto es lo que hay que evitar y hacer que alcaldes y concejales conozcan antes de que sean publicadas y finalmente promulgadas", concluyó.

Valle pide a gobierno aterrizar en sus pretensiones

Alcaldías piden diálogo sobre cambios en Ley de Capitalización

Concejales de CONDEPA, ADN y MIR pidieron ayer al gobierno apertura al diálogo, sobre cambios sugeridos con anterioridad a la Ley de Capitalización, que se presentará formalmente la próxima semana ante la Corte Suprema de Justicia.

Explicaron que la oposición al gobierno no es por intrínsecos políticos, sino porque en concreto es inaplicable la Capitalización. Los concejales señalaron que la Ley de Participación Popular, ya que se trata de transferir presupuesto para atender educación, salud, y tras pasar problemas financieros antes que dar una solución.

Advertieron que mientras no se conozca con anterioridad el "entendimiento" para la Ley de Capitalización, el Concejo Municipal de Participación Popular, no permitirá al gobierno la participación de los servicios públicos, sobre lo cual aseguran tener potestades.

En cambio, el concejal Germán Montoya (MBL) pidió a sus colegas acciones conjuntas y concretas para evitar pugnas políticas.

"BUROCRACIA SIN RETRO"
El presidente del Concejo Municipal de La Paz, Luis Alberto refiriéndose al Art. 10 de la Ley de Capitalización, dijo que de competencia a la alcaldía ante las empresas de servicio, afirmó que la alcaldía de La Paz, telefónica, gas, energía eléctrica, agua, y el resto, sentido de la de una computadora, calculando costos y sin tomar en cuenta a la población que será la afectada.

"Esos burocratas no representan a nadie", agregó al referirse al artículo de la Ley 1344 (Capitalización), en la cual se establecen los servicios públicos de comunicaciones, energía eléctrica, agua, y transporte, corresponden a la jurisdicción nacional y serán normados por leyes sectoriales específicas y "regulados por un ente, cuya creencia y atribuciones se establecerán por ley".

Los concejales señalaron que el espíritu de la Ley de Capitalización contradicciones con los principios, garantías y derechos constitucionales y también debieron sobre el marco legal en el que los gobiernos municipales ejercen su autonomía.

Valle advierte que la Ley de Capitalización de los gobiernos municipales instituida en el Art. 2 de la Constitución Política del Estado, así en los artículos 1 y 200 de la Ley Orgánica Municipal.

CUMPLIR PROMESAS DEL GOBIERNO
Por su lado, el concejal Montoya pidió a sus colegas ser más concretos en sus observaciones y cumplir con algunas promesas que le hizo en su campaña electoral, como la creación de una empresa de agua, la creación de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, en un trabajo, a los alcaldes y presidentes de concejos municipales del país.

Según el concejal "emebellista", sobre la firma del contrato comercialización y distribución de energía eléctrica con la COBEE, el alcalde de La Paz, Luis Alberto Valle, dijo que debe reunirse con la Secretaría de Energía e Hidrocarburos y ejecutivos de la compañía canadiense para analizar detalles del futuro convenio.

En su opinión, SAMAPA debe ser municipalizada, ya que momento en una empresa descentralizada de la comuna local, a fin de la alcaldía paceña tenga competencia y control pleno.

A su vez, pidió a sus colegas buscar políticas reales para captar ingresos, que posibiliten al municipio local atender financieramente las tareas concretas, entre ellas educación y salud. "Hay que tener tareas concretas sobre las nuevas responsabilidades", concluyó.

Dijo que de acuerdo con estudios realizados Dirección de Drogadependencia de Salud. El presidente de la Secretaría Nacional de Salud, la tercera ciudad en el país, aclaró que el consumo de cigarrillos en el país, aclaró que el consumo en un porcentaje de 52,9% consume cigarrillo, más de la mitad de los altoños fuma cigarrillos.

Dijo que de acuerdo con estudios realizados Dirección de Drogadependencia de Salud. El presidente de la Secretaría Nacional de Salud, la tercera ciudad en el país, aclaró que el consumo de cigarrillos en el país, aclaró que el consumo en un porcentaje de 52,9% consume cigarrillo, más de la mitad de los altoños fuma cigarrillos.

Convocó a realizar un trabajo educativo en niveles no sólo en los establecimientos educativos, sino en el hogar, pidió que los padres asuman la responsabilidad dando el ejemplo respectivo. La directora de Bienestar Social de la alcaldía, Frida Radt, a tiempo de saludar a las organizaciones que participaron de la jornada de movilización expresó que el compromiso de las autoridades y especialmente de las mujeres y madres de luchar los 365 días del año contra este mal.

BREVES DE LA PAZ

COTEL invertirá \$US 80 millones en dos años

El presidente de la Cooperativa Telefónica de La Paz, Fernando Dips, advirtió ayer que la empresa que dirige en los últimos dos años invirtió 80 millones de dólares, en el mejoramiento y modernización del servicio local. En cambio, continuó, EMAI no realizó inversión, como muestra de que pretende transferir al sector privado.

Ante la falta de inversión en las telecomunicaciones del país, las cooperativas telefónicas de Bolivia ya han planificado su interés en comprar la misma para juntamente mejorar y diversificar el amplio espectro de las telecomunicaciones en nuestro país", añadió.

Además indicó que se tienen capitales en las entidades financieras de los Estados Unidos, España, Japón y otros países para cumplir con ese propósito que se materializará en los próximos 60 días.

Autocautificación para exigir pago de deudas sociales

Cinco exfuncionarios de la Alcaldía de La Paz, que mantenían la extrema medida desde el pasado jueves 26 de mayo, hasta a un huelguista, en frente del Palacio Consistorial, se autocautificaron ayer, como una medida de presión para sensibilizar al ejecutivo edil.

Después de seis días de huelga de hambre, anoche el municipio local empezó a pagar cheques de \$US 10.000, como a los ejemplos de la comuna local, quienes fueron retirados por la actual gestión edil.

El director de Recursos Humanos, René Salinas, informó que anoche se pagó el 90 por ciento de los que demandaban sus beneficios sociales, en cambio hoy se cumplirá con el restante 10%.

Además explicó los exfuncionarios a 120 de los cuales no todos se declararon huelguistas, sino que en los próximos días recibirán sus finiquitos.

Comité Cívico pide despolitización de juntas vecinales

ANPI. Ante el marcado índice de politización que presentan las juntas de vecinos de La Paz, el Comité cívico pidió la despolitización de las juntas vecinales, informo ayer su presidente, Roberto Freire.

Indicó que el fenómeno se está presentando en todo el país, pero La Paz presenta un curioso cuadro de mayor incidencia en la cooperación. Señaló que estas organizaciones son, por regla general, instituciones meramente cívicas y no políticas.

Afirmó también que la solución se encuentra en una democratización interna de las juntas vecinales de barrios hasta llegar por elección a los distritos y a la misma Federación. A fin de que exista una verdadera democratización de movimiento vecinal y se frene con la marcada politización", dijo.

Alcaldía defenderá terreno de COTEL

Alcaldía de La Paz. La Medicina se comprometió ayer en defender un lote de terreno de propiedad de COTEL, ubicado en la zona de La Paz. El alcalde, quien es presidente de la cooperativa telefónica, Fernando Dips, dijo que en horas de la mañana sostuvo una reunión con la primera autoridad edil, para discutir varios aspectos.

Por otro lado recordó que en la anterior gestión municipal (Julio Mantilla) se definió que el Edificio Burgueta es de propiedad de la cooperativa paceña. Explicó que un estudio jurídico entre la comuna y COTEL determinó aquello. Ahora, continuó, se enviará toda la documentación legal que se requiere para que certifique el estudio y de esta manera se oficialice la propiedad del edificio.

Porque gobiernos municipales no tienen personería jurídica

Comuna de Sucre presentará recurso de inaplicabilidad de Capitalización

El alcalde de la ciudad de Oruro, Héctor Bustillos, anunció ayer, en la ciudad de La Paz, que la próxima semana la Municipalidad de Sucre presentará un recurso de inaplicabilidad de la Ley de Capitalización, en vista de que el Art. 10 vulnera la autonomía de las comunas y las deja sin competencia ante empresas de servicio.

Bustillos y otros de sus colegas del país se hicieron presentes en la ciudad de La Paz, para participar en el seminario "Ley de Capitalización y su Aplicabilidad en el Régimen Municipal", que auspició la Comisión Jurídica del Concejo Municipal de esta ciudad.

Ante lo que la decisión final de los gobiernos ediles del país sobre la señalada ley, será presentada por la comuna sucreña a la Corte Suprema de Justicia, en razón a que la Asociación de Gobiernos Municipales de Bolivia no tiene su personería jurídica, ya que de tenerla le posibilitaría ser interlocutor válido.

El alcalde orureño recordó que en marzo pasado, los alcaldes de todo el país reunidos en la ciudad de Cochabamba decidieron rechazar el polémico artículo 10, que atenta contra la autonomía de los gobiernos ediles.

En esa instancia se había acordado oficializar la presentación del recurso de inaplicabilidad de la Ley de Capitalización, pero hubo algunos problemas", añadió al indicar que no se podía esperar más para la presentación del señalado recurso, que ahora lo hará uno de los municipios más antiguos y próximo a la Corte Suprema.

Para preparar la presentación del recurso de inaplicabilidad, hoy miércoles viajará a Sucre una comisión del Concejo Municipal de La Paz.

Finalmente, el presidente del Concejo Municipal de La Paz, Luis Alberto Valle, pidió al gobierno la participación de sus colegas del país en la elaboración de los decretos reglamentarios de ambas leyes, para que no "haya más imposiciones de los tecnócratas de oficina, que no conocen los problemas de las ciudades".

Según Valle, la prensa conoce las disposiciones del gobierno ante que las autoridades municipales. "Esto es lo que hay que evitar y hacer que alcaldes y concejales conozcan antes de que sean publicadas y finalmente promulgadas", concluyó.

"NO PORTEROS SINO SUJETOS"
En su opinión, SAMAPA debe ser municipalizada, ya que momento en una empresa descentralizada de la comuna local, a fin de la alcaldía paceña tenga competencia y control pleno.

A su vez, pidió a sus colegas buscar políticas reales para captar ingresos, que posibiliten al municipio local atender financieramente las tareas concretas, entre ellas educación y salud. "Hay que tener tareas concretas sobre las nuevas responsabilidades", concluyó.

Dijo que de acuerdo con estudios realizados Dirección de Drogadependencia de Salud. El presidente de la Secretaría Nacional de Salud, la tercera ciudad en el país, aclaró que el consumo de cigarrillos en el país, aclaró que el consumo en un porcentaje de 52,9% consume cigarrillo, más de la mitad de los altoños fuma cigarrillos.

Convocó a realizar un trabajo educativo en niveles no sólo en los establecimientos educativos, sino en el hogar, pidió que los padres asuman la responsabilidad dando el ejemplo respectivo. La directora de Bienestar Social de la alcaldía, Frida Radt, a tiempo de saludar a las organizaciones que participaron de la jornada de movilización expresó que el compromiso de las autoridades y especialmente de las mujeres y madres de luchar los 365 días del año contra este mal.

Finalmente, el presidente del Concejo Municipal de La Paz, Luis Alberto Valle, pidió al gobierno la participación de sus colegas del país en la elaboración de los decretos reglamentarios de ambas leyes, para que no "haya más imposiciones de los tecnócratas de oficina, que no conocen los problemas de las ciudades".

Según Valle, la prensa conoce las disposiciones del gobierno ante que las autoridades municipales. "Esto es lo que hay que evitar y hacer que alcaldes y concejales conozcan antes de que sean publicadas y finalmente promulgadas", concluyó.

A pesar de que ya

pasaron 2 meses desde que fue dictada esa ley, algunos alcaldes del país se reunieron ayer para analizar y adoptar una decisión definitiva.

"Alcaldías no pueden ser instituciones de oposición, deben enriquecer las leyes", advierte concejal del MBL.

Alcalde Clavijo considera falso el anuncio

Gobierno anuncia firma de un convenio con El Alto

El subsecretario de Coordinación Gubernamental, Aníbal Aguilar, informó que el gobierno y las representaciones de El Alto firmarán, el próximo viernes un convenio para la puesta en marcha del plan de desarrollo de dicha ciudad.

Informó que después de 4 reuniones a las cuales no asistieron todos los directivos de la suscripción del convenio el viernes para permitir un trabajo más sistemático y dinámico, el desarrollo urbano y una estrategia para la firma del convenio.

Dijo que era intención del gobierno lanzar una propuesta a la ciudad de El Alto en ese sentido las autoridades mostraron su disposición para avanzar en la firma del convenio, pero la constancia que el Poder Ejecutivo prácticamente ha cumplido con todos los departamentos del país", expresó.

Con referencia a las preocupaciones de los altoños para regularizar los diferentes asentamientos, Aguilar respondió que las observaciones serán remitidas a la Unidad de Participación Popular, instancia encargada de coordinar la aplicación del convenio.

El alcalde Flavio Clavijo se mostró sorprendido con la aseveración de Aguilar borrador antes de la suscripción del convenio y que, por tanto es falso que el día viernes se firme un convenio, "es más, deben conocer a las organizaciones representativas como la Federación de Juntas Vecinales y la Central Obrera Regional", se ha logrado el compromiso del gobierno de desdoblarse los 14 millones de bolivianos de la coparticipación y el apoyo a financiamientos externos, sumados por dólares que se presentarán en cuentas de la alcaldía paceña ya que antes El Alto tenía el rango de subalcaldía.

Sobre la deuda de 4.500.000 bolivianos de aportes a la Caja de Salud, Clavijo dijo que este año se entregará 500 mil bolivianos y que el saldo se cancelará en 5 años. Anunció que la Alcaldía de El Alto instalará a los funcionarios municipales, para cobrar peaje de un boliviano a todos los vehículos, sin embargo, admitió que la condición de una deuda por el Instituto Geográfico Militar de 44 mil bolivianos será su punto de partida.

Finalmente informó que con la alcaldía de La Paz se selló un acuerdo donde se transfieren las zonas de propiedad de los vehículos de la ciudad de El Alto que sumados alcanzarán a 3 millones de bolivianos en los siguientes meses.

Prohiben consumo de cigarrillos en lugares públicos

Actualmente más de 50 por ciento de los altoños fuma cigarrillos

A partir de la fecha en la ciudad de El Alto está prohibido consumir cigarrillos en determinados lugares públicos y el transporte, según una ordenanza municipal difundida en la víspera al celebrarse el día mundial contra el tabaquismo.

Los puntos especificados en la ordenanza fueron dados a conocer por la Dra. Delia Parra, secretaria general de la Comisión Regional de Lucha Antitabáquica en un acto que se realizó ayer en esa ciudad. "queda terminantemente prohibido fumar cigarrillos y otros derivados del tabaco en lugares públicos cerrados incluyendo salas de espectáculo como son cine-teatros, salas de reuniones, bibliotecas, escuelas, colegios, hospitales, clínicas, laboratorios y todos los locales que no tengan ambientes separados para fumar". Asimismo, la ordenanza especifica que está prohibido fumar en los medios de transporte: sean taxis, microbuses, micros o colectivos. Dispone que en los lugares señalados se deben exhibir letreros de prohibición.

El día mundial contra el tabaquismo se cumplió con una marcha de diferentes organizaciones por las calles de El Alto, entre ellas la Alcaldía Municipal, la Secretaría de Salud, el Colegio Médico, la Policía, los Scouts, centros dedicados a la atención de niños enfermos presentaron alusiones y carros alegóricos referidas a combatir el tabaco y se hicieron acreedores a premios donados por organizaciones públicas.

puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 1 de junio de 1994

Jesús Urzagasti invitado a encuentro de poetas en Lima

El poeta y novelista Jesús Urzagasti, editor de PRESENCIA LITERARIA, participará de un "Encuentro con la poesía hispanoamericana", organizado por la Universidad San Marcos de Lima. El Encuentro se realizará en la capital peruana del 7 al 10 de junio.

El programa de esta reunión de poetas comprende mesas redondas, lecturas de poemas y una serie de sesiones de bajo el título de "El escritor y su obra" presentará testimonios personales de los autores seguidos de lecturas de sus textos.

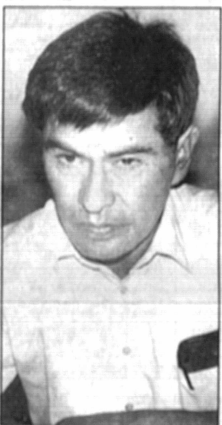
Las mesas redondas programadas girarán en torno a los siguientes temas: Función de la poesía; ¿Existe una poesía latinoamericana?; y una mesa de ponencias relativas a cualquier aspecto de la poesía en general o de la poesía hispanoamericana.

En el "Encuentro con la poesía hispanoamericana" participarán, entre otros, el poeta y actor mexicano Alejandro Aura; los colombianos Fernando Charry Lara, Giovanni Quessep y Juan Manuel Roca, los tres destacados representantes de la generación de poetas que se dio a conocer en los años sesenta; los chilenos Oscar Hahn, autor de "Imágenes nucleares" y "Arte de morir", el gran Gonzalo Rojas, uno de los poetas latinoamericanos vivos más importantes y Raúl Zurita, casi un mito después de "Anteparaíso" y "Purgatorio"; los argentinos Juan Gelman, el celebrado autor de "Gotán" y otros títulos; Roberto Juarroz, autor de una obra paradigmática por su rigor poético y reflexivo publicada bajo el título genérico de "Poesía vertical"; y Enrique Molina, poeta de la redondez de la tierra, aventurero insomne, autor, entre otros insoportables libros de "Amantes antipodas". También asistirán a este Encuentro los poetas españoles José Agustín Goytoso y José Hierro, a quienes se sumarán los poetas peruanos invitados.

JESUS URZAGASTI

El poeta y novelista Jesús Urzagasti, invitado al Encuentro, nació en el Chaco tarijeño en 1941. Su obra poética comprende apenas dos títulos: "Yerubia" (1978) y "La colina que da al mar azul" (1993). Esta breve obra publicada le ha permitido, sin embargo, ocupar un lugar muy destacado en el panorama de la poesía boliviana actual. Su trabajo poético está representado en varias antologías nacionales y latinoamericanas. Entre las primeras se puede citar "El árbol y la piedra" de Eduardo Mitre y, entre las últimas se puede citar la "Antología de la poesía hispanoamericana actual" de Julio Ortega, publicada por Siglo XXI de México. A propósito, dice Ortega sobre el trabajo de Urzagasti: "Su poesía es un ritual terrestre de materiales fluidos, en gestación, y refiere una visión cósmica e intensa".

Su obra narrativa se inicia con la novela "Tirine", a la que siguen el relato "Cuaderno de Lilino", la novela "En pais del silencio" y la novela breve "De la ventana al parque".



Jesús Urzagasti

Remate de cuadros en la galería de la Fundación BHN



La galería de la Fundación BHN ha anunciado la realización de un remate de obras de varios artistas nacionales para el día 8 de junio.

Las obras a rematarse estarán expuestas en las salas del galería (Belisario Salinas 516, Sopocachi) desde mañana miércoles 1 de junio.

Las cuadros que participarán del remate pertenecen a los siguientes artistas: Enrique Arnal, Roxana Crespo, Moisés Chire Barrientos, Erika Ewel, Keiko González, Cecilio Guzmán de Rojas, Alfredo La Placa, Manina Lara, Fabricio Lara, Alfredo Loatza, Patricia Mariaca, Efraín Ortuño, María Luisa Pacheco, Herminio Pedraza, León Saavedra Geuer, Marcelo Suaznabar, Gastón Ugalde, Lorgio Vaca, Roberto Valcárcel (en la fotografía su obra "Gritón XIX-NOV. 83"), Pedro Valenzuela, Cecilia Wilde, Leif Yourston y Luis Zilveti.

Deja de ser competencia

Convocan al Cuarto Festival Nacional de Teatro "Peter Travesí Canedo"

El cuarto año del Festival Nacional de Teatro "Peter Travesí Canedo", deja de ser competitivo -es decir deja de ser un premio-, para constituirse en una fiesta del teatro nacional que espera reunir a los grupos y actores del país en un encuentro de provecho para público, protagonistas y el propio arte en el país.

Luis Felipe Guzmán, presidente del Comité de Administración, explicó a PRESENCIA que los problemas de la modalidad anterior, observados por los propios grupos participantes y hasta por quienes hicieron de jurado, conllevaban el riesgo de alejar del Festival a grupos de prestigio, al no encontrar éstos mayor motivación para su arte que el recibir un monto de dinero. Ocurre que con el presupuesto que asignaba al Premio la Secretaría Nacional de Cultura, no era posible solventar los gastos de estadía de los participantes sino por un máximo de tres días, haciéndose imposible que los grupos observen el trabajo de los demás para estar o no de acuerdo con el fallo del jurado.

Hubo el caso de grupos chicos que acudieron al festival más con el afán de aprender que de competir, viendo frustradas sus aspiraciones.

Además, esto ya por falta de madurez de los participantes, se dieron casos de grupos que terminaron separándose por el dinero del premio, perjudicando así su trabajo futuro.

Con la decisión de hacer el cambio, ahora se dispone de 10.000 dólares para pagar gastos de transporte -antes no se hacía-, alojamiento y comida para todo el tiempo que dure el festival. Además, se organizarán seminarios y talleres, contratando a especialistas nacionales y extranjeros.

BASES

Las bases del IV Festival Nacional de Teatro, son las siguientes:

1. El Festival se llevará a cabo en Cochabamba del 3 al 10 de septiembre de 1994.

2. Se programarán charlas, debates de las obras presentadas, seminarios y talleres.

3. Cada grupo presentará una función en el teatro Achá y otras funciones en espacios abiertos por el Comité.

4. Se entregará al grupo, el 80% de la recaudación (deducidos

los impuestos) de la función que se presente en el Teatro Achá. El Comité de Administración abrirá otros espacios para que los grupos puedan actuar en ellos y de esta manera hacer llegar al teatro a otro público. El 100% de la recaudación en estos espacios será para el grupo participante.

5. El Comité de Administración como un premio en reconocimiento a los grupos, cubrirá los gastos de transporte terrestre a la ciudad de Cochabamba y de esta ciudad a la localidad de cada grupo. Asimismo la alimentación y alojamiento durante toda la temporada (3 al 10 de septiembre).

6. Se entregarán certificados

de asistencia al IV Festival, así como de los Seminarios o Talleres que se realicen con expositores invitados del interior y del exterior.

INSCRIPCIONES

1. Podrán inscribirse todos los grupos de teatristas que habiten en el país.

2. Los interesados deberán dirigir su solicitud en la que deberán incluir:

a) Nombre del grupo

b) Nómina de actrices y actores

c) Nombre del director

d) Nombre del responsable del grupo, su dirección y teléfono.

e) Libreto de la obra que de-

sean presentar y que estará sujeta a las bases siguientes: cada grupo podrá presentar una sola obra que dure como máximo 45 minutos, no se admitirá espectáculo cuya unidad temática sea interrumpida por números de variedades, no se admitirá espectáculo que haga exclusivamente uso de muñecos o títeres, quedan incluidos todos los géneros de teatro (drama, comedia, tragedia y farsa), las obras podrán ser de elencos o unipersonales.

3. Hasta el 15 de agosto, los interesados deberán hacer llegar el material siguiente:

a) Certificación de haber presentado la obra por lo menos tres veces. Esta certificación deberá estar firmada, en los formularios (que se enviarán oportunamente), por el Oficial Mayor de Cultura o representante de Cultura de la Alcaldía Municipal de su distrito y por el representante del Instituto Boliviano de Arte (IBART), cuyo teléfono se les hará conocer.

b) Recortes de prensa, afiches, programas y otros, donde se comenten las presentaciones.

4. Hasta el día 18 de agosto, los interesados deberán enviar un video BHS con la grabación en cámara fija, de la obra presentada por el grupo.

5. Hasta el día 23 de agosto se dará a conocer por carta y públicamente por la prensa escrita, los siete grupos invitados a participar de este IV Festival, así como a teatristas del país en forma individual.

6. Los grupos invitados deberán enviar: libretos de luz y de sonido. El Comité podrá suministrar algunos elementos de utilería, en sentido com cada uno de los grupos.

7. Todo el material enviado quedará en propiedad de la biblioteca del IBART.

8. Toda correspondencia, así como inscripciones, deberá enviarse al Comité de Administración, casilla 715, Cochabamba. El Comité no se responsabiliza de despachos a otra casilla o dirección.

Para mayores informes se puede acudir al Secretario Nacional de Cultura, teléfonos 373298 y 378128 en La Paz; IBART, teléfono 21166 o en las oficinas del Teatro Achá en Cochabamba y ante representantes del IBART en el resto del país.



Peter Travesí Canedo

Eduardo Galeano:

"Juan Carlos Onetti fue mi maestro en la aventura del lenguaje"

Santiago de Chile, 31 may (EFE).- El escritor uruguayo Eduardo Galeano expresó hoy su pesar por la muerte de su compatriota Juan Carlos Onetti, ocurrida el lunes en Madrid, y afirmó que tuvo la suerte de ser su discípulo y amigo.

"Fue mi maestro en lo que tiene que ver con la aventura del lenguaje, del ejercicio de escribir, de la persecución de la palabra", añadió Galeano, que se encuentra en Chile para ofrecer un ciclo de conferencias.

En unas declaraciones al diario "La Nación", Galeano añadió que en Onetti encontró "la mano que supo guiarme para no perderme en el laberinto de la retórica" y subrayó que fue "un espléndido escritor latinoamericano, uno de los más altos".

En lo personal, "con él me pasa una cosa rara y es que le creo todo; siendo un hombre que vivía sumergido en el desaliento había en él una autenticidad que siempre reconocí y quise en la literatura", dijo el autor de "Las Venas Abiertas de América Latina".

Galeano recordó emocionado su juventud "cuando le llevaba las cosas que escribía y él jamás las elogiaba; siempre esperaba que me dijera que eran unas maravillas que iban a revolucionar la literatura, pero él fumaba, miraba el techo, siempre acostado, investigando las sombras y no decía nada".

A lo sumo, emitía frases tan estimulantes como que si Beethoven hubiera nacido en Tacuarembó habría llegado a ser

director de la banda del pueblo, indicó Eduardo Galeano.

El poeta Gonzalo Rojas, Premio Nacional de Literatura y ganador del Premio "Reina Sofía", afirmó que Onetti "es uno de los clásicos mayores de América Latina y de la lengua española, y su muerte significa la desaparición de una figura centralísima de la literatura mundial".

Por su parte, el crítico chileno Mariano Aguirre sintetizó la grandeza literaria de Juan Carlos Onetti con una frase de Mario Vargas Llosa, la cual "es uno de los pocos gestos de generosidad literaria" del escritor peruano.

Cuando recibió el premio "Rómulo Gallegos" por su novela "La Casa Verde", Vargas Llosa

declaró que sin Juan Carlos Onetti la narrativa latinoamericana no sería lo que entonces comenzaba a ser y que el premiado debía ser Onetti, recordó Mariano Aguirre.

El escritor y periodista chileno Luis Sánchez Latorre recordó, emocionado, como "un gran tipo, un hombre quitado de bulla y muy buen contador de historias", al recordar que en 1969 estuvo en su casa, junto a Leopoldo Marechal y Angel Rama.

A juicio del escritor Poli Delano, con Onetti "se va uno de los grandes" y señaló que el creador uruguayo "fue un narrador denso, profundo, de gran rigor y con un estilo muy personal; su obra tiene una desazón muy grande, misterio y desaliento".

▼ Gerardo Yáñez y su orquesta que cabe en un disquette
▼ París celebró el centenario de Celine

p.3

p.2

▼ Premio Internacional de Periodismo Científico
▼ Librero internacional

p.3

p.2



SUBASTA DE OBRAS DE ARTE Y ANTIGÜEDADES. Están expuestas las obras que se subastarán mañana y el viernes a las 19.30, en la galería Walther (Pc. Gustavo Medinaceli 2254). La entrada y el monto de algunos de los cuadros vendidos irán a beneficio del Teatro Municipal.

"MI SUEGRA ES UN INFIERNO". La Compañía Nacional de Comedias Realidades presentará una nueva obra, puesta en escena por Hugo Pozo y producida por Raúl Villarreal. Desde mañana hasta el 7 de junio en la Casa de la Cultura.

ECO-TURISMO EN BOLIVIA. El grupo "Un minuto de Silencio" organizó un ciclo de conferencias para esta semana. Hoy se tocarán los temas: "El ecoturismo en la vida" (Michel Livi) y "Proyecciones del eco-turismo a corto y largo plazo" (Luis Piori). A las 19.00 horas en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

ANGEL ROJO. En la Alianza Francesa de La Paz expone el pintor cochabambino Ángel Rojo Ossio. Se trata de óleos, tintas y otras técnicas mixtas utilizadas para mostrar paisajes de La Paz (Guachalla y 20 de Octubre).

"LA BOLIVIANA GENIAL". El Dr. Jorge Siles Salinas dictará una conferencia sobre la escultura Marina Núñez del Prado, hoy a las 19.00 en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya).

MISIONES CATÓLICAS. Kathleen Boyle, agregada cultural de la Embajada de los Estados Unidos, y el Arq. José de Mena, dictarán conferencias sobre las Misiones Católicas en América, a propósito de una exposición itinerante de fotografías. Hoy a las 19.00 en el CBA (Parque Zenón Iturralde 1211).

CONOCIMIENTO CIENTÍFICO. Mario Montañón Aragón ofrecerá una conferencia sobre "La contribución al conocimiento científico de Bolivia por Francia", hoy en la Alianza Francesa (Fernando Guachalla y 20 de Octubre).

"INFORME PELICANO". Los Amigos del Teatro Municipal auspician la premier de la película "Informe Pelicano", hoy a las 19.00 en el cine 6 de Agosto. Los fondos irán a beneficio del Teatro "Alberto Saavedra Pérez" que se encuentra en refacción.

ZEN. Una charla de Introducción a la práctica del Zen se dictará el viernes a las 19.00 horas, seguida de un seminario-taller el sábado 4 de junio en el Centro Zen (calle Sotomayor 2862, Sopocachi. Teléfono 353664).

BUFON SHOW. "Sexos opuestos y apuestas" es el espectáculo que Bufon Show presentará el sábado a las 18.30 en el Café Semilla Juvenil (Almirante Grau 443). Luego actuará el grupo "Goras".

SALON DE LA ACUARELA. Muestra del Primer Salón de la Acuarela "Mario Mercado Vaca Guzmán" se presenta por esta semana en la galería Emusa (Av. 6 de Agosto).

GIL IMANA. "El amor y la tierra" se denomina la nueva exposición del artista Gil Imaná Garrón que puede apreciarse en la Embajada de México (Av. 6 de Agosto 2652).

ATENEA. Entre abiertas las inscripciones para un Taller de Lingüística para comunicadores sociales y radialistas y un Curso de actualización en Publicidad que se iniciarán el 7 de junio. Conchitas 456, teléfono 368387.

"LA BOLIVIANA GENIAL". Dos exposiciones paralelas de la obra de la artista en la Casa Museo Núñez del Prado (Av. Ecuador 2034) y en el Museo de Arte (Comercio y Socabaya). Permanecerán hasta el 20 de junio.

ARTE UNICO. La galería de la avenida Arce esq. Clavijo, presenta la muestra de los acuarelistas cochabambinos Gerardo Zurita, Jerry Daza, Dario Antezana y Juan Terrazas. Podrá apreciarse hasta el 8 de junio.

EL MUSEO ENTRE BASTIDORES. Conmemorando el Día Internacional de los Museos, se presenta una muestra denominada "El Museo entre bastidores". Auspician el Banco Central, el Museo de Etnografía y Folklore y Producciones Cima. En el MUSEF (Ingavi 916).

BECKY RODRIGUEZ CASAS. La artista cochabambina, actualmente residente en Texas, expone sus obras en Espacio Portales (Ed. Alameda PDI). Se trata de óleos sobre tela y acrílicos/collage también sobre tela.

JOVENES ARTISTAS EUROPEOS. La Guía Boliviana de Transporte y Turismo auspicia la Exposición de Óleos de artistas jóvenes europeos. Puede visitarse en el Av. 20 de Octubre 2164 (entre Aspiay y Fernando Guachalla).

EMUSA. Lev Youson expone óleos y acrílicos desde el martes 7 de junio a las 19.00 horas.

TEATRO. Temas referidos a la dirección teatral: expresión corporal, desplazamiento y ubicación escénica, imitación de voz, caracterización, producción y organización, se tocarán en las charlas sobre teatro que se dictarán como parte del I Festival de Teatro Estudiantil "Raúl Salomón de la Barra". Mayores informes en el teléfono 374584. Del 6 al 10 de junio en Radio Nueva América.

TOPCOM 94. "Elemento Humano" organiza el ciclo de conferencias de Innovación Tecnológica en Computación que tendrá como base los nuevos equipos RISC en todas sus expresiones. Las conferencias se reúnen en el Rey Palace Hotel o en los teléfonos 293016 (17-18). Del 6 al 10 de junio en el Rey Palace Hotel (20 de Octubre 1947).

SURPRISE-SORPRESA. Espectáculo del Taller de Danza Moderna de la Universidad Católica Boliviana, podrá verse gratuitamente los días martes 7 y miércoles 8 a las 19.30 en el Coliseo de la UCB (Obrajes).

"LOS COLORES DEL ALMA". César Aguirre, pintor y fotógrafo tarjeto, incursiona en la poesía publicando su libro "Los colores del alma", mismo que será presentado el viernes 10 de junio a las 19.00 en el Museo de Etnografía y Folklore (Ingavi 916).

FE CRISTIANA Y DERECHOS HUMANOS. "Fe Cristiana y Derechos Humanos en la actual coyuntura democrática" se denomina el ciclo de conferencias organizado por el Movimiento Internacional de Apoyo de los Medios Sociales Independientes, con el auspicio del Centro de Promoción del Laicado de La Paz. La próxima charla sobre "El Evangelio y los Derechos Humanos" se hará los días 13 y 14 de junio, de 19.00 a 21.00 y estará a cargo del P. Víctor Codina. En la Parroquia de María Auxiliadora.

Julio Ramón Ribeyro: "América padece los mismos problemas de hace 28 años"

Por Juan Manuel González

El escritor peruano Julio Ramón Ribeyro, que visita Madrid para presentar una recopilación de sus "Cuentos completos" y la primera edición española de su novela "Cambio de guardia", considera que "América Latina sufre similares problemas políticos, económicos y sociales que hace 28 años".

En referencia a 1966, año en el que apareció "Cambio de guardia", Ribeyro precisó a EFE que "en Perú, y por extensión en casi toda Latinoamérica, los problemas del golpismo militar, el terrorismo, la corrupción económica y la criminalidad política siguen en lo esencial vigentes".

"Cuando escribí 'Cambio de guardia' todos esos problemas fueron recogidos en sus páginas, y salvo el narcotráfico, el panorama peruano y latinoamericano ha variado bastante poco", subrayó.

"Las líneas de esta novela, escritas poco antes del mayo del 68 francés y en plena expansión de las doctrinas guevaristas en América Latina, poseen un profundo sentido reivindicativo, pero luego, con el transcurrir del tiempo, he llegado a la conclusión de que el escritor no logra incidir con energía en la realidad", indicó Ribeyro.

"Sería formidable que los libros de ficción actuaran sobre cambios reales de la sociedad, mas ya tengo muy poca confianza en esa hermosa posibilidad", resaltó el autor de "Cambio de guardia", "Crónicas de San Gabriel" y "Prosas apátridas" y ex consejero cultural de Perú en la UNESCO.

Redactada en 1966, "Cambio de guardia" no veía la luz hasta diez años después, por decisión de su autor y debido a que su asunto central, una triple crítica al militarismo, al capitalismo y al catolicismo, se vio superado coyunturalmente a comienzos de los 70 por el intento socialista y nacionalista del régimen militar peruano de Velasco Alvarado y el auge de la iglesia progresista.

"Esta novela ha sido el texto más salpicado de política que he escrito nunca", advirtió Ribeyro, para quien "Cambio de guardia" ahora impresa en España es "una creación alejada dentro de mi producción, pues su estilo es muy austero y carece de voz autobiográfica, contrariamente a la mayoría de mis trabajos".

"Para mí el cuento es un género que no tiene por qué estar por encima o por debajo de otros, y aunque en las últimas décadas ha sido considerado en Europa como un producto literario menor, no ocurre lo mismo en América Latina y Estados Unidos, donde hay interés por él", resaltó el escritor. EFE.

Shakespeare copiaba sus obras

Dos investigadores demostraron, con la ayuda de las computadoras, que sospecha de larga data. William Shakespeare copió por lo menos dos de sus obras, haciéndolas pasar como de su autoría, y podría impune durante siglos.

Los ordenadores de Robert Matthews y Thomas Merriam, de la Universidad de Aston, descensuraron al dramaturgo inglés y establecieron que los dramas históricos "Enrique VI, segunda parte" y "Enrique VI, tercera parte" fueron tomados casi por completo de dos trabajos de su contemporáneo Christopher Marlowe. Shakespeare, que empezó como actor y no como autor, pudo haber encontrado grandes dificultades para elaborar algunas de sus obras teatrales, y por lo tanto no dudó en utilizar ampliamente "La condesa" y "La verdadera tragedia de Ricardo, duque de York", del menos conocido Marlowe, nacido como él en 1564.

Los dos investigadores utilizaron una computadora "inteligente" y especialmente "instruida", que les ayudó a trabajar precisamente con "Enrique VI". Su trabajo que esperar y ver que resultado mostrará tras haber examinado las otras numerosas obras de quien hasta hoy es definido como el mayor poeta dramático de todos los tiempos.

Está claro que hacia el fin de su vida Shakespeare era ya un autor cuyo talento sobrepasaba largamente al de Marlowe, pero al menos resultó interesante estudiar durante cuánto tiempo y en qué medida, después de haber copiado al autor de "La condesa", utilizó material de aquí y de allá hasta convertirse en lo que fue, afirmó el profesor Matthews.

El procesador de los dos estudiosos fue programado de modo tal que puede extraer enseñanzas de la experiencia, como las células del cerebro humano. Además puede reconocer sustantivos, grupos de palabras, expresiones y modelos estilísticos contenidos en la obra de Marlowe, que luego aplicó al reconocimiento de modelos análogos en los dramas de Shakespeare.

La computadora estableció de este modo, durante decenas de páginas, que "esta fue el autor de Hamlet, Othello y Macbeth", y así sucesivamente, y poco y a poco agregó algunos adjetivos a las obras de su contemporáneo.

LIBERTAD

El Alto
Funciones continuadas a partir de las 14.30. EL PRIMER GRITO DEL ROCK... LOS SAQUEADORES Y VIVEN.

ROXY

Funciones continuadas desde horas 14.30. DIBUJOS ANIMADOS... SOBREVIVEN Y GERONIMO.

PLAZA

Funciones continuadas desde horas 14.30. NUEVAMENTE AL ASECHO Y LOS ARISTOGATOS.

MADRID

Tel. 357174
Matinee Hs. 14.45 y Tandas Hs. 19.00. LAS LOCAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD... SÓLO DADO UNIVERSAL. Tandas Hs. 18.45. LAS LOCAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD... SOLDADO UNIVERSAL... MIRA QUIEN HABLE AHORA.

LIBRERO INTERNACIONAL

Velázquez y el espíritu de la modernidad

José Antonio Maravall
Madrid, Alianza Editorial, 1987, 160 pp.

Uno de los libros más memorables de José Antonio Maravall que conocemos aborda la temática del barroco, un libro voluminoso, casi desmesurado, editado por Ed. Ariel. Allí Maravall nos deslumbra con su erudición casi violenta que desnuda el aparentemente difícil tema del barroco literario y artístico. En el libro que hoy presentamos Maravall explora de manera más detallada las implicancias

José Antonio Maravall Velázquez y el espíritu de la modernidad

Alianza Universidad



Luis Borges publicó durante la década del 30 en la revista Hogar de Buenos Aires y los editó, en colaboración, con el título "Textos cautivos" (Tusquets Editores). En el Fondo de Cultura, Emir Rodríguez Monegal publicó una suerte de antología de Borges titulada "Flebotomario", un libro del cual todavía quedan algunos ejemplares en algunas librerías de Lima y Colombia. El libro que desde hace años estaba agotado era precisamente "Borges. Una biografía literaria". Hoy el Fondo de Cultura cumplió con nosotros (la secta borgeana) entregándonos la primera edición de este texto que entrañaba la erudición con el conocimiento de la vida de un hombre en tanto anónimo que sólo vivió para ejercer el culto de la escritura y los libros.

Walter Chaves S.

Historia de la locura en la época clásica

Michael Foucault
México, FCE, 1994

El Fondo de Cultura Económica ofrece la reedición de uno de los libros más importantes de este autor francés que en un examen complejo y original marcado por la traza de una audaz visión histórica-crítica saca a la luz la materia de la locura como un tema del pensamiento y la cultura y sin comulgar a ningún historicismo académico. La obra consta de dos volúmenes y esta reedición es sumamente importante puesto que desde hace ya unos años estaba totalmente agotada en el mercado latinoamericano de libros.

El último gatopardo. Vida de Giuseppe Tomasi di Lampedusa

David Gilmour
Madrid, Ed. Siruela, 1994, 242 pp.

El Lampedusa que Gilmour desvela en este libro no es el mismo leonino (como el título de su obra más conocida) ni tampoco un ser más desuavizado en los ámbitos sociales. Timido y retraído, supo encontrar en la lectura de los clásicos y modernos un agradable pasatiempo que luego le llevó a cultivar uno de los estilos más seductores y una prosa sumamente cuidada.

Celebraron centenario de Celine

El mundo literario francés recordó en estos días el centenario del nacimiento de Celine, nombre con que se conocía al doctor Louis-Ferdinand Destouches, "escritor maldito" considerado por muchos como el más importante autor francés de este siglo, junto a Marcel Proust.

A comienzos de este año, varios editores se anticiparon a la fecha del centenario con algunas publicaciones de relieve. Ante todo lo hizo "La Pléiade", que publicó el cuarto volumen de las "Obras completas" de este escritor, con un centenar de páginas inéditas suyas.

Se publicó también "Celine entre haines et passions" del biógrafo del escritor, Philippe Almeras, junto con "Elizabeth et Louis" de Alphonse Julland, que relata la historia de la "muja" norteamericana Elizabeth Craig a quien Celine dedicó su famosa novela "Vagó al fin de la noche".

Nacido el 27 de mayo de 1894 en Courbois, comuna proletaria al norte de París, Celine conquistó su puesto entre los "grandes" de la literatura no solamente con esta obra, publicada en 1932, sino con "Muerde a crédito", de 1936. "El puente de Londres", de 1964, y "Regidor", de 1969.

Atacado, odiado y "maldito" por su antisemitismo y por su colaboración con el régimen de Vichy, después de la guerra Celine huyó con su mujer Lucette y su gato Liebert, primer ministro de Alençon y luego a Dinamarca, y los tres años de viajes, de aventuras y hachas para vencer obstáculos representaron una nueva fuente de inspiración para el escritor.

Novedades bibliográficas en la librería San Pablo

1. HACERSE HOMBRE
Andrew C. Varga
Precio Bs. 23,00
EDICIONES PAULINAS - Colombia

2. BEBE AÑO CERO
Marie-Claude Monchaux
Precio Bs. 17,00
EDICIONES PAULINAS - Colombia

3. ¿DE DONDE VIENEN LOS NIÑOS?
Marie-Claude Monchaux
Precio Bs. 21,60
EDICIONES PAULINAS - Colombia

4. MIL AÑOS DE PENSAMIENTO CRISTIANO
Franco Pierini
Precio Bs. 43,20
EDICIONES PAULINAS - Colombia

5. TEOLOGIA DE LOS SACRAMENTOS
Isabel Corpas de Posadas
Precio Bs. 28,00
EDICIONES PAULINAS - Colombia

6. HAZ DE TU VIDA UN EXITO
Francisco Pachon
Precio Bs. 14,70
EDICIONES PAULINAS - Colombia

7. AVENTURA DE LA ADOLESCENCIA
Tida Lima Gonzales
Precio Bs. 21,20
EDICIONES PAULINAS - Colombia

8. MIS PADRES. MI PROBLEMA
Alirio J. Pedrini
Precio Bs. 18,40
EDICIONES PAULINAS - Colombia

9. FAMILIA... MESA REDONDA
Antonio Alonso
Precio Bs. 14,70
EDICIONES PAULINAS - Colombia

del barroco. Para ello se vale el estudio de la obra y las circunstancias vitales del autor de las Memorias. Maravall asume a la obra de Velázquez como la síntesis del pensamiento que en la primera mitad del siglo XVII se hizo hegemónico. Este texto se encaparrará luego de manera un tanto lejana a "Antiguos y modernos", otro libro de Maravall publicado por Alianza Editorial. Un texto interesante que aporta con nuevas ideas la gestación del espíritu moderno. Este libro se desliza entre la nomenclatura de algunas ideas sobre la modernidad esbozadas por la filosofía hegeliana y la (gaceta) de los supuestos estéticos (y muy cuestionables) de Octavio Paz sobre este tema.

Walter Chaves S.



Prosper Merimee y su obra



Carmen
Prosper Merimee

Bogotá, Ed. Norma, 1991, 155 pp.

Una hermosa novela que ha llevado al cine de masas excepcional por Carlos S. George Steiner pinta de este modo a la protagonista: "cigarrera, glotona, tramposa, seductora, lodromana, tímida, en suma mujer. Carmen no tiene lugar asegurado en la mitología moderna". El personaje está notablemente prefigurado muchos de los anhelos de la mujer actual, los desprestigios, movimientos, liberacionistas. "Carmen es la libertad. Preferiría morir a perder un ápice de su independencia. Carmen será siempre libre", excelente libro que todavía puede encontrar en Los Amigos Libro.

Publican libro sobre la verdadera Madame Bovary

La francesista norteamericana Francine Du Plessix Gray de un libro a la verdadera Madame Bovary, una mujer casada con una relación sentimental con Gustave Flaubert.

El libro se titula "Rage, fire" (Furia y fuego), y fue editado por el sello "Simon and Schuster".

La "verdadera Bovary" es Emma Louise Colet. Su historia real es la de una provinciana aspirante a los placeres mundanos de la gran ciudad y a gloria personal.

Louise Colet había nacido en 1810 en la Provenza, en el seno de una familia de la pequeña aristocracia local. Se había casado con un modesto músico que en el momento se instaló en París.

Cuando aún vivía en la provincia, igual que Emma Bovary, Louise se escondía en el campo a atender para leer a Lamartine. La literatura romántica, la verdadera como la mediocre, la pasión, y se convirtió pronto en una narcisista sensual que buscaba en los demás una imagen esplendorosa de sí misma.

Totalmente distinto, introvertido Gustave Flaubert, Louise logró ascender a la élite en su vida, pero sin poderlo conquistar realmente.



MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinee Hs. 15.30. Tandas Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30. CHEQUE EN BLANCO. Además el musical de la película El Rey León de Walt Disney.

6 DE AGOSTO
Matinee Hs. 15.45 ALADIN. Tandas Hs. 19.00. Noche Hs. 21.30. FILADELFA (mayores de 14 años) y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Tandas Hs. 19.00. LA LISTA DE SCHINDLERS (mayores 14 años)

SCALA
Tel. 323535
Matinee Hs. 15.30 Tandas Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30. EL TREN DE LA MUERTE.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinee Hs. 15.30. VIAJE AL CO-RAZON DE LA TIERRA. Tandas Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15. RECUERDOS (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325666
Matinee Hs. 16.00 y Tandas Hs. 19.30. LA OBERTURA DEL SIGLO XX y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Tandas Hs. 19.30 EL CALVARIO DE MADRE. (comedia dramática en tres actos). Q

MEXICO
Tel. 351205
Matinee Hs. 14.45 y Tandas Hs. 18.45. EL MACHO - EL COYOTE EMPUMADO.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinee Hs. 15.30. Tandas Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.00. TERRENO SALVAJE.

ESMERALDA
Matinee Hs. 14.30 y Tandas Hs. 18.30. LOS PEQUEÑOS NIÑAS - LA REPORTERA - EN LA LINEA DEL DEBER 4.

LIBERTAD
El Alto
Funciones continuadas a partir de las 14.30. EL PRIMER GRITO DEL ROCK... LOS SAQUEADORES Y VIVEN.

ROXY
Funciones continuadas desde horas 14.30. DIBUJOS ANIMADOS... SOBREVIVEN Y GERONIMO.

PLAZA
Funciones continuadas desde horas 14.30. NUEVAMENTE AL ASECHO Y LOS ARISTOGATOS.

MADRID
Tel. 357174
Matinee Hs. 14.45 y Tandas Hs. 19.00. LAS LOCAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD... SÓLO DADO UNIVERSAL. Tandas Hs. 18.45. LAS LOCAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD... SOLDADO UNIVERSAL... MIRA QUIEN HABLE AHORA.

Un día como hoy en la Cultura Nacional

"Centro Gesta Bárbara"



1 de junio

Autor de investigaciones sobre Santa Cruz, Marcelo Terceros murió un día como hoy.

Empezamos el mes con varios autores que se congregan en esta columna, gracias a su labor cultural. El padre **Gustavo Adolfo Otero**alta a la palestra: Escritor, historiador, biógrafo, ensayista y polígrafo entre otras cosas; falleció en un día como hoy en 1958, en Quito, Ecuador. El historiador **Julio Paz**, también destaca: falleció en un día como hoy en 1944 en Cochabamba; nació en la misma ciudad en ptiembre de 1877. **José Eduardo Loza**, autor de la **Historia de La Paz** (1949), quien nació un día como hoy en el año de 1920 en la ciudad de Oruro. Y en el campo de la música, surge el nombre de **Freddy Astilleros Vallejo**, quien nació en Tarija en 1946.

1988: Fallece Marcelo Terceros Bänzer, periodista

Uno de los más altos exponentes de la cultura cruceña del presente siglo, según lo definen algunos cronistas. Marcelo Terceros Bänzer destaca por ser el fundador y primer director (1978-1979) del diario "El Mundo" de la ciudad de Santa Cruz. En cuanto a su producción bibliográfica, ha escrito: **Actas capitulares de Santa Cruz de la Sierra (1634-1640)**, editado en 1977. También actuó, en sus picios, como corresponsal del matutino "Presencia" de La Paz.

Terceros Bänzer falleció en un día como hoy de 1988, en la capital Santa Cruz, cuando cumplía los 62 años, había nacido el 24 de agosto de 1926 en la misma ciudad.

Según reseña de sus colegas cruceños (1), Terceros realizó estudios de Derecho en la Universidad "Gabriel René Moreno", de donde se graduó en 1947. Luego hizo posgrado en la Universidad Complutense de Madrid, España, donde se especializó en derecho internacional. Posteriormente llegó al ser Rector (1969) de la universidad que lo tituló. Paralelamente desarrolló una intensa labor intelectual e institucional: fundó, junto a consagrados escritores, la Academia ucena de las Letras; fue miembro de la Sociedad de Estudios geográficos e Históricos y participó del directorio de la Casa de la Cultura "Rafael Otero Reñel". Asimismo fue socio-benefactor y Vice-presidente del Centro Impulsor de Educación Profesional (CIPED) y miembro de número de la Sociedad Boliviana de Historia.

Entre otras actuaciones públicas en su haber: de 1976 a 1978 fue Subsecretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores y Alto. Luego fue Embajador Alterno en las Naciones Unidas por Bolivia (1966 y 1980). También fue Embajador en España (1971-1974) y en el asil (1970). Todas estas actuaciones merecieron varias condecoraciones.

A pocos días de su fallecimiento, el Dr. Jorge Siles Salinas alcer memoria de su amigo Terceros Bänzer, escribió: "La vida de arcelo estuvo orientada fundamentalmente por dos grandes ideales: fe religiosa y el patriotismo. De lo primero supo dar testimonio en ma permanente en su hogar, en sus escritos, en el templo de la limpieza moral que fue toda su existencia. De lo segundo edan los frutos de su labor de historiador encaminadas a dar aocer valiosas fuentes de los orígenes hispánicos de Santa Cruz, así mo lo que resultaron de su actividad institucional..." (2).

(1) El Mundo: "Marcelo Terceros Bänzer fue un exponente de la cultura cruceña". Santa Cruz, 03.06.1988, p.14
(2) SILES SALINAS, Jorge: "Marcelo Terceros Bänzer", El Mundo, 17.07.1988, p.5



"Luz de vida", óleo pintado por Gil Imané en 1987, forma parte de la exposición que sobre las creaciones del artista se presenta en la embajada de México con el título "Del amor y la ternura".

Premio Internacional de Periodismo Científico

Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), sede está en España, convoca al Premio de Periodismo Científico.

Reglamento de participación señala lo siguiente:

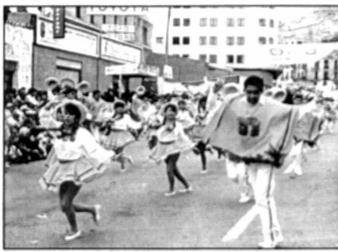
Premio CSIC de Periodismo Científico se otorgará en las modalidades siguientes:
Premio CSIC de Periodismo Científico a la labor de los onales de la información, que será concedido a la a o grupo de personas de cualquier nacionalidad que ngo de 1993 haya realizado una labor relevante en el ei de la extensión, difusión y divulgación de los conoci- cimientos científicos y/o técnicos, en el arco de los medios de icación de masas en lengua española, entendiendo eles la prensa diaria o periódica, la radio, la televisión e.

Premio CSIC de Periodismo Científico a aquella empre- mativa, pública o privada, que haya realizado una e idénticas características a las de la modalidad r en los campos y marcos mencionados.
Candidaturas a las dos modalidades podrán presen- a la sede del CSIC, C/Serrano, 117-28006 MADRID, r del día siguiente al de la publicación de esta rdiaria y hasta el día 30 de junio de 1994, a las 14.00, acompañadas de la documentación que se indica a continuación:

Datos de la candidatura:
Nombre(s), dirección(es), teléfono(s) e indicación del (de los) datos que se haya realizado la actividad.
La modalidad empresarial se harán constar los datos tificación de la empresa y naturaleza de la misma.
Candidatura propuesta por:
(a) propia(s) candidato(s) o bien por grupos de profes- o empresas. El Jurado tendrá capacidad de re- de candidatos.
Currículum vitae del (de los) candidato(s) en la modali-

Material objeto de la propuesta:
Artículos periodísticos originales, reportajes e infor- es en general, tres copias de cada uno, con indica- medio de difusión y la fecha de edición en cada caso.
Grabaciones magnetofónicas, acompañadas de los el medio de difusión y la fecha de emisión, un solo ar.
Fotografías, acompañadas de los datos del medio de e y fecha de emisión, en formato VHS, Batacam, o n solo ejemplar.
Fotografías, acompañadas de los datos de producción y

Comenzaron preparativos para Entrada Folklórica Universitaria



Los jóvenes universitarios saldrán a bailar a las calles con el lema "No al alcohol".

La Asociación de Conjuntos Folklóricos de la UMSA ha anunciado que han comenzado los preparativos para la "Entrada Folklórica Universitaria 1994", la misma que se realizará el sábado 30 de julio.

La sexta versión de este evento universitario contará con la participación de más de diez mil estudiantes agrupados en más de 50 conjuntos.

Dicen los organizadores: "La preocupación fundamental de este año, no es sólo el rescate cultural de nuestras danzas autóctonas, sino la preservación de toda la variedad folklórica que tenemos en Bolivia, frente a la piratería sistemática de nuestra cultura por parte de países vecinos como Chile".

La "Entrada Folklórica Universitaria" se originó en 1989, con la participación de 40 conjuntos de danzantes, como homenaje al Día de la Autonomía Universitaria que se celebra el 25 de julio. Este año, bajo el lema "No al alcohol", la Entrada se realizará el sábado 30 de junio como parte del calendario de las Fiestas Julianas elaborado por la Alcaldía Municipal de La Paz.

Poesía y poesía en AveSol

AveSol invita esta noche a las 21:30 a una sesión de poesía verbal y corporal. Verbal que además se divide por las características de sus dos exponentes: Gastón Valle Crocker que leerá creaciones sentimentales al estilo tradicional de la poesía y Patricio Crocker, joven de 19 años que propone poemas que bien podrían ser canciones de rock, según los que le han leído o escuchado.

Apoyando la lectura del joven Crocker estará la bailarina Carmen Siles Vieda que hará un trabajo de expresión corporal recurriendo a la música de fondo elegida por el poeta.

Parece diferente la propuesta de AveSol en esta su 149 sesión de lectura. La dirección es calleja Gottia 155-B.

Censura egipcia prohíbe "La lista de Schindler"

EL CAIRO
Efe

La película "La Lista de Schindler", ganadora este año de siete premios "Oscar" de Hollywood, ha sido prohibida en Egipto por la oficina estatal encargada de la censura cinematográfica, según informó ayer el diario semioficial "Al-Ahram".

La primera edición del diario cita la decisión tomada al respecto por el director de dicha oficina, Hamdi Sorur, cuya tarea ordinaria consiste en suprimir de las películas aquellas escenas que, a su juicio, son "honorables".

Sin embargo, la oficina censora, según destaca "Al-Ahram", decidió prohibir toda la cinta porque cortaría solamente las escenas con

contenido sexual "afectaría a la trama dramática del filme y lo haría incomprensible".

Sorur, al justificar la prohibición, dijo que "La Lista de Schindler", de Steven Spielberg, contiene además escenas de violencia, tortura y horror "insuportables para el espectador".

La película narra la historia de un industrial alemán que salvó a sus empleados judíos de morir exterminados por los nazis.

La compañía productora de la película, la norteamericana "Universal", tiene derecho, según la prensa, a apelar ante los tribunales de Egipto, único país árabe que mantiene relaciones con el estado judío de Israel.

Los clubes literarios se ponen de moda en Alemania

BOEN
Ansa

Recientes encuestas y estadísticas revelan que los alemanes son los más asiduos frequentadores de asociaciones y clubes literarios en Europa. Una considerable cantidad de personas participa inclusive en dos entidades diferentes dedicadas a las letras. Hay miles de estas asociaciones y los nombres preferidos son Goethe, Schiller,

Heine, Kleist y Thomas Mann. La mayor parte se concentra en las ciudades a las que pertenecieron estos maestros: Frankfurt y Weimar relacionadas con Goethe, Düsseldorf con Heine, y Tübingen con Mann. Pero las hay inclusive en localidades pequeñas, de pocos miles de habitantes.

Un sondeo hecho por el semanario Focus confirma el "boom" de estos grupos literarios cuyos miembros se unen compartiendo "ideales de formación hu-

manística y la esperanza de contrastar, gracias a la labor en común, el derrumbe de la cultura basada en las lecturas de libros".

Esta tendencia se contraponen, sobre todo, a la "invasión de los medios de comunicación, en primer lugar la televisión. Y el socio "medio" de estos clubes es variado y tiene más de 60 años. Se trata de algo distinto a la simple tarea de distracción de jubilados y revela un amplio deseo de enriquecimiento cultural. En general, los estudios se dirigen a los clásicos y a los modernos de mayor valor, pero existen también clubes dedicados a géneros determinados, que inclusive pueden ser el policial y de aventuras. Algunos clubes literarios optan por profundas investigaciones estéticas y análisis lingüísticos.

Teatro en Café Semilla Juvenil

El grupo "Bufon Show" vuelve a los escenarios pacíficos con un espectáculo titulado "Sexos opuestos y apuestas". El escenario para el estreno es el Café Semilla Juvenil que ofrecerá teatro este sábado a las 18:30 en su habitual espacio dedicado al intercambio de ideas y de expresiones artísticas.

Luego de la presentación se hará el debate con el público, para finalizar la velada con la actuación del grupo autóctono de niños y jóvenes de Alto Chijini, "Glorias".

El ingreso es libre al local de la calle Almirante Libre 443 (San Pedro).

En Equinoccio: Gerardo Yáñez y su orquesta que cabe en un disquette

Cosas de la tecnología y el talento permiten el fenómeno que hoy anunciamos. El fin de semana, "Equinoccio" tendrá a la orquesta Chacaltaya y a Gerardo Yáñez, todo en el pequeño espacio que sirve de escenario. "El grupo Chacaltaya está en Europa, así que sólo estará yo físicamente, mientras que una orquesta grabada en disquette me permitirá ofrecer conciertos durante tres noches", nos dijo Yáñez.

Y así será, jueves, viernes y sábado a partir de las 22:00 horas, este artista ofrecerá un espectáculo de música electrónica y de la otra -digamos que la natural- junto a sus alumnos del Conservatorio "Chacaltaya" para niños y jóvenes de escasos recursos.

A raíz de estas presentaciones pudimos averiguar que Yáñez sigue empeñado en formar músicos entre los niños, con la firme idea de que así se ayuda también a tomar conciencia de la realidad emocional, política y social. ¿Como así?, preguntamos. "Fácil. Quien aprende a interpretar música -su conciencia, aquella que le ayuda a expresarse-, sabrá muy bien qué escuchar y qué música debería gobernar por encima de lo que la moda va imponiendo", fue la respuesta.

Yáñez afirma que el método que él sigue para enseñar música -primero intuitiva, repetitiva, como cuando se aprende a hablar, y luego recien deductiva analítica, con el solfeo y toda la tecnología-, sirve para buscar la identidad cultural de las personas, eso sí "sin complejos traídos por los 500 años".

La aclaración tiene que ver con otra de las firmes creencias del músico compositor: la cultura no está encerrada y no es estática, se mueve entre lo autóctono, lo nativo y lo ciudadano, tendiendo a universalizarse, pues lo que aquí llamamos la Pachamama es la Tierra que despierta similares sentimientos en el autóctono de Bolivia, de la India y de la China.

Vendo a lo concreto, a lo que ahora está trabajando Yáñez, nos contó que ya termina la obra "El albanil de las estrellas". Al explicar lo que es este trabajo, también nos aclaró los anteriores conceptos.

Las estrellas vienen a ser -según dijo- el destino: "las estrellas imponen, pero no obligan, así, todos en esta tierra van construyendo su conciencia, su destino". Tal es el sentido de la obra que en partes se podrá escuchar en "Equinoccio".

Tal creación y otras de Yáñez -como de cualquier compositor- responden a lo que es la música: "el cuerpo físico del alma". Lo que "Chacaltaya" busca es "universalizar el alma andina, alma que es el reflejo del conjunto de arquetipos ancestrales y ciudadanos".

¿Y Chacaltaya ha logrado definir el alma andina? En eso anda, pero tiene claro que no depende de las formas -ponchos, sombreros- sino de la esencia. Tampoco está aborrecida al pasado, a la historia; yo quiero hacer cosas ahora pues no puedo vivir el pasado ni asumir responsabilidad por éste.

Y así, Yáñez y su grupo Chacaltaya buscan y proponen, sabiendo que al final la música escapa a las definiciones: el que escucha encontrará lo que deba encontrar, incluso sin que el músico lo haya pensado.

Sobre los instrumentos "estamos usando de todo: la voz, zampoñas, queñas, piano, citara indio, etc., etc."

"Equinoccio" está ubicado en la calle Cañada Stronger 1868.



"Savia Andina", excelente grupo de música boliviana, se anuncia como uno de los mejores grupos de música boliviana que se realizará en Cusco (Perú), del 3 al 5 de junio. Basta ver la televisión peruana que hoy se capta con relativa facilidad en el sistema UHF, para comprobar que el conjunto boliviano no sólo es muy conocido en el país vecino, sino también cotizado entre los más atractivos. Guardando las grandes distancias que hay entre artistas de géneros diversos -algunos de los cuales están en lugares expectantes sólo por el fenómeno de la publicidad-, valga mencionar que "Savia Andina" compartirá cartelera con "Los enanos verdes", Nahusha, Gloria Trevis, Fantasmas del Caribe y Proyecto Uno. La agrupación boliviana está integrada por Gerardo Ariza (voz y guitarra), Rafael Ariza (guitarra), Alcides Mejía (instrumentos de viento), Oscar Castro (instrumentos de percusión) y Donato Espinoza (charango).

Murió el creador de "Bic", el bolígrafo kilométrico

PARIS
Efe

El barón Marcel Bich, creador de los bolígrafos "Bic", ha muerto a los 79 años de edad, según anunciaron ayer, martes, en París miembros de su familia, que no dieron por el momento más detalles al respecto.

Bich fundó en 1950 la Société Bic, mundialmente famosa por fabricar los bolígrafos del mismo nombre y, posteriormente, otros instrumentos baratos y de uso efímero.

El barón Bich nació el 29 de julio de 1914 en Turín (Italia) en el seno de una familia de la vieja aristocracia de Saboya y residía en Neuilly sur Seine, al oeste de París.

Casado en tres ocasiones y padre de once hijos, el barón nunca deseó entrar en la política aunque su tercera esposa fue candidata a las elecciones legislativas de 1986 en la lista de Frente Nacional.

Durante toda su vida, prefirió alejarse de la prensa, pese a la popularidad de sus productos, para llevar una vida tranquila, en la que el golf y las regatas ocupaban un lugar importante.

Consumado navegante, participó en la América's Cup con su yate "France" en los años 1970, 1974, 1977 y 1980.

Bich dirigía una pequeña fábrica de tinta antes de lanzar, en 1953, el famoso bolígrafo que, a muy bajo precio, permitió escribir hasta tres kilómetros de palabras sin tener que recargarlo, lo que le dio un gran éxito.

A éste siguieron otros productos, como los mecheros, las maquinillas de afeitarse y los perfumes.

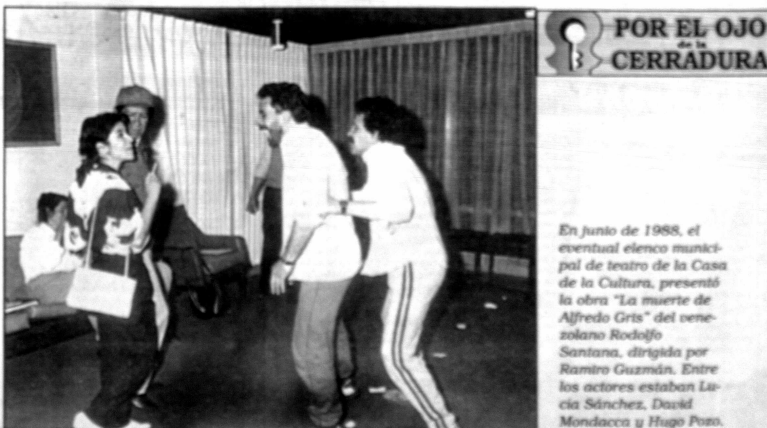
El perfume Bic fue lanzado en 1988, para la venta en los estancos, en un frasco del tamaño de un mechero, al módico precio de 20 francos (casi 4 dólares). La inversión fue de 250 millones de francos (144.6 millones de dólares) pero el negocio resultó un completo fracaso.

En junio del pasado año, Bich pasó el relevo al frente de la empresa a uno de sus hijos, Bruno, que había dirigido durante varios años la filial estadounidense del grupo.

Cuatro meses después, el barón cedió el 21.7 por ciento del capital de su sociedad, que cuenta con 1.5 millones de acciones, a un "holding" familiar llamado MBE, que tomó la forma de una sociedad comanditaria por acciones.

La operación hizo caer del 53 por ciento al 45 por ciento los derechos de voto que tenía la familia en el grupo ya que, según los estatutos de la sociedad, las acciones transferidas perdían su derecho de voto doble durante dos años.

La facturación del grupo es de unos 6.000 millones de francos (1.071 millones de dólares) de los cuales el 81 por ciento se realizan en el extranjero.



En junio de 1988, el eventual elenco municipal de teatro de la Casa de la Cultura, presentó la obra "La muerte de Alfredo Gris" del venezolano Rodolfo Santana, dirigida por Ramiro Guzmán. Entre los actores estaban Lucía Sánchez, David Mondaca y Hugo Poma.

MI HAZO DE CINCO AÑOS YA LEVANTA PESOS DE DIEZ KILOS Y LO SOSTIENE MÁS DE CUATRO MINUTOS.

¿CÓMO?

PUES NO LO LE SANA.

NO HA CUMPLIDO AÚN SEIS MESES Y...

DURANTE LA NOCHE NOS TIENE A TODOS LOS DÍAS LEVANTADOS.

J. L. RODRÍGUEZ

FRANCISCA DICE QUE ES FELIZ
PORQUE EVITA CIERTOS ALIMENTOS
CÓMO QUE ?

TORTAS DE
BODA.

© 1997 by M&L Inc. THAVES 96401

BUENO, CHAU, JORGE, HABLAME POR TELEFONO ¿EH?

¡OKEY, FULMINE CHAU SUERTE!

¡VIV! ¡CASI ME CAISO EN ESTE POZO! ¡ES VERDAD! ¡ESO QUE DIGEN QUE FULMINE TRAS MALA SUERTE!

PAF



Jefes y oficiales del Organismo Operativo de Tránsito agasajaron a las esposas y madres de los Clases y Policías del Batallón de Tránsito. En la foto, Rosario Roca de García, esposa del Director de Tránsito, hace entrega de un canastón a la esposa de un policía.

Por Luis Campos

LanChile CADA VEZ MAS ALTO					
DIRECCION			DIRECCION		
CHILE A BOLIVIA			BOLIVIA A CHILE		
DIA	LUN-MIE-VIE	DOM	DIA	LUN-MIE-VIE	DOM
VUELO <td>LA-078</td> <td>LA-078</td> <td>VUELO<td>LA-119</td><td>LA-117</td></td>	LA-078	LA-078	VUELO <td>LA-119</td> <td>LA-117</td>	LA-119	LA-117
EQUIPO <td>B-737</td> <td>B-737</td> <td>EQUIPO<td>B-737</td><td>B-737</td></td>	B-737	B-737	EQUIPO <td>B-737</td> <td>B-737</td>	B-737	B-737
CLASE <td>Y</td> <td>Y</td> <td>CLASE<td>Y</td><td>Y</td></td>	Y	Y	CLASE <td>Y</td> <td>Y</td>	Y	Y
SANTIAGO			SANTA CRUZ		
Sa.	08:05	08:05	Sa.	13:05	13:40
IQUIQUE			LA PAZ		
Li.	10:15	10:15	Li.	13:45	15:00
Sa.	10:35	10:35	Sa.	14:35	15:00
ARICA			IQUIQUE		
Li.	11:10	11:10	Sa.	15:10	15:35
Sa.	11:40	11:40	Sa.	15:30	16:00
LA PAZ			SANTIAGO		
Li.	12:25		Li.	17:35	19:00
STA CRUZ					
Li.		13:05			